

# 2019 m. BIUDŽETO SUDARYMO PROCEDŪRA

Dok. Nr.  
**5: (4)**  
\*\*\*\*\*  
2018 10 04

BIUDŽETO KOMITETAS  
PRANEŠĖJAI:  
DANIELE VIOTTI - III SKIRSNIS (KOMISIJA)  
PAUL RÜBIG - KITI SKIRSNIAI

## PARLAMENTO POZICIJA

Biudžeto komiteto nepriimti pakeitimai



**Pakeitimo projektas 451**

==== DEVE/5566 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 01 straipsnis** — Bendradarbiavimas su Lotynų Amerika**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 01	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	8 000 000		360 928 415	267 589 959
Rezervas										
Iš viso	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	8 000 000		360 928 415	267 589 959

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

**Pakeitimo projektas 751**

==== ENF//8135 ====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 01 straipsnis** — Bendradarbiavimas su Lotynų Amerika**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 01	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	-120 000 000	-50 000 000	232 928 415	217 589 959
Rezervas										
Iš viso	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	-120 000 000	-50 000 000	232 928 415	217 589 959

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

**Pakeitimo projektas 245**

==== FEMM/6023 ====

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 01 straipsnis** — Bendradarbiavimas su Lotynų Amerika**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 01	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	47 071 585	132 410 041	400 000 000	400 000 000
Rezervas										
Iš viso	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	47 071 585	132 410 041	400 000 000	400 000 000

## **Pastabos:**

### Po pastraipos:

Komisija turi toliau kasmet informuoti apie anksčiau ..... šalyse, teritorijose ir regionuose finansuoti, siekiant:

### Pataisyti tekstą taip:

- padėti įvykdyti Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. tikslus regione,
- remti profsajungas, nevyriausybinės organizacijas bei vietos iniciatyvas, kad būtų galima stebėti investicijų poveikį šalies ekonomikai, ypač tai, kaip laikomasi darbo, aplinkos, socialinių ir žmogaus teisių standartų,
- remti lyčių lygybę teikiant paramą veiksams, kuriais siekiama kovoti su žalinga tradicine praktika, pavyzdžiui, vaikų vedybomis, taip pat remti moterų įgalėjimą,
- **skatinti pilietinės visuomenės organizacijas, visų pirma moterų teisių organizacijas ir šeimos planavimo srityje veikiančias organizacijas, ir investuoti į jas. Siekiama paremti moterų ir mergaičių teises pasinaudoti su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusiomis paslaugomis ir paskatinti abortų dekriminalizavimą;**
- skatinti pilietinės visuomenės vystymąsi,
- kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi ir skatinti socialinę sanglaudą,
- padėti gerinti socialinius standartus, dėmesį skiriant švietimui, įskaitant švietimą ir profesinį mokymą užimtumui didinti ir sveikatai apsaugoti, taip pat gerinti socialinės apsaugos sistemas,
- skatinti palankesnę klimata ekonominei plėtrai ir stipresniam gamybos sektoriui, užtikrinti žinių perdavimą, stiprinti dviejų regionų verslo atstovų kontaktų mezgimą ir bendradarbiavimą,
- skatinti privačiojo sektoriaus plėtrą kuriant MVĮ palankų verslo klimata, užtikrinant teisėtas nuosavybės teises, mažinant nereikalingą administracinę našta, didinant galimybes gauti kreditą, stiprinant mažųjų ir vidutinių įmonių asociacijų veiklą,
- dėti daugiau pastangų aprūpinimui maistu užtikrinti ir užkirsti kelią netinkamai mitybai,
- remti regioninę integraciją; Vidurio Amerikoje stiprinti regiono vystymąsi pasitelkiant ES ir Vidurio Amerikos asociacijos susitarimo teikiamą naudą,
- skatinti tausų gamtos išteklių, įskaitant vandenį, naudojimą ir kovoti su klimato kaita (švelninimas ir prisitaikymas),
- remti pastangas gerinti gerą valdymą ir padėti stiprinti demokratiją, žmogaus teises ir teisės normas,
- skatinti politikos reformas, visų pirma teisingumo ir saugumo srityse, ir remti susijusius veiksmus šalių ir regionų vystymuisi skatinti.

## **Pagrindimas:**

Keliose Lotynų Amerikos šalyse galioja didžiausiu mastu pasaulyje ribojantys reprodukcinės sveikatos teisės aktai ir politikos priemonės, visų pirma, kalbant apie abortus. Reprodukcinė laisvė nepripažįstama pagrindine žmogaus teise. Tačiau, nustačius teisinius aborto apribojimus, nesumažinama tikimybė, kad moterys nesieks pasinaudoti šiomis reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis. Susidarys priešinga padėtis – dėl griežtų įstatymų moterys rizikuos savo gyvybe ir sveikata ieškodamos nesaugių abortų galimybių. Todėl ši biudžeto eilutė turi būti skirta priemonėms, kuriomis siekiama dekriminalizuoti abortą ir sumažinti gimdyvių mirčių skaičių.

=====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

21 02 02 straipsnis — Bendradarbiavimas su Azija

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 02	809 848 013	441 268 119	810 388 665	650 000 000	794 388 665	650 000 000	-120 000 000	-50 000 000	674 388 665	600 000 000
Rezervas										
Iš viso	809 848 013	441 268 119	810 388 665	650 000 000	794 388 665	650 000 000	-120 000 000	-50 000 000	674 388 665	600 000 000

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

**Pakeitimo projektas 753**

=== ENF//8137 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

21 02 03 straipsnis — Bendradarbiavimas su Vidurine Azija

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 03	151 513 771	72 970 655	151 706 054	85 000 000	151 706 054	85 000 000	-75 000 000	-15 000 000	76 706 054	70 000 000
Rezervas										
Iš viso	151 513 771	72 970 655	151 706 054	85 000 000	151 706 054	85 000 000	-75 000 000	-15 000 000	76 706 054	70 000 000

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

**Pakeitimo projektas 754**

=== ENF//8138 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

21 02 04 straipsnis — Bendradarbiavimas su Artimaisiais Rytai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 04	83 196 862	39 512 058	194 531 328	100 000 000	169 531 328	100 000 000	-35 000 000		134 531 328	100 000 000
Rezervas										
Iš viso	83 196 862	39 512 058	194 531 328	100 000 000	169 531 328	100 000 000	-35 000 000		134 531 328	100 000 000

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

**Pakeitimo projektas 755**

=== ENF//8139 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 05 straipsnis** — Bendradarbiavimas su Afganistanu**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 05	199 417 199	143 024 026	199 417 199	170 000 000	199 417 199	170 000 000	-50 000 000	-30 000 000	149 417 199	140 000 000
Rezervas										
Iš viso	199 417 199	143 024 026	199 417 199	170 000 000	199 417 199	170 000 000	-50 000 000	-30 000 000	149 417 199	140 000 000

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

**Pakeitimo projektas 447**

=== DEVE/5561 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 07 01 punktas** — Aplinka ir klimato kaita**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 01	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	50 000 000	50 000 000	265 593 156	182 600 000
Rezervas										
Iš viso	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	50 000 000	50 000 000	265 593 156	182 600 000

**Pagrindimas:**

Klimato kaitos padariniai daro vis didesnę poveikį įvairiems žmonių gyvenimo aspektams, pasaulinei geopolitinei tvarkai ir pasauliniam stabilumui. Kova su klimato kaita – tai pagrindinis darnaus vystymosi elementas ir prevenciniai veiksmai atsižvelgiant į su klimato kaita susijusias grėsmes. Reikia teikti pagalbą, kad būtų išsaugota gamta ir atkurtos ekosistemos, kurios atlieka svarbų vaidmenį reguliuojant klimatą, padedama joms atsigaivinti patyrus žalą dėl klimato kaitos ir tobulinamos prisitaikymo priemonės bei atsparumas, teikiant tinkamą finansinę paramą ir stiprinant gebėjimus.

**Pakeitimo projektas 616**

=== GUE//7132 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 07 01 punktas** — Aplinka ir klimato kaita**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 01	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	14 406 844	67 400 000	230 000 000	200 000 000
Rezervas										
Iš viso	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	14 406 844	67 400 000	230 000 000	200 000 000

### Pagrindimas:

Kadangi ES indėlis į naują Paryžiaus klimato kaitos konferencijos susitarimą yra privalomas, visus sektorius apimantis tikslas šalies viduje išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį iki 2030 m. sumažinti bent 40 proc., manome, kad ES galės pasiekti savo tikslus tik tuo atveju, jei bus padidinta šios biudžeto eilutės suma.

=====

### Pakeitimo projektas 1326

=== S&D//7644 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 01 punktas — Aplinka ir klimato kaita

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 01	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	43 526 016	43 526 016	259 119 172	176 126 016
Rezervas										
Iš viso	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	43 526 016	43 526 016	259 119 172	176 126 016

### Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

### Pakeitimo projektas 855

=== VERT/8310 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 01 punktas — Aplinka ir klimato kaita

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 01	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	84 406 844	47 400 000	300 000 000	180 000 000
Rezervas										
Iš viso	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	84 406 844	47 400 000	300 000 000	180 000 000

### Pagrindimas:

Bent 20 % 2014–2020 m. DFP lėšų turėtų būti susiję su klimato kaita. Šiuo pakeitimu tokio tikslo ir siekiama.

=====

### Pakeitimo projektas 449

=== DEVE/5563 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 02 punktas — Tvari energetika

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 02	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	20 000 000	20 000 000	115 819 181	65 000 000
Rezervas										
Iš viso	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	20 000 000	20 000 000	115 819 181	65 000 000

**Pagrindimas:**

Energijos nepriteklus – nepaprastai svarbi problema daugelyje besivystančių šalių. Būtina, kad nuo energijos nepritekliaus kenčiančių šalių valdžios institucijos ir suinteresuotieji subjektai dėtų tvirtas ir suderintas pastangas siekdami sumažinti energijos nepriteklų, visų pirma atokiose kaimo vietovėse, regionuose, kuriuose nėra elektros energijos tinklų.

**Pakeitimo projektas 617**

=== GUE//7133 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 02 punktas — Tvari energetika

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 02	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	4 180 819	5 000 000	100 000 000	50 000 000
Rezervas										
Iš viso	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	4 180 819	5 000 000	100 000 000	50 000 000

**Pagrindimas:**

Kadangi ES indėlis į naują Paryžiaus klimato kaitos konferencijos susitarimą yra privalomas, visus ekonomikos sektorius apimantis tikslas Sąjungos viduje išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį iki 2030 m. sumažinti bent 40 proc., manome, kad ES galės pasiekti savo tikslus, išlaikyti lyderės vaidmenį sprendžiant su klimato kaita susijusius klausimus ir užtikrinti didesnę su ES energijos poreikiu susijusią autonomiją tik tuo atveju, jei į šią biudžeto eilutę bus įrašytos didesnės sumos nei siūloma iki šiol.

**Pakeitimo projektas 1327**

=== S&D//7645 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 02 punktas — Tvari energetika

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 02	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	19 344 896	19 344 896	115 164 077	64 344 896



	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	19 344 896	19 344 896	115 164 077	64 344 896

## Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

## Pakeitimo projektas 458

=== DEVE/5579 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

DEVE/5579 = Kompromisinis pakeitimas

-----

## SECTION III — COMMISSION

### 21 02 07 03 punktas — Žmogaus socialinė raida

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 03	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	144 410 654	103 000 000	350 000 000	320 000 000
Rezervas										
Iš viso	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	144 410 654	103 000 000	350 000 000	320 000 000

## Pastabos:

### Prieš pastraipą:

Pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiamas ..... galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.

### Pataisyti tekstą taip:

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose šalyse finansiškai remti veiksmus pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potemę „Žmogaus socialinė raida“, apimančią sveikatos, švietimo, **vaiko teisių**, kultūros, lyčių klausimus ir kitus žmogaus socialinės raidos aspektus. Visų pirma tai turėtų būti naudinga skurdžiausių gyventojų sluoksnių asmenims šalyse, kurioms skiriama minėta **parama, laikantis principo „nė vieno nepalikti nuošalyje“**.

### Po pastraipos:

Pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiamas ..... galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.

### Pataisyti tekstą taip:

Remiant ketvirto darnaus vystymosi tikslo (užtikrinti įtraukų ir vienodą kokybišką švietimą ir visiems suteikti mokymosi visą gyvenimą galimybių) įgyvendinimą būtina remti lygias galimybes mokytis ir užtikrinti švietimo kokybę, be kita ko, **migrantams, migrantams ir nuo užsitęsusių krizių kenčiančioms šalims**, moterims bei mergaitėms, **neįgaliems vaikams ir asmenims iš šalių, kenčiančių nuo užsitęsusių krizių**, ypatingą dėmesį skiriant šalims, kurioms prasčiausiai sekasi įgyvendinti visuotinius tikslus.

### Po pastraipos:

Taip pat bus remiamos priemonės, kuriomis siekiama ..... panaudojimą ilgalaikiai žmonių socialinei raidai užtikrinti.

### Pataisyti tekstą taip:

~~Siekiant lyčių lygybės klausimų srityje turi būti remiamos programos, kuriomis skatinamas moterų ir mergaičių ekonominis ir socialinis įgalėjimas, įskaitant veiksmus, kuriais kovojama su tokia žalinga praktika, kaip vaikų santuokos ir moterų lyties organų žalojimas. siekiama moterų bei mergaičių ekonominio ir socialinio įgalėjimo. Seksualinio smurto ir smurto dėl lyties problemų sprendimas ir tokio smurto aukų rėmimas taip pat bus laikomas prioritetu. Be to, tarp tikslų – parama siekiant panaikinti lytimi grindžiamą atrankos praktiką.~~

~~Laikantis ES vaiko teisių propagavimo ir apsaugos gairių, asignavimas taip pat gali būti naudojamas veiklai, kuria remiami vaikai ir jaunimas, ypač vaikų apsaugos sistemų stiprinimas, siekiant~~ Šie asignavimai taip pat gali būti naudojami veiklai, skirtai vaikams ir jaunimui remti (ypač veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų sudarytos sąlygos visapusiškai naudotis teisėmis, veiklai, kuria siekiama užtikrinti visapusišką pagarbą vaiko teisėms, jų apsaugą ir užtikrinimą, įgalėti jaunimą) apskritai, ypač daug dėmesio skiriant moterims, visų pirma mergaičių (įgalėjimą), remti, taip pat sveikatos apsaugai ir švietimui, taip pat nediskriminavimui, užimtumui, įgūdžiams, socialinei apsaugai ir socialinei įtraukčiai, įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai. kultūrai skatinti.

Po pastraipos:

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija ..... parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

Irašyti šį tekstą:

*Reikėtų teikti pirmenybę veiklai, kuria padedama mažosioms ir vidutinėms įmonėms vietos lygmeniu kurti papildomas darbo vietas. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas dualinio švietimo institucijų kūrimui. Veiklai, vykdomai šiuo tikslu, turėtų būti skiriama ne mažiau kaip 20 % lėšų, numatytų pagal šią biudžeto eilutę.*

**Pagrindimas:**

ES savo konsensuse įsipareigojo skirti bent 20 proc. visos oficialios paramos vystymuisi (OPV) žmogaus socialinei raidai ir socialinei įtraukčiai skatinti. Labai svarbu propaguoti švietimą, jaunimo klausimus, sveikatos priežiūrą ir lyčių lygybę. taip prisidedama ir prie sveikatos sistemų bei kovos su ligomis, kuriomis susergama dėl skurdo, stiprinimo. Visais šiais aspektais remiamas DVT įgyvendinimas. Reikia skirti pakankamai pagalbos, kad būtų pašalintas neigiamas poveikis, kurį padarė D. Trumpo administracijos taikoma nėštumo nutraukimą remiančių organizacijų nefinansavimo taisyklė.

Be to, nepaprastai svarbu, kad besivystančiose šalyse būtų kuriamos darbo vietos siekiant kovoti su skurdu.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5559, DEVE/5565

=====

**Pakeitimo projektas 246**

=== FEMM/6025 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**21 02 07 03 punktas — Žmogaus socialinė raida**

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 03	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	111 410 654	100 000 000	317 000 000	317 000 000
Rezervas										
Iš viso	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	111 410 654	100 000 000	317 000 000	317 000 000

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose šalyse ..... sluoksnių asmenims šalyse, kurioms skiriama minėta parama.

### Pataisyti tekstą taip:

*Pastangos bus dedamos siekiant kompensuoti finansavimo spragą, kuri atsirado JAV vėl pradėjus taikyti ir išplėtus vadinamąją Meksiko miesto politiką (vadinamoji visuotinio nutildymo taisyklė), ir pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiamas trečio darnaus vystymosi tikslo (užtikrinti sveiką gyvenimą ir skatinti visų amžiaus grupių gerovę) įgyvendinimas, t. y. turi būti remiama galimybė naudotis visuotinai prieinamomis kokybiškomis pagrindinėmis sveikatos apsaugos paslaugomis, vaikų ir gimdyvių sveikatos priežiūra, seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūra bei atitinkamomis teisėmis, įskaitant teisę į saugius ir teisėtus abortus, sveikata, seksualinė ir reprodukcinė sveikata bei atitinkamos teisės, galimybė naudotis šeimos planavimo priemonėmis, poliomielių išnaikinimas, apsauga nuo ŽIV / AIDS, tuberkuliozės, maliarijos ir kitų su skurdu susijusių ligų ir užleistų ligų, ir bei šių ligų gydymas, taip pat galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.*

### Po pastraipos:

Lyčių lygybės klausimų srityje turi būti remiamos ..... parama išnaikinti lytimi grindžiamą atrankos praktiką.

### Pataisyti tekstą taip:

Šie asignavimai taip pat gali būti naudojami veiklai, skirtai vaikams ir jaunimui *remti, visų pirma, remti* (ypač veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų sudarytos sąlygos visapusiškai naudotis teisėmis, veiklai, *kuria, didelį dėmesį skiriant mergaitėms, kuria* siekiama užtikrinti jaunimo įgalėjimą apskritai, *remti, visų pirma mergaičių įgalėjimą), remti, taip pat* sveikatos apsaugai ir *švietimui (įskaitant išsamų lytinį švietimą), švietimui*, nediskriminavimui, užimtumui, įgūdžiams, socialinei apsaugai ir socialinei įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai skatinti.

## Pagrindimas:

Darnaus vystymosi tikslas Nr. 5 pabrėžia moterų teises ir lyčių lygybę pasaulyje. Galimybė naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis, įskaitant paslaugas, susijusias su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis, yra ypač svarbi moterų ir mergaičių įgalinimo procese. Todėl svarbu šalinti neigiamą poveikį, kurį daro D. Trampo administracijos taikoma visuotinio nutildymo taisyklė, ir suteikti pakankamą finansavimą ir priemones, šalių vyriausybėms ir pilietinės visuomenės organizacijoms, kad jos galėtų pasipriešinti šiam išpuoliui prieš moterų galimybės gauti sveikatos priežiūros paslaugas ir išgyventi, nepriklausomai nuo ten, kur jos gyvena.

## Pakeitimo projektas 610

=== GUE//7126 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 03 punktas — Žmogaus socialinė raida

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 03	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	111 410 654	100 000 000	317 000 000	317 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	111 410 654	100 000 000	317 000 000	317 000 000

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija ..... parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

### Irašyti šį tekstą:

*Žmogaus socialinės raidos biudžeto eilutė turi lemiamą reikšmę mažinant skurdą, todėl reikia stiprinti jos finansinius pajėgumus, kad būtų sudarytos sąlygos ES įgyvendinti jos vystymosi tikslus, įskaitant prevenciją sveikatos priežiūros, socialinės apsaugos ir šeimos planavimo srityse. 214 milijonų moterų besivystančiose šalyse neturi galimybių naudotis šeimos planavimo paslaugomis, o pagal JAV abortui pritariančių organizacijų nefinansavimo taisyklę nutraukiamas finansavimas už teisę į abortą kovojančioms organizacijoms. Galimybė naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis, įskaitant paslaugas, susijusias su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis, yra ypač svarbi moterų ir mergaičių įgalinimo procese. Todėl svarbu įveikti neigiamą poveikį, kurį daro D. Trumpo administracijos taikoma abortui pritariančių organizacijų nefinansavimo taisyklė, ir suteikti pakankamą finansavimą ir priemones, šalių vyriausybėms ir pilietinės visuomenės organizacijoms, kad jos galėtų pasipriešinti šiam išpuoliui prieš moterų galimybės gauti sveikatos priežiūros paslaugas ir išgyventi, nepriklausomai nuo ten, kur jos gyvena.*

*Be to, gimdyvių mirtingumas vis dar yra netoleruotinai didelis. Kasdien visame pasaulyje dėl nėštumo ar gimdymo komplikacijų miršta apie 830 moterų. Apytikriais duomenimis, 2015 m. nėštumo ir gimdymo metu ar po jų mirė apytiksliai 303 000 moterų. Beveik visos šios mirtys įvyko mažų išteklių sąlygomis ir daugelio jų buvo galima išvengti.*

*Kasdien išteka 41 000 18-os metų nesulaukusių mergaičių. Tai yra 15 mln. mergaičių kasmet. Vaikų, ankstyvosios ir priverstinės santuokos susijusios su ankstyvo ir nepageidaujamo nėštumo pavojumi, dideliu gimdyvių ir vaikų mirtingumu, rečiau naudojamu šeimos planavimu ir nepageidajamu nėštumu, kuris kelia pavojų sveikatai, netinkama prieiga prie informacijos apie lytinę ir reprodukcinę sveikatą ar jos nebuvimu. Tokios santuokos dažnai reiškia, kad mergaitės nebelankys švietimo įstaigų. Remiantis Pasaulio banko ir Tarptautinio mokslinių tyrimų moterų srityje centro 2017 m. paskelbtos ataskaitos duomenimis, iki 2030 m. vaikų santuokos besivystančioms šalims kainuos milijardus dolerių.*

*Be to, skaičiuojama, kad 200 mln. šiandien gyvenančių mergaičių ir moterų patyrė lyties organų žalą šalyse, kuriose vyrauja ši praktika. Taip pat skaičiuojama, kad kasmet 3 mln. mergaičių gresia pavojus patirti lyties organų žalą.*

*Įgyvendinat lytinės ir reprodukcinės sveikatos bei teisių politiką ne tik išgelbėjamos gyvybės, bet ir gaunama didelė investicijų grąža. Taigi, visuotinė ir visapusiška galimybė naudotis lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis bei teisėmis gelbsti gyvybes, padeda įgyvendinti žmogaus teises, pasiekti lyčių lygybę ir prisidėti prie darnaus vystymosi.*

## Pagrindimas:

Žmogaus socialinė raida yra nepaprastai svarbi siekiant skatinti švietimą, spręsti jaunimo klausimus, užtikrinti sveikatos priežiūrą ir lyčių lygybę, visų pirma suteikiant galimybes naudotis šeimos planavimu ir lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis bei teisėmis. Be to, taip prisidedama prie sveikatos sistemų stiprinimo ir kovos su ligomis, kuriomis susergama dėl skurdo. Visais šiais aspektais remiamas darnaus vystymosi tikslų, ypač Nr. 3, 4 ir 5, įgyvendinimas. Reikia skirti pakankamai pagalbos, kad būtų pašalintas neigiamas poveikis, kurį padarė D. Trumpo administracijos taikoma nėštumo nutraukimą remiančių organizacijų nefinansavimo taisyklė.

=====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

**21 02 07 03 punktas** — Žmogaus socialinė raida

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 03	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	144 410 654	103 000 000	350 000 000	320 000 000
Rezervas										
Iš viso	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	144 410 654	103 000 000	350 000 000	320 000 000

**Pastabos:**

Prieš pastraipą:

Pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiamas ..... galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.

Pataisyti tekstą taip:

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose šalyse finansiškai remti veiksmus pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potemę „Žmogaus socialinė raida“, apimančią sveikatos, švietimo, **vaiko teisių**, kultūros, lyčių klausimus ir kitus žmogaus socialinės raidos aspektus. Visų pirma tai turėtų būti naudinga skurdžiausių gyventojų sluoksnių asmenims šalyse, kurioms skiriama minėta **parama, laikantis principo „nė vieno nepalikti nuošalyje“.**

Po pastraipos:

Pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiamas ..... galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.

Pataisyti tekstą taip:

Remiant ketvirto darnaus vystymosi tikslo (užtikrinti įtraukų ir vienodą kokybišką švietimą ir visiems suteikti mokymosi visą gyvenimą galimybių) įgyvendinimą būtina remti lygias galimybes mokytis ir užtikrinti švietimo kokybę, be kita ko, **migrantams, migrantams ir nuo užsitęsusių krizių kenčiančioms šalims, moterims bei mergaitėms, neįgaliems vaikams ir asmenims iš šalių, kenčiančių nuo užsitęsusių krizių**, ypatingą dėmesį skiriant šalims, kurioms prasčiausiai sekasi įgyvendinti visuotinius tikslus.

Po pastraipos:

Taip pat bus remiamos priemonės, kuriomis siekiama ..... panaudojimą ilgalaikiai žmonių socialinei raidai užtikrinti.

Pataisyti tekstą taip:

**Siekiant lyčių lygybės bus klausimų srityje turi būti remiamos programos, kuriomis skatinamas moterų ir siekiama moterų bei mergaičių ekonominis ir socialinis įgalėjimas, įskaitant veiksmus, kuriais kovojama su tokia žalinga praktika, kaip vaikų santuokos ir moterų lyties organų žalojimas.** ~~ekonominio ir socialinio įgalėjimo.~~ Seksualinio smurto ir smurto dėl lyties problemų sprendimas ir tokio smurto aukų rėmimas turi būti laikomas prioritetu. Be to, tarp tikslų – parama išnaikinti lytimi grindžiamą atrankos praktiką.

**Laikantis ES vaiko teisių propagavimo ir apsaugos gairių, asignavimas taip pat gali būti naudojamas veiklai, kuria remiami vaikai ir jaunimas, ypač vaikų apsaugos sistemų stiprinimas, siekiant** ~~Šie asignavimai taip pat gali būti naudojami veiklai, skirtai vaikams ir jaunimui remti (ypač veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų sudarytos sąlygos visapusiškai naudotis teisėmis, veiklai, kuria siekiama~~

užtikrinti *visapusišką pagarbą vaiko teisėms, jų apsaugą ir užtikrinimą, suteikti daugiau galių jauniems žmonėms, ypač daug dėmesio skiriant jaunoms moterims; jaunimo išgalėjimą apskritai, visų pirma mergaičių išgalėjimą), remti, taip pat* sveikatos apsaugai ir švietimui, *taip pat* nediskriminavimui, užimtumui, įgūdžiams, socialinei apsaugai ir socialinei įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai skatinti.

## Pagrindimas:

ES savo konsensuse įsipareigojo skirti bent 20 proc. savo visos oficialios paramos vystymuisi (OPV) žmogaus socialinei raidai ir socialinei įtraukčiai skatinti. Nepaprastai svarbu skatinti švietimą, jaunimo klausimus, sveikatos priežiūrą ir lyčių lygybę, visų pirma suteikiant galimybių pasinaudoti šeimos planavimu ir lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis. Be to, taip prisidedama siekiant stiprinti sveikatos sistemas ir kovoti su ligomis, kurias lemia skurdas. Visais šiais aspektais remiamas DVT, ypač Nr. 3, 4 ir 5 tikslų, įgyvendinimas. Reikia skirti pakankamai pagalbos, kad būtų pašalintas neigiamas poveikis, kurį padarė D. Trumpo administracijos taikoma nėštumo nutraukimą remiančių organizacijų nefinansavimo taisyklė.

=====

## Pakeitimo projektas 856

=== VERT/8320 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 03 punktas — Žmogaus socialinė raida

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 03	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	50 000 000	20 000 000	255 589 346	237 000 000
Rezervas										
Iš viso	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	50 000 000	20 000 000	255 589 346	237 000 000

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose šalyse ..... sluoksnių asmenims šalyse, kurioms skiriama minėta parama.

### Irašyti šį tekstą:

*Padidintos šių metų biudžeto sumos visų pirma bus naudojamos veiksams, kuriais siekiama stiprinti sveikatos priežiūros sistemas ir sykiu didinti atsparumą. Šios lėšos taip pat bus naudojamos socialinės apsaugos sistemų kūrimui remti.*

### Po pastraipos:

Pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiamas ..... galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.

### Irašyti šį tekstą:

*Pasiekti penktą darnaus vystymosi tikslą bus galima tik tam tikromis sąlygomis, pavyzdžiui, užtikrinus visuotinę lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises, t. y. įgyvendinus įsipareigojimą, kurį ES patvirtino savo naujajame Konsensuse dėl vystymosi.*

*Parama tikslinei ir suderintai politikai ir investicijoms, kurios apima lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises, padeda jaunajai kartai užkirsti kelią kūdikių ir gimdyvių mirtingumui ir jį sumažinti, kartu skatinant sveiką gyvenimą; ji taip pat padeda apsisaugoti ne tik nuo seksualinės prievartos ir smurto dėl*

lyties, bet ir nuo žalingos tradicinės praktikos, pavyzdžiui, moterų lyties organų žalojimo bei vaikų ir priverstinių santuokų.

Būtinės didesnės investicijos, susijusios su visuotine teise gauti reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugas, nes didėjantis kontraceptinių priemonių naudojimas nebeatitinka augančio gyventojų skaičiaus. Didesnės investicijos taip pat padeda kovoti su neigiamu abortui pritariančių organizacijų nefinansavimo taisyklės (angl. „Global Gag Rule“) sugrąžinimo poveikiu.

## Pagrindimas:

ES turėtų dėti daugiau pastangų prevencijos ir atsparumo didinimo srityse, be kita ko, remdamasi patirtimi, įgyta Ebolos krizės metu.

=====

## Pakeitimo projektas 459

=== DEVE/5580 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

DEVE/5580 = Kompromisinis pakeitimas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 07 04 punktas** — Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis

### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 04	217 393 286	140 000 000	231 563 021	150 000 000	226 563 021	150 000 000	10 000 000		236 563 021	150 000 000
Rezervas										
Iš viso	217 393 286	140 000 000	231 563 021	150 000 000	226 563 021	150 000 000	10 000 000		236 563 021	150 000 000

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai veiksams ..... bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis teikti.

### Pataisyti tekstą taip:

Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo ir tvaraus žemės ūkio *sričių* bendras tikslas – didinti neturtingiausių ir pažeidžiamiausių pasaulio žmonių apsirūpinimo maistu saugumą, padėti *šalinti* dabartinės ir būsimų kartų skurdą ir badą ir geriau spręsti nepakankamos mitybos problemą ir taip mažinti vaikų mirtingumą. Šio tikslo bus siekiama laikantis ~~vykdant~~ Sąjungos politikos ir dėmesys bus skiriamas *smulkiųjų politiką ir stengiantis didinti smulkiųjų ūkininkų pajamų ir pajamas, didinti pažeidžiamų bendruomenių atsparumo didinimui, humanitarinės pagalbos tarpusavio sąsajos mitybos srityje kūrimo stiprinimui, taip pat siekiant atsparumą ir padėti šalims partnerėms sudaryti galimybių gauti maistingą maistą nėštumo ir ankstyvos vaikystės metu, taip pat užtikrinti prieigą prie pagrindinių mitybos paslaugų bei saugios ir sveikos aplinkos, kad iki 2025 m. 7 mln. būtų sumažintas* sutrikusio vystymosi vaikų *skaičius*. Kadangi apsirūpinimo maistu saugumas yra pasaulinė problema, pagal „Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių“ programą dėmesys bus skiriamas veiksams ir metodams, kuriais siekiama spręsti klausimus, susijusius su visuotinėmis viešosiomis gėrybėmis ir uždaviniais, turinčius didelio įvairiapusio poveikio žemės ūkio, gyvulininkystės ir žuvininkystės sektoriams, namų ūkių apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo padėčiai, *vaikų ir moterų mitybos kokybei*, kaimo ekonomikai ir maisto sistemoms, taip pat labiausiai pažeidžiamų namų ūkių atsparumui sukrėtimams ir įtampai. Taip bus papildyta per geografines programas teikiama parama ir padidinta jos pridėtinė vertė.

### Po pastraipos:

Toliau pateikiami trys pagrindiniai temos komponentai.

Pataisyti tekstą taip:

- *1 komponentas. Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas – taip bus sukauptos naujos žinios ir pritaikytos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas kartu su esamomis pasaulinėmis ir regioninėmis iniciatyvomis, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų savo pajamoms, pragyvenimui ir mitybos kokybei gerinti.* ~~1 komponentas. Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas – taip bus sukauptos naujos žinios ir pritaikytos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas esamoms pasaulinėms ir regioninėms iniciatyvoms, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų pajamoms ir pajamų šaltiniams padidinti.~~
- *2 komponentas. Visų susijusių suinteresuotųjų šalių valdymo ir pajėgumų stiprinimas ir skatinimas pasauliniu, žemyno, regionų ir nacionaliniu lygmeniu. Pagal šį komponentą bus remiamos tarptautinės iniciatyvos, skirtos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimams spręsti, įskaitant žemės ir tausios žuvininkystės klausimus, ir didinamas dialogo apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimais veiksmingumas. Taip pat bus skatinamos koordinuotos tarptautinės pastangos patikimai, prieinamai ir laiku pateikiamai informacijai rinkti ir analitiniams gebėjimams stiprinti, siekiant remti įrodymais pagrįstą politikos formavimą ir stiprinti ir (arba) kurti tvarias regionines ir nacionalines informacijos sistemas apsirūpinimu maistu saugumo institucijoms. Šiuo komponentu taip pat gali būti papildytos suinteresuotųjų šalių, kaip antai pilietinės visuomenės organizacijų, ūkininkų organizacijų ir kitų vertės grandinės tarpprofesinių grupių, gebėjimų stiprinimo iniciatyvos.*
- *3 komponentas. Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą.* ~~3 komponentas. Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą.~~ Pagal šį komponentą bus teikiama parama šalims, kuriose pagal geografinės programos nebus vykdomos dvišalės programos, ir šalims, kurios nukentėjusios nuo didelės nenumatytos krizės ir (arba) **sukrėtimais** padarinių, įskaitant gamtines ar žmogaus sukeltas nelaimes, epidemijas ir dideles maisto ir mitybos krizes pažeidžiamose ir į maisto krizes linkusiose šalyse, be to, pagal šį komponentą bus remiami **novatoriški** ~~inovaciniai~~ metodai **rizikai nustatyti ir valdyti, neprievailgio** prevencijai stiprinti ir atsparumui didinti. Prireikus bus **taip pat** parengtos priemonės, siekiant paskatinti **humanitarinės pagalbos ir vystymosi** ~~humanitarinių ir vystomosios pagalbos~~ priemonių **sąveiką** ~~sąveikas~~ ir papildomumą. Humanitarinės **pagalbos ir vystymosi** ~~vystomosios pagalbos~~ srities suinteresuotosios šalys bus skatinamos atlikti bendrą padėties analizę.

## **Pagrindimas:**

Siekiant mažinti sutrikusio vystymosi atvejus reikia dėti ne tik bendruomenių pajamų ir pragyvenimo gerinimo pastangas. Todėl nepaprastai svarbu dėti tikslines pastangas siekiant gerinti vaikų ir moterų mitybos kokybę, taip pat užtikrinti pagrindines mitybos paslaugas ir maisto saugą bei higieną.

Nestabiliomis aplinkybėmis svarbu iš anksto numatyti grėsmes, kylančias tinkamai mitybai, ir parengti rizika pagrįstas programas, kurias būtų galima lanksčiai pritaikyti ekstremaliosios situacijos atveju.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5568, DEVE/5560

=====

## **Pakeitimo projektas 1329**

=== S&D//7653 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION



## 21 02 07 04 punktas — Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis

### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 04	217 393 286	140 000 000	231 563 021	150 000 000	226 563 021	150 000 000	10 000 000		236 563 021	150 000 000
Rezervas										
Iš viso	217 393 286	140 000 000	231 563 021	150 000 000	226 563 021	150 000 000	10 000 000		236 563 021	150 000 000

### Pastabos:

#### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai veiksams ..... bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis teikti.

#### Pataisyti tekstą taip:

Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo ir tvaraus žemės ūkio srities bendras tikslas – didinti neturtingiausių ir pažeidžiamiausių pasaulio žmonių apsirūpinimo maistu saugumą, padėti mažinti dabartines ir būsimų kartų skurdą ir ~~alki~~ ~~badą~~ ir geriau spręsti nepakankamos mitybos problemą ir taip mažinti vaikų mirtingumą. Šio tikslo bus siekiama ~~laikantis vykdanč~~ Sąjungos *politikos ir dėmesys bus skiriamas smulkių politiką ir stengiantis didinti smulkiųjų ūkininkų pajamų ir pajamas, didinti* pažeidžiamų bendruomenių *atsparumo didinimui, humanitarinės pagalbos tarpusavio sąsajos mitybos srityje kūrimo stiprinimui, taip pat siekiant* ~~atsparumą~~ ir padėti šalims partnerėms *sudaryti galimybių gauti maistingą maistą neštumo ir ankstyvos vaikystės metu, taip pat užtikrinti prieigą prie pagrindinių mitybos paslaugų bei saugios ir sveikos aplinkos, kad* iki 2025 m. 7 mln. ~~būtų sumažintas~~ ~~sumažinti~~ sutrikusio vystymosi vaikų ~~skaičius.~~ ~~skaičių.~~ Kadangi apsirūpinimo maistu saugumas yra pasaulinė problema, pagal „Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių“ programą dėmesys bus skiriamas veiksams ir metodams, kuriais siekiama spręsti klausimus, susijusius su visuotinėmis viešosiomis gėrybėmis ir uždaviniais, turinčius didelio įvairiapusio poveikio žemės ūkio, gyvulininkystės ir žuvininkystės sektoriams, namų ūkių apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo padėčiai, *vaikų ir moterų mitybos kokybei*, kaimo ekonomikai ir maisto sistemoms, taip pat labiausiai pažeidžiamų namų ūkių atsparumui sukrėtimams ir įtampai. Taip bus papildyta per geografinės programos teikiama parama ir padidinta jos pridėtinė vertė.

#### Po pastraipos:

Toliau pateikiami trys pagrindiniai temos komponentai.

#### Pataisyti tekstą taip:

- *1 komponentas. Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas – taip bus sukaupta naujų žinių ir jos bus taikomos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas kartu su esamomis pasaulinėmis ir regioninėmis iniciatyvomis, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų savo pajamoms, pragyvenimui ir mitybos kokybei gerinti.* ~~1 komponentas. Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas – taip bus sukauptos naujos žinios ir pritaikytos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas esamoms pasaulinėms ir regioninėms iniciatyvoms, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų pajamoms ir pajamų šaltiniams padidinti.~~
- *2 komponentas. Visų susijusių suinteresuotųjų šalių valdymo ir pajėgumų stiprinimas ir skatinimas pasauliniu, žemyno, regionų ir nacionaliniu lygmeniu. Pagal šį komponentą bus remiamos tarptautinės iniciatyvos, skirtos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimams spręsti, įskaitant žemės ir tausios žuvininkystės klausimus, ir didinamas dialogo apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimais veiksmingumas. Taip pat bus skatinamos koordinuotos tarptautinės pastangos patikimai,*

prieinamai ir laiku pateikiamai informacijai rinkti ir analitiniams gebėjimams stiprinti, siekiant remti įrodymais pagrįstą politikos formavimą ir stiprinti ir (arba) kurti tvarias regionines ir nacionalines informacijos sistemas apsirūpinimu maistu saugumo institucijoms. Šiuo komponentu taip pat gali būti papildytos suinteresuotųjų šalių, kaip antai pilietinės visuomenės organizacijų, ūkininkų organizacijų ir kitų vertės grandinės tarpprofesinių grupių, gebėjimų stiprinimo iniciatyvos.

- **3 komponentas. Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą.** ~~3 komponentas. Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą.~~ Pagal šį komponentą bus teikiama parama šalims, kuriose pagal **geografinį programavimą** ~~geografines programas~~ nebus vykdomos dvišalės programos, ir šalims, kurios nukentėjusios nuo didelės nenumatytos krizės ir (arba) **sukrėtimais** ~~šaltos~~ padarinių, įskaitant gamtines ar žmogaus sukeltas nelaimes, epidemijas ir dideles maisto ir mitybos krizes pažeidžiamose ir į maisto krizes linkusiose šalyse, be to, pagal šį komponentą bus remiami **novatoriški** ~~novaciniai~~ metodai **rizikai nustatyti ir valdyti, neprievalgio** prevencijai stiprinti ir atsparumui didinti. Prireikus bus **parengta priemonių** ~~parengtos priemonės~~, siekiant paskatinti humanitarinių ir vystomosios pagalbos priemonių sąveikas ir papildomumą. Humanitarinės ir vystomosios pagalbos srities suinteresuotosios šalys bus skatinamos atlikti bendrą padėties analizę.

### Pagrindimas:

Siekiant mažinti sutrikusio vystymosi atvejus reikia pastangų, kuriomis būtų peržengtos bendruomenių pajamų didinimo ir pragyvenimo gerinimo ribos. Todėl nepaprastai svarbu dėti tikslines pastangas siekiant gerinti vaikų ir moterų mitybos kokybę, taip pat užtikrinti pagrindines mitybos paslaugas ir maisto saugą bei higieną.

Nestabiliomis aplinkybėmis svarbu iš anksto numatyti grėsmes, kylančias tinkamai mitybai, ir parengti rizika pagrįstas programas, kurias būtų galima lanksčiai pritaikyti ekstremaliosios padėties atveju.

-----

### Pakeitimo projektas 446

=== DEVE/5558 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 05 punktas — Migracija ir prieglobstis

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 05	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	10 000 000	20 000 000	64 951 845	130 000 000
Rezervas										
Iš viso	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	10 000 000	20 000 000	64 951 845	130 000 000

### Pagrindimas:

ES turi turėti pakankamai lėšų, skirtų reagavimui į migracijos srautus. Visų pirma pabėgėlių ir migrantų vaikams kyla didelė prekybos žmonėmis, išnaudojimo, seksualinės prievartos ir smurto rizika. Jungtinių Tautų pabėgėlių reikalų agentūros (UNHCR) duomenimis, 2017 m. į Graikiją, Italiją, Ispaniją ir Bulgariją atvyko 32 963 vaikai, iš kurių 60 proc. buvo nelydimi<sup>1</sup>.

ES nurodė savo ketinimą taikyti visapusišką požiūrį į vaikų apsaugą visoje migracijos grandinėje. Jo turėtų būti laikomasi neatsižvelgiant į vaiko statusą.

-----

<sup>1</sup>2018 m. gegužės 16 d. COM(2018) 301 final.

## Pakeitimo projektas 618

=== GUE//7134 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 05 punktas — Migracija ir prieglobstis

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 05	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	5 048 155	20 000 000	60 000 000	130 000 000
Rezervas										
Iš viso	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	5 048 155	20 000 000	60 000 000	130 000 000

##### Pagrindimas:

Asmenims, kurie susiduria su priverstine migracija, negaunant pagrindinių paslaugų, švietimo ir apsaugos, esame verčiami spręsti šią humanitarinę krizę, kuri, remiantis Europos civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos operacijų GD duomenimis, daro poveikį beveik 16,2 mln. žmonių, ir suteikti daugiau pagalbos, kad būtų atverti saugūs keliai ir tinkama socialinė integracija, taip pat sudaryti sąlygas įveikti priverstinės migracijos pagrindines priežastis.

## Pakeitimo projektas 1330

=== S&D//7654 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 21 02 07 05 punktas — Migracija ir prieglobstis

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 05	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	10 000 000	10 000 000	64 951 845	120 000 000
Rezervas										
Iš viso	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	10 000 000	10 000 000	64 951 845	120 000 000

##### Pagrindimas:

ES turi skirti pakankamai lėšų dabartinei migracijos problemai spręsti, daugiausia dėmesio skiriant vaikų migrantų, susiduriančių su prekybos žmonėmis, išnaudojimo, lytinio išnaudojimo ir prievartos pavojais, apsaugai, neatsižvelgiant į jų statusą. Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro pateiktas duomenimis, 2017 m. 60 proc. iš 32 963 į Italiją, Ispaniją, Graikiją ir Bulgariją atvykusių migrantų vaikų buvo nelydimi nepilnamečiai.

## Pakeitimo projektas 247

=== FEMM/6024 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

### SECTION III — COMMISSION

##### Papildyti: 21 02 07 06

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 06							200 000 000	200 000 000	200 000 000	200 000 000
Rezervas										
Iš viso							200 000 000	200 000 000	200 000 000	200 000 000

### Išlaidų kategorija:

*Investicijos į moterų lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises pasaulyje*

### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Šis asignavimas skirtas bendrai remti ir skatinti seksualinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises. Pagrindiniai tikslai:*

*– kompensuoti finansavimo spragą, kuri atsirado JAV vėl pradėjus taikyti ir išplėtus vadinamąją Meksiko miesto politiką (ji dar kitaip vadinama visuotinio nutildymo taisykle);*

*– skatinti siekti siekti darnaus vystymosi tikslų Nr. 3.7 ir Nr. 5.7, t. y. iki 2030 m. užtikrinti visuotinę prieigą prie seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų, įskaitant šeimos planavimo priemones, informavimą ir švietimą, taip pat integruoti reprodukcinę sveikatą į visas vystymosi politikos strategijas ir programas;*

*– remti visus subjektus, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijas ir valstybinius subjektus, pvz., šioje srityje dirbančius sveikatos skyrius.*

### Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė 2014–2020 m. laikotarpiui (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).*

### Pagrindimas:

Visuotinio nutildymo taisyklė – tai nehumaniška politika, kuri pakenks moterų teisėms ir trukdys pasiekti DVT Nr. 3.7 ir Nr. 5.7. ES ir jos valstybės narės turi užpildyti šią finansavimo spragą ir aktyviau remti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas šioje srityje.

=====

### Pakeitimo projektas 659

=== GUE//7179 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 21 02 07 06

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 06							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

### Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Naudotojui patogių ir jaunimo tvarkomų informacinių ir ryšių technologijų, skirtų geresnei sveikatos apsaugai Afrikoje užtikrinti, kūrimas ir bandymas*

### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Jaunimui nesunkiai prieinamos sveikatos srities informacija ir paslaugos jau seniai pripažintos svarbiausiu jaunuolių sveikatos gerinimo strategijos veiksmu. Pereinamuoju paauglystės laikotarpiu vyksta daug svarbių pokyčių, kurie gali veikti fizinę ir psichinę savijautą, ir reikia rasti tinkamus sprendimus, kaip į tokius pokyčius reaguoti. Siekiant didinti jaunimo informuotumą apie jiems įtaką darančius veiksnius, pvz., ŽIV / AIDS, seksualinę ir reprodukcinę sveikatą arba skurdą ir užimtumą, naudojamos informacinės ir ryšių technologijos (IRT), nes jos turi įgalinimo poveikį, yra informacijos ir žinių mainų priemonės, kurias naudojant galima įveikti nuotolio barjerą ir nepalankias socialines ir ekonomines sąlygas.*

*Tačiau, nors Afrikoje yra keletas sėkmingų jaunimui patogių naudoti paslaugų IRT projektų pavyzdžių, tokiems projektams arba trūksta aprėpties, arba jų įgyvendinimas ribotas, arba pasitaiko abu trūkumai kartu. Taip daugiausia atsitinka dėl to, kad projektai orientuojami į prieigą prie skirtingų technologijų; nors užtikrinti tokią prieigą yra nepaprastai svarbu, taip pat labai svarbu atsižvelgti į tai, kokio pobūdžio ir kokios rūšies informaciją jaunimui reikia teikti ir kaip vykdyti jos mainus, kad jaunuoliai priimtų informaciją ir kad ji padėtų keisti elgesį. Esamomis jaunimui pritaikytomis IRT taikomosiomis programomis pirmenybė teikiama vienakrypčiams informacijos mainams, nesudarant galimybių sąveikai ar anonimiškumui, sudarant tik ribotas naudotojų tarpusavio ir naudotojų ir paslaugos teikėjų grįžtamojo ryšio galimybes. Be to, esamuose projektuose dažnai nepakankamai įvertinami miesto ir kaimo vietovių, taip pat skirtingų šalių jaunimo prieigos prie interneto galimybių ir IT raštingumo skirtumai, priemonės ir taikomosios programos, pritaikytos tik tam tikroms jaunimo grupėms.*

*Projektu bus remiamas sąveikios jaunimui patogios naudoti IRT taikomosios programos kūrimas atrinktose Afrikos regiono šalyse; tokia taikomoji programa pagerins prieigą prie jaunimui patogių naudoti sveikatos paslaugų ir skatins jaunuolių dalyvavimą viešajame gyvenime. Šiame projekte turėtų dalyvauti kiti svarbūs suinteresuotieji subjektai, kaip antai vietos valdžios institucijos ir privatusis sektorius; tai bus labai svarbu siekiant užtikrinti įvairių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą, atsakomybę už projektą ir jo tvarumą.*

*Projektą sudarys trys etapai:*

*1) bus atliekama galimybių studija ir įvertinami strategiškai atrinktų Afrikos šalių miesto ir kaimo vietovių imties jaunimo poreikiai. Studijoje bus apibrėžta sąveikios taikomosios programos, kurios turinys ir pobūdis bus pritaikyti jaunimui ir patogūs vartoti, taikymo sritis ir formatas, taip pat galima bendradarbiavimo sąveika su vietos institucijomis ir privačiuoju sektoriumi ir, be kita ko, išteklių pritraukimas iš šių šaltinių. Vietos valdžios institucijos, rėmėjai, PVO ir kiti jaunimui skirtų paslaugų ir informacijos teikėjai visų pirma teiks grįžtamąją informaciją apie tai, kaip ši taikomoji programa galėtų prisidėti prie programavimo, pvz., teikiant daugiau informacijos apie esamus poreikius ir problemas;*

*2) remiantis šia galimybių studija, bus kuriama sąveikios taikomosios programos beta (testuojamoji) versija, kurią galės išbandyti jaunimas atrinktų Afrikos šalių miesto ir kaimo vietovėse; valdoma versija bus skirta prieigai prie informacijos ir nukreipimui prie paslaugų pagerinti, sykiu sudarant galimybes rinkti duomenis, nustatyti poreikius ir reikalauti sprendimų priėmėjų atsakomybės vykdant paslaugos teikimo išipareigojimus;*

*3) bus vertinama jaunuolių teikiama grįžtamoji informacija apie patogumą naudoti ir virtualiąją sąveiką. Pagal tai bus parengta vertinimo ataskaita su rekomendacijomis taikomosios programos galutinės versijos kūrimui, tokios versijos, kurią bus galima platinti ilgą laiką ir platesniu mastu ir kurią bus galima pritaikyti prie įvairaus interneto prieigos ir IT raštingumo lygio.*

*Kuriant tokią sąveikią ir visapusiškai visiems jaunimo sveikatos poreikiams pritaikytą taikomąją programą, šiuo projektu bus prisidedama prie nacionalinės sveikatos priežiūros sistemos gerinimo ir galiausiai prie geresnio jaunosios kartos su sveikata susijusio gyvenimo lygio užtikrinimo, taip pat skatinamas Afrikos jaunimo dalyvavimas valdyme ir sprendimų priėmime. Sudarius galimybes gauti iš jaunuolių tiesioginę grįžtamąją informaciją, bus padedama rengti jaunimo sveikatos priežiūros programas ir taip papildomi tyrimai taikymo sričiai apibrėžti, poreikių vertinimai ir pradiniai tyrimai,*

*kuriuos šiuo metu vykdo įvairūs suinteresuotieji subjektai. Taigi, IRT bus naudojamos plačiau kaip skurdo naikinimo strategijų dalis, sykiu padedant vykdyti svarbiausias regionines programas, kaip antai Afrikos dalyvavimo vystymesi ir pokyčiuose chartijų ar Afrikos jaunimo chartijų.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

**Pagrindimas:**

Remiantis PSO, Afrikos regione yra didžiausias paauglių dėl sveikatos sutrikimų prarastų sveiko gyvenimo metų lygis. Afrikos jaunimui reikia sveikatos srities informacijos ir paslaugų, kurios šiuo metu neteikiamos. Be to, Afrikos regione vis dar menkiausiai išplėtotą prieigą prie IRT išteklių, ypač mažai jais naudojasi atskirties paliestos grupės, nepaisant kai kurių IRT technologijų įsisavinimo. Tokie trūkumai tik pablogina regione įsigalėjusias vystymosi problemas.

-----

**Pakeitimo projektas 660**

=== GUE//7180 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 21 02 07 07**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 07							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas — Parama sanitarinių ir vandens tiekimo įrenginių statybai*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Remiantis UNICEF duomenimis, 663 milijonai žmonių neturi prieigos prie saugaus geriamojo vandens, maždaug 2,4 milijardai žmonių nesinaudoja geresniais sanitarijos įrenginiais ir beveik vienas milijardas vis dar tuštinasi atvirose vietose. Be to, remiantis UNICEF, į vandenį ir sanitariją investavus vieną dolerį padidėja našumas ir gaunama vidutiniškai mažiausiai 4 dolerių grąža. Taip pat higienos propagavimas yra pati veiksmingiausia sveikatos priežiūros srities intervencija. Tiesą sakant, investuojant į vandenį ir sanitariją galima gauti nemažą naudą sveikatos, ekonomikos ir vystymosi srityse.*

*Šio projekto tikslas – remti sanitarinių ir vandens tiekimo įrenginių statybą Užsachario Afrikos ir Pietų Azijos šalių, kuriose tokių įrenginių labai trūksta, kaimo vietovėse. Taip bus padedama užtikrinti visuotinę ir nešališką prieigą prie saugaus geriamojo vandens, sanitarijos ir higienos, taip pat prie geresnės sanitarijos praktikos.*

*Projektu taip pat būtų skatinama rengti informavimo kampanijas, per kurias dėmesys būtų atkreipiamas į tai, kaip svarbu laikytis higienos normų; tokių informavimo kampanijų pagrindinė tikslinė auditorija turėtų būti moterys, jaunimas ir vaikai.*

*Be to, projektas labai laukiamas, nes juo reaguojama į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m., kurią 2015 m. rugsėjo mėn. vienbalsiai patvirtino Jungtinės Tautos, visų pirma turint mintyje tikslą užtikrinti galimybes gauti vandens ir tvarią vandentvarką bei sanitarines paslaugas visiems.*

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Remiantis UNICEF duomenimis, 663 milijonai žmonių neturi prieigos prie saugaus geriamojo vandens, maždaug 2,4 milijardai žmonių nesinaudoja geresniais sanitarijos įrenginiais ir beveik vienas milijardas vis dar tuštinasi atvirose vietose. Esama empirinių įrodymų, kad investuojant į vandenį ir sanitariją galima gauti nemažą naudą sveikatos, ekonomikos ir vystymosi srityse.

-----

## **Pakeitimo projektas 661**

=== GUE//7181 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

### **Papildyti: 21 02 07 10**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 10							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## **Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas — Parama ikimokyklinio ugdymo sistemų įgyvendinimui*

## **Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Bene svarbiausia švietimo teikiama nauda – jo poveikis būsimoms kartoms. Jei individualiu lygiu švietimas suteikia didesnes galimybes nutraukti skurdo ratą, šalies lygiu jis skatina spartesnę vystymąsi ir ekonomikos augimą.*

*Ikimokykliniame ir pradiniame švietime dalyvauja daugiau neturtingiausių vaikų, kadangi tai svarbiausi švietimo lygiai būsimam mokymuisi užtikrinti.*

*Remiantis UNICEF duomenimis, iki 2030 m. į švietimo sistemas reikės užsiregistruoti papildomai 619 milijonų 3–15 metų amžiaus vaikų, jei visi vaikai pasinaudos savo teise gauti pradinį išsilavinimą.*

*Projektas turėtų būti rengiamas glaudžiai bendradarbiaujant su UNICEF, o jo tikslas – remti ikimokyklinio ugdymo įstaigų statybą, ypač kaimo vietovėse ir varginguose miestų rajonuose. Įgyvendinant projektą taip pat bus remiamas vaikų darželių auklėtojų mokymas ir ikimokyklinio ugdymo programų rengimas, koordinuojamos pastangos gerinti šių programų prieinamumą, kokybę ir nešališkumą. Pagal šį projektą rengtinose programose turėtų būti ne tik atsižvelgiama į socialinius ir kultūrinius atitinkamos šalies ypatumus, bet į jas taip pat turėtų būti įtraukiama geriausia pasaulyje patirtis, pritaikyta prie konkrečių atitinkamos šalies realijų.*

*Galiausiai, projektas labai laukiamas, nes juo reaguojama į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m., kurią 2015 m. rugsėjo mėn. vienbalsiai patvirtino Jungtinės Tautos, visų pirma turint mintyje tikslą užtikrinti įtraukų, teisingą ir kokybišką švietimą ir skatinti mokymosi visą gyvenimą galimybes visiems.*

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Ikimokykliniame ir pradiniame švietime dalyvauja daugiau neturtingiausių vaikų, kadangi tai svarbiausi švietimo lygiai būsimam mokymuisi užtikrinti.

Remiantis UNICEF duomenimis, iki 2030 m. į švietimo sistemas reikės užsiregistruoti papildomai 619 milijonų 3–15 metų amžiaus vaikų, jei visi vaikai pasinaudos savo teise gauti pradinį išsilavinimą.

-----

## **Pakeitimo projektas 662**

=== GUE//7182 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

### **Papildyti: 21 02 07 11**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 11							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## **Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas – Maitinimo krūtimi skatinimas besivystančiose valstybėse*

## **Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Irašyti šį tekstą:*

*Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Kadangi maitinimas krūtimi nesukelia jokių papildomų išlaidų namų ūkiui, jis yra labai pigus būdas maitinti kūdikius ir padeda mažinti skurdą. Galimas optimalaus maitinimo krūtimi praktikos poveikis ypač svarbus besivystančiose valstybėse, kuriose daug sergama ir mažai galimybių gauti švaraus vandens ir užsitikrinti sanitarijos sąlygas.*

*Nors bendri maitinimo nuo pradžių rodikliai yra palyginti aukšti, iš viso tik 40 proc. jaunesnių nei 6 mėn. kūdikių maitinami vien krūtimi ir tik 45 proc. maitinami iki 24 mėnesių. Dėl visuotinio optimalaus maitinimo krūtimi masto užtikrinimo kasmet gali būti išvengta daugiau kaip 823 000 kūdikių ir 20 000 motinų mirties.*

*Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus.*

*Norint sukurti sąlygas ir paramą užtikrinančią aplinką, kad moterys galėtų maitinti krūtimi, kyla daug kliūčių. Be kita ko, trūksta galimybes užtikrinančių sveikatos paslaugų, šeimos ir bendruomenės*



*palaikymo, darbo ir užimtumo politikos. Padėtį blogina agresyvi motinos pieno pakaitalų rinkodara.*

*Norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą. Todėl, laikantis Pasaulinėje kūdikių ir vaikų maitinimo strategijoje išdėstytų prioritetų, šiuo bandomuoju projektu siekiama padėti besivystančioms valstybėms skatinti maitinimą krūtimi, ypatingą dėmesį skiriant intervencijoms, kuriomis siekiama užtikrinti kūdikių maitinimą ekstremaliosios padėties atveju ir kūdikių maitinimą ŽIV ir AIDS atvejais.*

*Asignavimais turėtų būti remiama:*

- valstybių kūdikių ir vaikų maitinimo politikos ir strategijų pagrindų rengimas ir įgyvendinimas,*
- programos planų rengimas ir įgyvendinimas, siekiant vykdyti Pasaulinę kūdikių ir vaikų maitinimo strategiją,*
- sveikatos sektoriaus darbuotojų mokymas ir parama,*
- žiniasklaidos kampanijų rengimas,*
- atitinkamų teisės aktų (pvz., Tarptautinio motinos pieno pakaitalų rinkodaros kodekso ir motinystės apsaugos teisės aktų) rengimas ir jų laikymosi užtikrinimas.*

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Maitinimas krūtimi užkerta kelią bet kokios formos badui ir netinkamai mitybai ir užtikrina kūdikių aprūpinimą maistu. Mityba, maistas, saugumas ir skurdo mažinimas yra esminiai norint pasiekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus. Vis dėlto, norint iki 2025 m. pasiekti Pasaulinės sveikatos asamblėjos tikslą užtikrinti, kad bent 50 proc. kūdikių būtų maitinami vien krūtimi, reikia suderintų veiksmų. Kad to pasiektume, reikia, be kita ko, didinti visuomenės informuotumą apie maitinimo krūtimi svarbą.

=====

## **Pakeitimo projektas 248**

=== FEMM/6026 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**21 02 08 01 punktas** — Pilietinė visuomenė, dalyvaujanti vystymosi procese

#### **Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 08 01	205 954 810	150 800 000	219 626 756	175 700 000	219 626 756	175 700 000	80 373 244	124 300 000	300 000 000	300 000 000
Rezervas										
Iš viso	205 954 810	150 800 000	219 626 756	175 700 000	219 626 756	175 700 000	80 373 244	124 300 000	300 000 000	300 000 000

#### **Pastabos:**

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas remti iniciatyvoms, kuriomis ..... visuomenės organizacijų naudai ir padėti

užtikrinti:

Pataisyti tekstą taip:

- įtraukia, daugiau galių turinčią visuomenę – taip pat ir lyčių lygybės požiūriu – šalyse partnerėse, stiprinant pilietinės visuomenės organizacijas,
- didesnę Europos ir pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklą, platformų ir aljansų pajėgumą, siekiant užtikrinti tęstinį dialogą esminiais klausimais vystymosi srityje, taip pat skatinti demokratinį valdymą ir moterų įgalėjimą, **visų pirma taikant biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą principą visose politikos srityse,**
- didesnę Sąjungos piliečių sąmoningumo lygį vystymosi klausimais ir aktyviai sutelktą viešąją paramą siekiant mažinti skurdą ir įgyvendinti darnaus vystymosi strategijas šalyse partnerėse.

Po pastraipos:

Galimi pagal šią programą remtini veiksmai:

Pataisyti tekstą taip:

- **numatyti intervencijas** ~~intervencijos~~ šalyse partnerėse, kuriomis remiamos pažeidžiamos ir atskirtos grupės, teikiant ~~pagrindines paslaugas~~ per pilietinės visuomenės **organizacijas pagrindines paslaugas ir, be kita ko, užtikrinant išsamų lytinį švietimą ir teikiant lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugas, sudarant galimybę NVO teikti informaciją, paslaugas, susijusias su saugiu abortu, ir skatinti naudotis saugaus ir teisėto aborto paslaugomis savo šalyje;** ~~organizacijas,~~
- tam tikrų veikėjų gebėjimų stiprinimas kartu teikiant paramą pagal nacionalinę programą, kai veiksmais siekiama:
  - sudaryti palankias sąlygas piliečių dalyvavimui ir pilietinės visuomenės veiksams, taip pat pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimams veiksmingai dalyvauti politikos formavimo ir politikos įgyvendinimo stebėsenos procesuose,
  - sudaryti palankesnes sąlygas glaudesniai dialogui ir geresniai pilietinės visuomenės organizacijų, vietos valdžios institucijų, valstybės ir kitų vystymosi proceso dalyvių bendradarbiavimui vystymosi klausimais,
- koordinuoti pilietinės visuomenės organizacijų tinklą, jų organizacijų ir įvairių suinteresuotųjų subjektų, dalyvaujančių Europos viešosiose diskusijose dėl vystymosi, veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas, taip pat koordinuoti pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklą bei kelias organizacijas vienijančių organizacijų veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas,
- didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais, įgalėti žmones būti aktyviais ir atsakingais piliečiais bei skatinti formalų ir neformalų švietimą vystymosi klausimais Sąjungoje bei šalyse kandidatėse ir potencialiose kandidatėse, diegti vystymosi politiką Europos visuomenėje, sutelkti didesnę viešąją paramą veiksams, skirtiems kovai su skurdu, ir veiksams, kuriais siekiama užtikrinti labiau lygybės principais grindžiamus išsivysčiusių ir besivystančių šalių santykius, didinti informuotumą apie klausimus ir sunkumus, su kuriais susiduria besivystančios šalys ir jų tautos, remti teisę į vystymosi procesą, kuriame būtų visapusiškai užtikrinamos visos žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės, ir socialinį globalizacijos aspektą.
- **imtis veiksmų ir mažinti visuotinio nutildymo taisyklės poveikį gerokai padidinant lytinės ir reprodukcinės sveikatos bei teisių srityje dirbančių organizacijų finansavimą, visų pirma, finansavimą, tiesiogiai skirtą siekiant užtikrinti galimybes gauti nėštumo kontrolės, taip pat saugaus ir teisėto aborto paslaugas, naudojant nacionalines ir ES lėšas vystymuisi, kad būtų užpildyta finansavimo spraga, atsivėrusi po to, kai D. Trumpo administracija ėmėsi veiksmų siekdama nutraukti finansavimą visoms pagalbos vystymuisi srityje veikiančioms organizacijoms, teikiančioms su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusias paslaugas.**

**Pagrindimas:**

Aiški lyčių lygybės perspektyva ir, be kita ko, biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą principas – tai svarbios priemonės siekiant darnaus vystymosi tikslų ir įtraukios ir galių turinčios visuomenės. Visuotinio nutildymo taisyklė – tai nehumaniška politika, kuri pakenks moterų teisėms ir trukdys pasiekti DVT. ES ir jos valstybės narės turi užpildyti šią finansavimo spragą ir aktyviau remti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas šioje srityje.

=====

## Pakeitimo projektas 1331

=== S&D//7666 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**21 02 08 01 punktas** — Pilietinė visuomenė, dalyvaujanti vystymosi procese

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 08 01	205 954 810	150 800 000	219 626 756	175 700 000	219 626 756	175 700 000	80 373 244	80 373 244	300 000 000	256 073 244
Rezervas										
Iš viso	205 954 810	150 800 000	219 626 756	175 700 000	219 626 756	175 700 000	80 373 244	80 373 244	300 000 000	256 073 244

#### Pastabos:

##### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas remti iniciatyvoms, kuriomis ..... visuomenės organizacijų naudai ir padėti užtikrinti:

##### Pataisyti tekstą taip:

- įtraukia, daugiau galių turinčią visuomenę – taip pat ir lyčių lygybės požiūriu – šalyse partnerėse, stiprinant pilietinės visuomenės organizacijas,
- didesnį Europos ir pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklą, platformų ir aljansų pajėgumą, siekiant užtikrinti tęstinį dialogą esminiais klausimais vystymosi srityje, taip pat skatinti demokratinį valdymą ir moterų įgalėjimą, **visų pirma taikant biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspekto principą visose politikos srityse,**
- didesnį Sąjungos piliečių sąmoningumo lygį vystymosi klausimais ir aktyviai sutelktą viešąją paramą siekiant mažinti skurdą ir įgyvendinti darnaus vystymosi strategijas šalyse partnerėse.

##### Po pastraipos:

Galimi pagal šią programą remtini veiksmai:

##### Pataisyti tekstą taip:

- **numatyti intervencijas** intervencijos šalyse partnerėse, kuriomis remiamos pažeidžiamos ir atskirtos grupės, teikiant pagrindines paslaugas per pilietinės visuomenės **organizacijas pagrindines paslaugas ir, be kita ko, užtikrinant išsamų lytinį švietimą ir teikiant lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugas, sudarant galimybę NVO teikti informaciją, saugaus aborto paslaugas, ir skatinti naudotis saugaus ir teisėto aborto paslaugomis savo šalyje;** organizacijas,
- tam tikrų veikėjų gebėjimų stiprinimas kartu teikiant paramą pagal nacionalinę programą, kai veiksmams siekiama:
  - sudaryti palankias sąlygas piliečių dalyvavimui ir pilietinės visuomenės veiksmams, taip pat pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimams veiksmingai dalyvauti politikos formavimo ir politikos įgyvendinimo stebėsenos procesuose,

- sudaryti palankesnes sąlygas glaudesniai dialogui ir geresniai pilietinės visuomenės organizacijų, vietos valdžios institucijų, valstybės ir kitų vystymosi proceso dalyvių bendradarbiavimui vystymosi klausimais,
- koordinuoti pilietinės visuomenės organizacijų tinklą, jų organizacijų ir įvairių suinteresuotųjų subjektų, dalyvaujančių Europos viešosiose diskusijose dėl vystymosi, veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas, taip pat koordinuoti pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklą bei kelias organizacijas vienijančių organizacijų veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas,
- didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais, įgalėti žmones būti aktyviais ir atsakingais piliečiais bei skatinti formalų ir neformalų švietimą vystymosi klausimais Sąjungoje bei šalyse kandidatėse ir potencialiose kandidatėse, diegti vystymosi politiką Europos visuomenėje, sutelkti didesnę viešąją paramą veiksams, skirtiems kovai su skurdu, ir veiksams, kuriais siekiama užtikrinti labiau lygybės principais grindžiamus išsivysčiusių ir besivystančių šalių santykius, didinti informuotumą apie klausimus ir sunkumus, su kuriais susiduria besivystančios šalys ir jų tautos, remti teisę į vystymosi procesą, kuriame būtų visapusiškai užtikrinamos visos žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės, ir socialinį globalizacijos aspektą.
- *– imtis veiksmų ir mažinti visuotinio nutildymo taisyklės poveikį gerokai padidinant lytinės ir reprodukcinės sveikatos bei teisių srityje dirbančių organizacijų finansavimą, visų pirma, finansavimą, tiesiogiai skirtą siekiant užtikrinti galimybes gauti nėštumo kontrolės, taip pat saugaus ir teisėto aborto paslaugas, naudojant nacionalines ir ES lėšas vystymuisi, kad būtų užpildyta finansavimo spraga, atsivėrusi po to, kai D. Trumpo administracija ėmėsi veiksmų siekdama nutraukti finansavimą visoms pagalbos vystymuisi srityje veikiančioms organizacijoms, teikiančioms su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusias paslaugas.*

## Pagrindimas:

Aiški lyčių lygybės perspektyva ir, be kita ko, biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą principas – tai svarbios priemonės siekiant darnaus vystymosi tikslų ir įtraukios ir galių turinčios visuomenės. Visuotinio nutildymo taisyklė – tai nehumaniška politika, kuri pakenks moterų teisėms ir trukdys pasiekti DVT. ES ir jos valstybės narės turi užpildyti šią finansavimo spragą ir aktyviau remti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas šioje srityje.

=====

## Pakeitimo projektas 450

==== DEVE/5564 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**21 02 20 straipsnis** — „Erasmus+“ — Įnašas pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP)

### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 20	102 428 673	103 495 100	98 638 290	104 887 435	98 638 290	104 887 435	20 000 000	20 000 000	118 638 290	124 887 435
Rezervas										
Iš viso	102 428 673	103 495 100	98 638 290	104 887 435	98 638 290	104 887 435	20 000 000	20 000 000	118 638 290	124 887 435

## Pagrindimas:

Švietimas – nepaprastai svarbus elementas besivystančioms šalims siekiant išvengti skurdo. Mainų programomis suteikiama unikalių galimybių talentingiems asmenims sukaupti svarbią profesinę patirtį, kad būtų galima parengti naujas iniciatyvas atitinkamose jų kilmės šalyse.

=====

## Pakeitimo projektas 899

=== EPP//8045 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

### SECTION III — COMMISSION

**21 02 20 straipsnis** — „Erasmus+“ — Įnašas pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 20	102 428 673	103 495 100	98 638 290	104 887 435	98 638 290	104 887 435	10 000 000	10 000 000	108 638 290	114 887 435
Rezervas										
Iš viso	102 428 673	103 495 100	98 638 290	104 887 435	98 638 290	104 887 435	10 000 000	10 000 000	108 638 290	114 887 435

### Pagrindimas:

Stiprinti ES paramą programai „Erasmus +“ pagal VBP.

## Pakeitimo projektas 382

=== AFET/5150 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

### SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 21 02 77 35**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 35							1 800 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000
Rezervas										
Iš viso							1 800 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000

### Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Visuotinės sveikatos apsaugos išplėtimas Mauritanijoje*

### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Mauritanijos vyriausybė savo 2017–2020 m. sveikatos sektoriaus plėtros programoje pasiūlė įvesti visuotinę sveikatos apsaugą. Šalyje vienintelį bandomąjį ir naujovišką eksperimentą vykdo NVO „Memisa Belgium“ kartu su sveikatos asociacija Dar Naime (APSDN) ir gaunanti Antverpeno atogrąžų medicinos instituto teikiamą mokslinę paramą. Ši programa skirta Nuakšoto Dar Naimo rajonui. Dabartinį eksperimentą sudaro integruota sveikatos priežiūra ir sveikatos savidraudos draudimas, kuriuos papildo integraciniai socialinės apsaugos veiksmai. Šis paslaugų paketas labai pagerina nepalankiausioje padėtyje esančių ir neturtingųjų gyventojų gyvenimo sąlygas.*

*Pagal siūlomą 36 mėnesių trukmės projektą, kurio suma – 1 800 000 EUR, skiriant tiesiogines dotacijas, numatytas šio Mauritanijos modelio padidinimas ir pritaikymas kaimo vietovėms siekiant pereiti prie visuotinės sveikatos apsaugos.*

*Projektą sudaro trys elementai:*

*Pirmasis elementas– įvairios patirties, sukauptos įgyvendinant APSDN sveikatos programą, konsolidavimas. Kitaip tariant: 1. Kokybiškų sveikatos priežiūros paslaugų teikimas (integruota į pacientus orientuota sveikatos priežiūra) pacientų priežiūros srityje; 2. Bendruomenės sveikatos*

*savidraudos organizacijos kūrimas neformaliojo sektoriaus asmenims, papildant formaliajam sektoriui skirtą nacionalinį sveikatos draudimo fondą (pranc. CNAM); ir 3. Neįmokinės sveikatos ir socialinės apsaugos sistemos (vadinamojo nuosavo kapitalo fondo) kūrimas čiabuvių gyventojams.*

*Antrasis elementas – dalyvavimu grindžiama ir bendra šių eksperimentų sėkmės sąlygų ir klaidų, kurių derėtų išvengti juos įgyvendinant, analizė. Toliau išsamiai dalijamasi šiomis žiniomis su įvairiais Mauritanijos sveikatos sistemos dalyviais.*

*Trečiasis elementas – planuoti ir rengti, glaudžiai bendradarbiaujant su visais suinteresuotaisiais subjektais (viešojo ir privačiojo sektoriaus, sveikatos priežiūros ir socialinės apsaugos subsektorių), šių eksperimentų perkėlimą į kitus šalies regionus.*

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Pagal šį projektą numatoma išplėsti unikalų visuotinės sveikatos apsaugos eksperimentą Mauritanijoje. NVO „MEMISA Belgium“, bendradarbiaudama su APSDN ir Antverpeno atogrąžų medicinos institutu, sukūrė novatorišką eksperimentą, skirtą sveikatos ir socialinės apsaugos sistemai viename sostinės rajone sustiprinti. Šis novatoriškas eksperimentas, leidžiantis pasiekti nepalankiausioje padėtyje esančių ir skurdžiausių gyventojų sluoksnius, bus išplėstas, kad apimtų ir kitas šalies sritis.

-----

## **Pakeitimo projektas 389**

=== AFET/5190 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

### **Papildyti: 21 02 77 35**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 35							5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000
Rezervas										
Iš viso							5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000

## **Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas – Tvarios ir ilgalaikės taikos kūrimo modelių Kolumbijoje rėmimas, 2030 m. darbotvarkės tikslų skatinimas ir prekybos susitarimo su Europos Sąjunga įgyvendinimas*

## **Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Vieta: Labiausiai nuo konflikto nukentėjusių vietovių kaip PDET savivaldybės (Savivaldybių plėtros planai su teritoriniu požiūriu) ir ETCR (Teritorinės erdvės, skirtos mokymui ir reintegracijai). Šiuo projektu bus kuriami papildomi Europos Sąjungos patikos fondo iniciatyvų įgyvendinimo veiksmai.*

*Tiesioginiai pagalbos gavėjai: pažeidžiamos kaimo gyventojų grupės, visų pirma moterys, jaunimas, konfliktų aukos ir buvę kovotojai.*

*Netiesioginiai pagalbos gavėjai: tiesioginių paramos gavėjų ir vystymosi bendruomenių šeimų nariai.*

### *Pasiūlymo aprašymas:*

*Projektu siekiama skatinti ir sutvirtinti tvarios taikos kūrimo veiksmus, derinti vyriausybės paskatas, tarptautinio bendradarbiavimo išteklius ir privataus bei asociatyvinio sektorių dalyvavimą, skatinti investicijas ir prekybą, dalyvavimą asociacijų veikloje, verslumą, gerą teritorinį valdymą ir prieigą prie gamybos priemonių, našumą ir konkurencingumą pasitelkiant techninę pagalbą ir įgūdžių tobulinimą vertės grandinėse.*

*Įgyvendindamas šį projektą, Parlamentas taip pat skatins naujų formų kombinuotą bendradarbiavimą arba įvairių bendradarbiavimo išteklių derinimą, įtraukdamas Europos ir Kolumbijos verslo sektorių į ilgalaikės taikos kūrimą regionuose, kuriuose sunku gauti finansinių išteklių. Įgyvendinant šį projektą taip pat bus prisidėta prie ryšių ir mainų, susijusių su tvariais produktais ir žaliosiomis įmonėmis, įvairinimo, taip bus užtikrinta nauja pažanga įgyvendinant Darbotvarkę iki 2030 m.*

### *Numatomi rezultatai:*

- 1. Įmonių steigimo, dalyvavimo asociacijose ir našumo didinimo galimybės platesniam pažeidžiamų kaimo vietovių gyventojų ratui, ypač kaimo moterims, nukentėjusiems asmenims ir buvusiems kovotojams.*
- 2. Tvarių ir aplinkai nekenksmingų produktų ir įmonių vertės grandinių nustatymas ir sustiprinimas investicijomis ir plečiant rinkas.*
- 3. Geresnis aprūpinimas maistu.*
- 4. Viešojo ir privačiojo sektorių partnerystė siekiant darnaus vystymosi ir ekonominės bendruomenių integracijos nuo konfliktų nukentėjusiose vietovėse.*
- 5. Socialiniu ir aplinkos požiūriu tvarių įmonių produktyvumo ir konkurencingumo sustiprinimas teikiant techninę pagalbą ir taikant rinkodaros strategijas.*
- 6. Sustiprinti vietos valdžios institucijų gebėjimai valdymo, skaidrumo, geresnių investicijų, užimtumo, socialinės apsaugos ir tvaraus vystymosi srityse.*
- 7. Plėtojami asociacijų, socialinio verslumo ir teritorinės sanglaudos modeliai.*
- 8. Paskatų privačioms investicijoms ir tarptautinio bendradarbiavimo išteklių dauginimas, įtraukiant privatųjį sektorių ir pasitelkiant novatoriškus finansavimo mechanizmus.*
- 9. Didėjančio miškų naikinimo prevencija ir tausaus gamtos išteklių valdymo užtikrinimas, sustiprintas atsparumas.*
- 10. Konsoliduota teritorinė taika, susitaikymas ir tvari teritorinė plėtra.*
- 11. Vyriausybės paskatos, bendradarbiavimo išteklių ir optimizuotos investicijos, siekiant darnaus vystymosi tikslų ir taikos.*

### *Veiklos rūšys:*

#### *1. Techninė pagalba:*

*Produktų ir vertės grandinių nustatymas, kūrimas ir pritaikymas, kad atitiktų Europos standartus.*

*Gebėjimų inovacijų ir tvarumo srityje stiprinimas.*

*Vietos valdžios institucijų gebėjimų valdymo, skaidrumo, geresnių investicijų, užimtumo, socialinės apsaugos ir tvaraus vystymosi srityse stiprinimas.*

*Asociacijų modelių, socialinio verslumo ir teritorinės sanglaudos stiprinimas.*

*2. Pagalba kitiems subjektams (privačiajam sektoriui, vyriausybei, pilietinei visuomenei) gerinant dialogą ir sąveiką, investicinį klimatą ir verslo aplinką siekiant tvaraus vystymosi.*

*3. Stiprinti sinergiją ir rinkodaros įgūdžius, skirtus produktams, gaunamiems iš vertės grandinių, sukurtų su Europos bendradarbiavimo parama pokonfliktiniuose regionuose, siekiant skatinti jų atsekamumą ir*

tvarumą.

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Taika – tai oraus gyvenimo sąlygų, visiems gyventojams skirtų įtraukių vystymosi galimybių kūrimas, atotrūkių naikinimas ir nelygybės šalinimas. Tai puiki galimybė darniam vystymuisi įvairiuose sektoriuose, teritorijose, kur ištekliai, naudojami tausiai, turės įtakos reintegracijai, lygybei ir atotrūkio tarp kaimo vietovių ir miesto vietovių naikinimui. Projektu bus skatinamas privačiojo sektoriaus dalyvavimas šioje veikloje.

## Pakeitimo projektas 440

==== DEVE/5550 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

## SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 21 02 77 35

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 35							950 000	950 000	950 000	950 000
Rezervas										
Iš viso							950 000	950 000	950 000	950 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Nigerio paauglių lytinė ir reprodukcinė sveikata bei teisės*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Jaunuolių lytinė ir reprodukcinė sveikata bei teisės yra strateginis uždavinys Nigerijoje, kuriame daugiau nei pusė gyventojų yra jaunesni nei 25 metų amžiaus, o mergaitės yra ypač pažeidžiamos šioje srityje. Vidutinis pirmos mergaičių santuokos amžius yra 16 metų, 24,4 % šio amžiaus Nigerio moterų jau yra motinos arba nėščios ir šis skaičius išauga iki 74,7 %, kai kalbama apie 19 metų amžiaus merginas. 93 % ištekėjusių jaunų moterų (15-19 metų amžiaus) nurodo, kad nenaudoja jokių kontracepcijos priemonių. Ši ankstyva aktyvaus lytinio gyvenimo pradžia ir partnerių amžiaus skirtumas – veiksniai, dėl kurių išauga ŽIV ir kitų lytiniu būdu plintančių ligų infekcijos rizika. Be to, jauniausioms motinoms kyla didesnė komplikacijų ar mirties dėl nėštumo ar gimdymo grėsmė. Taigi Nigerijoje mirtis dėl nėštumo ar gimdymo yra pagrindinė 15–19 metų moterų mirties priežastis ir sudaro 34,4 % visų mirčių. Šiuos susirūpinimą keliančius skaičius visų pirma lemia šie pagrindiniai veiksniai: ribotos lytinės ir reprodukcinės sveikatos žinios ir galimybių pasinaudoti kokybiška informacija stoka.*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo*



panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

## Pagrindimas:

Įgyvendinant šį projektą būtų sudarytos sąlygos išbandyti novatoriškas intervencijas, kurios būtų grindžiamos jaunimo įgalėjimu ir teisėmis pagrįstu požiūriu, siekiant gerinti šios tikslinės grupės, kuri atstovauja pusei Nigerio gyventojų ir yra labai pažeidžiama (ypač mergaitės), lytinę ir reprodukcinę sveikatą.

-----

## Pakeitimo projektas 1332

=== S&D//7693 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 21 02 77 35

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 35							1 800 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000
Rezervas										
Iš viso							1 800 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Visuotinės sveikatos apsaugos išplėtimas Mauritanijoje*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Mauritanijos vyriausybė savo 2017–2020 m. sveikatos sektoriaus plėtros programoje pasiūlė įvesti visuotinę sveikatos apsaugą. Šalyje vienintelį bandomąjį ir naujovišką eksperimentą vykdo NVO „Memisa Belgium“ kartu su sveikatos asociacija Dar Naime (APSDN) ir gaunanti Antverpeno atogrąžų medicinos instituto teikiamą mokslinę paramą. Ši programa vykdoma Nuakšoto Dar Naim rajone. Dabartinį eksperimentą sudaro integruota sveikatos priežiūra ir sveikatos savidraudos draudimas, kuriuos papildo integraciniai socialinės apsaugos veiksmai. Šis paslaugų paketas labai pagerina nepalankiausioje padėtyje esančių ir neturtingųjų gyventojų gyvenimo sąlygas.

*Pagal siūlomą 36 mėnesių trukmės projektą, kurio suma – 1 800 000 EUR skiriant tiesiogines dotacijas, numatytas šio Mauritanijos modelio padidinimas ir pritaikymas kaimo vietovėms siekiant pereiti prie visuotinės sveikatos apsaugos.*

*Projektą sudaro trys elementai:*

*Pirmasis elementas – įvairios patirties, sukauptos įgyvendinant APSDN sveikatos programą, konsolidavimas. Kitaip tariant: 1. Kokybiškų sveikatos priežiūros paslaugų teikimas (integruota į pacientus orientuota sveikatos priežiūra) pacientų priežiūros srityje; 2. Bendruomenės sveikatos savidraudos organizacijos kūrimas neformaliojo sektoriaus asmenims, papildant formaliajam sektoriui skirtą nacionalinį sveikatos draudimo fondą (pranc. CNAM); ir 3. Neįmokinės sveikatos ir socialinės apsaugos sistemos (vadinamojo nuosavo kapitalo fondo) kūrimas čiabuvių tautoms.*

*Antrasis elementas – dalyvavimu grindžiama ir bendra šių eksperimentų sėkmės sąlygų ir klaidų, kurių derėtų išvengti juos įgyvendinant, analizė. Toliau išsamiai dalijamasi šiomis žiniomis su įvairiais Mauritanijos sveikatos sistemos dalyviais.*

*Trečiasis elementas – planuoti ir rengti, glaudžiai bendradarbiaujant su visais suinteresuotaisiais subjektais (viešojo ir privačiojo sektoriaus, sveikatos priežiūros ir socialinės apsaugos subsektorių), šių eksperimentų perkėlimą į kitus šalies regionus.“*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Pagal šį projektą numatoma išplėsti unikalų visuotinės sveikatos apsaugos eksperimentą Mauritanijoje. NVO „MEMISA Belgium“, bendradarbiaudama su APSDN ir Antverpeno atogrąžų medicinos institutu, sukūrė novatorišką eksperimentą, skirtą sveikatos ir socialinės apsaugos sistemai viename sostinės rajone sustiprinti. Šis novatoriškas eksperimentas, leidžiantis pasiekti nepalankiausioje padėtyje esančių ir skurdžiausių gyventojų sluoksnius, bus išplėstas į kitas šalies teritorijas.

## Pakeitimo projektas 1567

=== S&D//7731 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

## SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 21 02 77 36

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 36							950 000	950 000	950 000	950 000
Rezervas										
Iš viso							950 000	950 000	950 000	950 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Paauglių lytinė ir reprodukcinė sveikata ir teisės Nigerijoje*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Jaunuolių lytinė ir reprodukcinė sveikata bei teisės yra strateginis uždavinys Nigerijoje, kuriame daugiau nei pusė gyventojų yra jaunesni nei 25 metų amžiaus, o mergaitės yra ypač pažeidžiamos šioje srityje. Vidutinis pirmos mergaičių santuokos amžius yra 16 metų, 24,4 % šio amžiaus Nigerio moterų jau yra motinos arba nėščios ir šis skaičius išauga iki 74,7 %, kai kalbama apie 19 metų amžiaus merginas. 93 % ištekėjusių jaunų moterų (15-19 metų amžiaus) nurodo, kad nenaudoja jokių kontracepcijos priemonių. Ši ankstyva aktyvaus lytinio gyvenimo pradžia ir partnerių amžiaus skirtumas – veiksniai, dėl kurių išauga ŽIV ir kitų lytiniu būdu plintančių ligų infekcijos rizika. Be to, jauniausioms motinoms kyla didesnė komplikacijų ar mirties dėl nėštumo ar gimdymo grėsmė. Todėl Nigerijoje mirtis dėl nėštumo ar gimdymo yra pagrindinė 15–19 metų moterų mirties priežastis ir sudaro 34,4 proc. visų mirčių.*

*Šiuos susirūpinimą keliančius skaičius visų pirma lemia šie trys pagrindiniai veiksniai:*

- *ribotos lytinės ir reprodukcinės sveikatos žinios dėl galimybių pasinaudoti kokybiška informacija stoka;*
- *socialiniai ir kultūriniai veiksniai, susiję su seksualumą gaubiančiu tabu, lyčių nelygybė ir ribotas jaunimo vaidmuo visuomenėje. Nigerijoje bendruomenės veiklą daugiausiai vykdo ir sprendimus priima suaugusieji, įskaitant klausimus, susijusius su paaugliais ir jaunuoliais, kadangi Nigerio kultūrinėje bendruomenėje manoma, kad jaunimas neturi nei žinių, nei patirties, o vienintelis dalykas, ką jis turi, yra stiprybė. Dėl šių priežasčių jaunų žmonių įgalinimo klausimas yra bene svarbiausias,*

*kad būtų galima propaguoti jų lytinės ir reprodukcinės sveikatos teises;*

- *viešosiomis lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis jaunimas naudojasi mažai dėl socialinių ir kultūrinių kliūčių ir dėl to, kad šios paslaugos yra prastos kokybės ir nėra pritaikytos prie specifinių jaunų žmonių poreikių.*

*Sąveika su EPF:*

*EPF 2014–2020 m. programoje Nigerio klausimu nustatytas konkretus 4-asis tikslas – išplėsti motinos ir vaiko sveikatos, reprodukcinės sveikatos iš šeimos planavimo paslaugų naudojimą. Atitinkamai Nigerio vyriausybei numatyta finansinė pagalba. Nors tai labai svarbus indėlis siekiant patenkinti paauglių lytinės ir reprodukcinės sveikatos poreikius gerinant jiems prieinamas paslaugas, taip pat būtina stiprinti vietos pilietinės bendruomenės gebėjimus, kad socialinės ir politinės paramos veiksmų būtų galima imtis 1) siekiant paskatinti paklausą ir jaunuolių naudojimosi lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis priimtinumą nepaisant to, kad šalyje vyrauja labai konservatyvus požiūris šiais klausimais; 2) keliant klausimą, ar sprendimus Nigeryje priimančias asmenys teisingai elgiasi pirmenybę teikdami vietos žmonėms, kai tai susiję su jaunimo lytine ir reprodukcinė sveikata.*

*Veiksmai*

*Kad būtų efektyvūs, jaunų žmonių lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises skatinantys veiksmai negali apsiriboti biomedicininio rizikos mažinimo ir sveikatos paslaugų teikimo požiūriu. Jie taip pat turi būti paremti teisėmis grindžiamu požiūriu, skatinant lygybę vyrų ir moterų santykiuose. Šie pokyčiai turi būti nukreipti į jaunimą – tiek merginas, tiek vaikus, tačiau jokių būdu negalima pamiršti jų aplinkos: šeimų, paramos struktūrų (mokytojų, gydytojų ir medicinos darbuotojų) ir bendruomenių apskritai.*

*Todėl konkretus projekto tikslas yra nacionalinės aplinkos pagerinimas, kiek tai susiję su lytine ir reprodukcinė sveikata ir teisėmis, įgyvendinant inovacinę įgalinimo ir socialinės bei politinės paramos tikslinėse Nigerio teritorijose strategiją.*

*Atitinkamai šiame bandomajame projekte numatomos trys pagrindinių veiksmų sritys:*

- *– galių suteikimas jauniems žmonėms tikslinėse vietovėse kartu su jais ieškant informuotumo didinimo būdų ir priemonių siekiant pakeisti elgseną ir vykdant informavimo veiklą, kad jaunuoliai įgytų daugiau žinių apie lytinę ir reprodukcinę sveikatą, bet sykiu ir keistų požiūrį apie vaikinų ir merginų santykius bei tai, taip įgyvendinamos vaikinų ir merginų teisės; taip būtų siekiama pozityvios socialinės dinamikos, kuri būtina siekiant pažangos jaunų žmonių lytinės ir reprodukcinės sveikatos srityje;*
- *– paklausos didinimas tarp jaunų žmonių (merginų ir vaikinų) tikslinėse lytinės ir reprodukcinės sveikatos ir teisių srityse nustatant informuotumo didinimo apie jų lytinę ir reprodukcinę sveikatą priemones bendruomenėse (šios priemonės turėtų apimti jaunuolius, jaunimo vadovus, tėvus, mokytojus ir pan.) siekiant pašalinti kultūrines kliūtis ir dėl nežinojimo kylančias kliūtis, kiek tai susiję su lytine ir reprodukcinė sveikata ir teisėmis, ir skatinti esamas lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugas;*
- *– pagerinti nacionalinę aplinką, kiek tai susiję su jaunimo lytine ir reprodukcinė sveikata ir teisėmis, stiprinant jaunimo judėjimų gebėjimus rengti ir įgyvendinti kolektyvinio propagavimo projektus, skirtus sprendimus priimančioms asmenims nacionaliniu lygmeniu, siekiant kolektyvinio galių suteikimo dinamikos, kuri būtų palanki jaunuolių lytinės ir reprodukcinės sveikatos ir teisių požiūriu.*

*Į bandomąjį projektą bus įtrauktas reikšmingas vertinimo rodiklis, kad būtų galima nustatyti projekto poveikį, identifikuoti trukdančius ir palankius veiksnius ir galiausiai parengti įrodymais paremtą strategiją, kurią būtų galima atkartoti nacionaliniu lygmeniu. Projektas bus vertinamas naudojant kiekybinių ir kokybinių metodų rinkinį siekiant įrodyti jo veiksmingumą, įgyvendinamumą, priimtinumą ir vykdomų veiksmų sąnaudas.*

*Naudos gavėjai*

*Veiksmai bus vykdomi visapusiškai ribotoje geografinėje teritorijoje ir bus nukreipti į šiuos tiesioginius*

*naudos gavėjus: jaunuolius, jaunimo centrus, mokytojus, mokinių tėvus, bendruomenių vadovus ir vietines NVO.*

*Galutiniai projekto naudos gavėjai yra jauni vyrai ir moterys, kurie gaus tiesioginės naudos dėl projekto metu vykdomų veiksmų, o vėliau – visas šalies jaunimas.*

#### **Partneriai**

*Veiksmų bus imamasi bendradarbiaujant su vietos pilietinės bendruomenės veikėjais (jaunimo lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises propaguojančiomis asociacijomis ir jaunimo judėjimais, kurie nori įsitraukti į veiklą, skirtą lytinei ir reprodukcinę sveikatai ir teisėms propaguoti).*

#### **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

#### **Pagrindimas:**

Igyvendinant šį projektą bus sudarytos sąlygos išbandyti novatoriškas intervencijas, kurios bus grindžiamos galių jaunimui suteikimu tiek individualiai, tiek bendrai, ir teisėmis pagrįstu požiūriu, siekiant gerinti šios tikslinės grupės, kuri atstovauja pusei Nigerio gyventojų ir yra labai pažeidžiama (ypač merginos), lytinę ir reprodukcinę sveikatą.

Tokiu būdu projektas papildo EPF, kurio tikslas – sustiprinti šalies galimybes teikti gyventojams lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugas.

-----

#### **Pakeitimo projektas 432**

=== AFET/6532 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6532 = Kompromisinis pakeitimas

-----

#### **SECTION III — COMMISSION**

**21 04 01 straipsnis** — Pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms didinimas, jų laikymosi skatinimas ir demokratinių reformų rėmimas

#### **Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 04 01	135 400 860	110 000 000	138 124 454	110 000 000	138 124 454	110 000 000	50 000 000	39 819 162	188 124 454	149 819 162
Rezervas										
Iš viso	135 400 860	110 000 000	138 124 454	110 000 000	138 124 454	110 000 000	50 000 000	39 819 162	188 124 454	149 819 162

#### **Pagrindimas:**

ES indėlis skatinant pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, visų pirma kiek tai susiję su žmogaus teisių gynėjų apsauga, turėtų būti toliau didinamas. Todėl siūloma padidinti lėšas pagal šią biudžeto eilutę 50 mln. EUR, kurie paimami iš Turkijai skirtų asignavimų pagal 22 02 03 02 biudžeto eilutę.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5207, AFET/5194, AFET/5168

-----

#### **Pakeitimo projektas 1334**

=== S&D//7655 ===

SECTION III — COMMISSION

**21 04 01 straipsnis** — Pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms didinimas, jų laikymosi skatinimas ir demokratinė reformų rėmimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 04 01	135 400 860	110 000 000	138 124 454	110 000 000	138 124 454	110 000 000	50 000 000	39 819 162	188 124 454	149 819 162
Rezervas										
Iš viso	135 400 860	110 000 000	138 124 454	110 000 000	138 124 454	110 000 000	50 000 000	39 819 162	188 124 454	149 819 162

**Pagrindimas:**

ES indėlis skatinant pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, visų pirma kiek tai susiję su žmogaus teisių gynėjų apsauga, turėtų būti toliau stiprinamas. Todėl siūloma padidinti lėšas pagal šią biudžeto eilutę 50 mln. EUR, paimant jas iš Turkijai skirtų asignavimų pagal 22 02 03 02 biudžeto eilutę.

**Pakeitimo projektas 394**

==== AFET/5208 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

**21 05 01 straipsnis** — Pasaulinės ir tarpregioninės grėsmės bei kylančios grėsmės

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 05 01	65 900 000	54 200 000	73 900 000	56 300 000	73 900 000	56 300 000	3 695 000	2 815 000	77 595 000	59 115 000
Rezervas	6 250 000									
Iš viso	72 150 000	54 200 000	73 900 000	56 300 000	73 900 000	56 300 000	3 695 000	2 815 000	77 595 000	59 115 000

**Pagrindimas:**

ES indėlis kovojant su pasaulinėmis, tarpregioninėmis ir naujomis grėsmėmis turėtų būti toliau stiprinamas.

**Pakeitimo projektas 384**

==== AFET/5171 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

**21 06 01 straipsnis** — Aukšto lygio branduolinės saugos, apsaugos nuo radiacijos ir efektyvių bei veiksmingų apsaugos priemonių susijusių su branduolinėmis medžiagomis taikymo trečiojoje šalyje skatinimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 06 01	31 505 663	24 000 000	32 154 049	30 000 000	32 154 049	30 000 000	2 000 000	2 000 000	34 154 049	32 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	31 505 663	24 000 000	32 154 049	30 000 000	32 154 049	30 000 000	2 000 000	2 000 000	34 154 049	32 000 000

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmingos branduolinės ..... saugumo kultūros skatinimui visais lygiais, visų pirma:

### Pataisyti tekstą taip:

- nuolat remiant reguliavimo institucijas, teikiant techninę pagalbą organizacijoms ir stiprinant reglamentavimo sistemą, visų pirma licencijų suteikimo srityje, kad būtų nustatyta sustiprinta nepriklausoma teisės aktais nustatyta priežiūra,
- remiant saugų panaudoto branduolinio kuro ir radioaktyviųjų atliekų tiek iš branduolinės elektrinės, tiek kitų (bešeimininkių) šaltinių (medicininiai įrenginiai, urano gavyba) pervežimą, apdorojimą ir laidojimą,
- plėtojant bei įgyvendinant esamų įrenginių eksploatavimo nutraukimo ir buvusių branduolinių vietų atkūrimo strategijas,
- skatinant veiksmingų reglamentavimo sistemų, procedūrų ir struktūrų kūrimą siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo radioaktyviųjų medžiagų, visų pirma didelio aktyvumo radioaktyviųjų šaltinių, jonizuojančiosios spinduliuotės, ir saugų šių medžiagų laidojimą,
- finansuojant testavimą nepalankiausiomis sąlygomis remiantis *acquis*,
- *finansuojant testavimo nepalankiausiomis sąlygomis rekomendacijų įgyvendinimo priemones prieš išduodant veiklos licencijas naujoms branduolinėms elektrinėms, visų pirma toms, kurios statomos artimiausiose ES kaimyninėse šalyse,*
- *nustatant ir finansuojant būtinus reguliarius stebėsenos mechanizmus (pvz., ES ekspertų grupes arba misijas), skirtus prižiūrėti, kaip faktiškai įgyvendinamos naujos branduolinių elektrinių bandymų nepalankiausiomis sąlygomis rekomendacijos naujoms branduolinėms elektrinėms, visų pirma toms, kurios statomos artimiausiose ES kaimyninėse šalyse,*
- *priemonės, kuriomis siekiama spręsti valstybių narių nuogąstavimus ir užtikrinti naujų branduolinių elektrinių, visų pirma esančių artimiausiose ES kaimyninėse šalyse, branduolinę saugą,*
- įdiegiant būtiną reglamentavimo sistemą ir metodiką, skirtą branduolinės saugos priemonėms įgyvendinti, įskaitant tinkamą daliųjų medžiagų apskaitą ir kontrolę valstybės ir veiklos vykdytojų lygmeniu,
- nustatant veiksmingas nelaimingų atsitikimų, sukeliančių radiacijos padarinius, prevencijos ir šių padarinių jiems atsiradus sušvelninimo bei nenumatytų įvykių planavimo, parengties ir reagavimo, civilinės saugos ir reabilitacijos priemones,
- taikant tarptautinio bendradarbiavimo skatinimo priemones (taip pat atitinkamų tarptautinių organizacijų sistemoje, visų pirma TATENA) minėtose srityse, įskaitant tarptautinių konvencijų ir sutarčių įgyvendinimą ir stebėseną, keitimąsi informacija, mokymą ir mokslinius tyrimus,
- stiprinant pasirengimą ekstremaliosioms situacijoms branduolinės avarijos atveju ir rengiant mokymus *inter alia* reguliavimo institucijų gebėjimams stiprinti.

## Pagrindimas:

ES turi plėtoti savo gebėjimus, kad galėtų skatinti veiksmingą branduolinės saugos kultūrą ir įgyvendinti aukščiausius branduolinės saugos ir radiacinės saugos standartus, visų pirma artimiausiose ES kaimyninėse šalyse. Būtina užtikrinti branduolinių objektų priežiūrą ir priežiūrą nuo pat jų pastatymo. Šiais biudžeto pakeitimais siekiama nustatyti ir finansuoti testavimo nepalankiausiomis sąlygomis rekomendacijų

įgyvendinimo priemonės ir numatyti atitinkamus stebėsenos mechanizmus, susijusius su branduolinių elektrinių statyba artimiausiose ES kaimyninėse šalyse.

-----  
**Pakeitimo projektas 756**

=== ENF//8140 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**21 07 01 straipsnis** — Bendradarbiavimas su Grenlandija

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 07 01	32 110 000	32 038 000	32 640 000	32 110 000	32 640 000	32 110 000	-10 000 000	-10 000 000	22 640 000	22 110 000
Rezervas										
Iš viso	32 110 000	32 038 000	32 640 000	32 110 000	32 640 000	32 110 000	-10 000 000	-10 000 000	22 640 000	22 110 000

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

-----  
**Pakeitimo projektas 1005**

=== EFDD/7327 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**22 01 01 01 punktas** — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Centrinės būstinės

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 01 01	35 848 371	35 848 371	33 229 556	33 229 556	32 942 888	32 942 888	-1 647 144	-1 647 144	31 295 744	31 295 744
Rezervas										
Iš viso	35 848 371	35 848 371	33 229 556	33 229 556	32 942 888	32 942 888	-1 647 144	-1 647 144	31 295 744	31 295 744

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 1006**

=== EFDD/7328 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**22 01 01 02 punktas** — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 01 02	23 442 450	23 442 450	23 930 867	23 930 867	23 930 867	23 930 867	-1 196 543	-1 196 543	22 734 324	22 734 324

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	23 442 450	23 442 450	23 930 867	23 930 867	23 930 867	23 930 867	-1 196 543	-1 196 543	22 734 324	22 734 324

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 1007**

==== EFDD/7329 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 02 11	1 791 764	1 791 764	1 620 764	1 620 764	1 601 522	1 601 522	-201 522	-201 522	1 400 000	1 400 000
Rezervas										
Iš viso	1 791 764	1 791 764	1 620 764	1 620 764	1 601 522	1 601 522	-201 522	-201 522	1 400 000	1 400 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 1008**

==== EFDD/7330 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 01 02 12 punktas** — Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 02 12	1 025 842	1 025 842	1 025 990	1 025 990	1 025 990	1 025 990	-205 990	-205 990	820 000	820 000
Rezervas										
Iš viso	1 025 842	1 025 842	1 025 990	1 025 990	1 025 990	1 025 990	-205 990	-205 990	820 000	820 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 1009**

==== EFDD/7331 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----



## SECTION III — COMMISSION

## 22 01 03 02 punktas — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos

## Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 03 02	4 840 113	4 840 113	4 803 411	4 803 411	4 803 411	4 803 411	-1 003 411	-1 003 411	3 800 000	3 800 000
Rezervas										
Iš viso	4 840 113	4 840 113	4 803 411	4 803 411	4 803 411	4 803 411	-1 003 411	-1 003 411	3 800 000	3 800 000

## Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

## Pakeitimo projektas 757

=== ENF//8141 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

## SECTION III — COMMISSION

## 22 01 04 01 punktas — Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos

## Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 04 01	43 251 419	43 251 419	43 500 894	43 500 894	43 400 894	43 400 894	-43 400 894	-43 400 894	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	43 251 419	43 251 419	43 500 894	43 500 894	43 400 894	43 400 894	-43 400 894	-43 400 894	p.m.	p.m.

## Pastabos:

## Ištrinti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas administracinėms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (toliau — PNPP) įgyvendinimu, pasirengimo narystei pagalbos laipsnišku užbaigimu ir TAIEK, padengti, visų pirma:

- ~~techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,~~
- ~~centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 5 146 149 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių beveik 95 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 5 % — papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su pagal šį asignavimą finansuojamu išorės personalu,~~
- ~~Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat Komisijos pereinamojo laikotarpio po įstojimo grupių naujose valstybėse narėse išorės personalo (sutartininkų, agentūrų personalo), kurių užduotys tiesiogiai susijusios su stojimo programų užbaigimu laipsniško pabaigimo laikotarpiu, išlaidoms. Abiem atvejais jis taip pat skirtas papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių ir būstų nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu~~

Sajungos delegacijoje, padengti,

- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat leidybinės veiklos ir kitos administracinės arba techninės pagalbos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Iš šio asignavimo dengiamos administracinio valdymo išlaidos pagal 22 02 skyrių.

## Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasis prioritetas.

=====

## Pakeitimo projektas 433

=== AFET/6533 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6533 = Kompromisinis pakeitimas

-----

## SECTION III — COMMISSION

### 22 02 01 01 punktas — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 01	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	28 390 050	34 178 226	217 657 050	262 033 068
Rezervas										
Iš viso	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	28 390 050	34 178 226	217 657 050	262 033 068

## Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis Vakarų Balkanų strategijos, visų pirma atsižvelgiant į esminę politinių reformų sritį.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5195, AFET/5181, AFET/5209

=====

## Pakeitimo projektas 1404

=== EFDD/8841 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 01	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	-189 267 000	-227 854 842	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	-189 267 000	-227 854 842	p.m.	p.m.

**Pastabos:**Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:~~

- ~~– remti politines reformas,~~
- ~~– visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

**Teisinis pagrindas:**Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.~~

**Pagrindimas:**

~~Albanija, Bosnija ir Hercegovina, Kosovas, Juodkalnija, Serbija ir buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija yra šalys, kurių stojimui į ES prieštarauja ES valstybių narių piliečiai.~~

=====

**Pakeitimo projektas 758**

=== ENF//8142 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 01	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	-90 000 000	-120 000 000	99 267 000	107 854 842
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	-90 000 000	-120 000 000	99 267 000	107 854 842

## Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:~~

- ~~– remti politines reformas,~~
- ~~– visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

## Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.~~

## Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinąs prioritetas.

=====

## Pakeitimo projektas 917

=== EPP//8082 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 01	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	40 000 000	20 000 000	229 267 000	247 854 842
Rezervas										
Iš viso	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	40 000 000	20 000 000	229 267 000	247 854 842

## Pagrindimas:

Atsižvelgiant į tai, vėl skiriamas didelis dėmesys politikos ir teisinės valstybės reformų svarbai pagal gaunančiose šalyse, pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų stojimo procesui remti. Tęsti ES finansinę paramą Balkanų valstybėms pagal Vakarų Balkanų strategiją, visų pirma dėl esminės politinių reformų srities.

=====

## Pakeitimo projektas 1335

=== S&D//7657 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 01	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	28 390 050	34 178 226	217 657 050	262 033 068
Rezervas										
Iš viso	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	28 390 050	34 178 226	217 657 050	262 033 068

#### Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis Vakarų Balkanų strategijos, visų pirma atsižvelgiant į esminę politinių reformų sritį.

=====

## Pakeitimo projektas 434

=== AFET/6534 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6534 = Kompromisinis pakeitimas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 02	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	36 772 680	18 963 832	343 211 680	176 995 765
Rezervas										
Iš viso	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	36 772 680	18 963 832	343 211 680	176 995 765

#### Pastabos:

##### Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, ..... kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

##### Irašyti šį tekstą:

*Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas problemoms, su kuriomis susiduria į Vakarų Balkanų šalis grįžtantys asmenys, įskaitant romus, tiek valstybėse narėse, iš kurių išvykstama, tiek vėl integruojantis Vakarų Balkanų kilmės šalyse.*

#### Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis Vakarų Balkanų strategijos. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas problemoms, su kuriomis susiduria į Vakarų Balkanų šalis grįžtantys asmenys, įskaitant romus, tiek valstybėse narėse, iš kurių išvykstama, tiek vėl integruojantis Vakarų Balkanų kilmės šalyse.

-----  
**Pakeitimo projektas 1405**

==== EFDD/8842 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 02	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	-306 439 000	-158 031 933	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	-306 439 000	-158 031 933	p.m.	p.m.

**Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:~~

- ~~– remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą,~~
- ~~– visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srities isipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

**Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.~~

**Pagrindimas:**

~~Albanija, Bosnija ir Hercegovina, Kosovas, Juodkalnija, Serbija ir buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija yra šalys, kurių stojimui į ES prieštarauja ES valstybių narių piliečiai.~~

-----  
**Pakeitimo projektas 912**

==== EPP//8077 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 02	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	45 000 000	23 000 000	351 439 000	181 031 933
Rezervas										
Iš viso	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	45 000 000	23 000 000	351 439 000	181 031 933

**Pagrindimas:**

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų stojimo į ES procesui remti. Tęsti ES finansinę paramą Balkanų valstybėms pagal Vakarų Balkanų strategiją.

**Pakeitimo projektas 1336**

==== S&D//7658 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

**22 02 01 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 02	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	36 772 680	18 963 832	343 211 680	176 995 765
Rezervas										
Iš viso	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	36 772 680	18 963 832	343 211 680	176 995 765

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, ..... kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Irašyti šį tekstą:

*Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas problemoms, su kuriomis susiduria į Vakarų Balkanų šalis grįžtantys asmenys, įskaitant romus, tiek valstybėse narėse, iš kurių išvykstama, tiek vėl integruojantis Vakarų Balkanų kilmės šalyse.*

**Pagrindimas:**

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis Vakarų Balkanų strategijos. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas problemoms, su kuriomis susiduria į Vakarų Balkanų šalis grįžtantys asmenys, įskaitant romus, tiek valstybėse narėse, iš kurių išvykstama, tiek vėl integruojantis Vakarų Balkanų kilmės šalyse.

**Pakeitimo projektas 435**

==== AFET/6535 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 01	97 400 000	13 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	85 675 000		183 075 000	150 719 568
Rezervas	70 000 000	35 000 000								
Iš viso	167 400 000	48 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	85 675 000		183 075 000	150 719 568

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, ..... kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Irašyti šį tekstą:

*Lėšos pirmiausia turėtų būti naudojamos tiesiogiai administruojamai paramai pilietinei visuomenei, taip pat žmonių tarpusavio ryšiams remti, atsižvelgiant į vis didėjantį Turkijos visuomenės susiskaidymą ir priemones, kurių po bandymo įvykdyti perversmą ėmėsi valdžia ir kurios nukreiptos prieš pagrindines teises ir laisves, taip pat prieš žmogaus teisių gynėjus, žiniasklaidos laisvę, teismų nepriklausomumą ir mažumą, įskaitant LGBTI ir religines mažumas, nediskriminavimą.*

**Pagrindimas:**

Laikydamosi sąlygų taikymo principo, ES turėtų išlaikyti sumažintą paramos Turkijos politinėms reformoms finansavimo lygį, atsižvelgdama į besitęsiantį šalies regresą demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių srityse. Tiesioginė parama pilietinei visuomenei ir žmonių tarpusavio ryšiams turėtų būti toliau didinama, atsižvelgiant į vis didėjantį Turkijos visuomenės susiskaidymą ir priemones, kurių ėmėsi valdžia ir kurios nukreiptos prieš pagrindines teises ir laisves, žmogaus teisių gynėjus, žiniasklaidos laisvę, teismų nepriklausomumą ir mažumą, įskaitant LGBTI ir religines mažumas, nediskriminavimą.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5169, AFET/5153, AFET/5211

**Pakeitimo projektas 1406**

==== EFDD/8843 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 01	97 400 000	13 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	-97 400 000	-150 719 568	p.m.	p.m.
Rezervas	70 000 000	35 000 000								
Iš viso	167 400 000	48 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	-97 400 000	-150 719 568	p.m.	p.m.

**Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:



~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkreitiems tikslams Turkijoje:~~

- ~~– remti politines reformas,~~
- ~~– visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities išipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

## **Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.~~

## **Pagrindimas:**

~~Turkija – pavojingas diktatūra, kuri neturėtų gauti tiek daug pinigų iš ES.~~

-----

## **Pakeitimo projektas 759**

=== ENF//8143 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

#### **Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojima i	Mokėjimai	Įsipareigojima i	Mokėjimai	Įsipareigojima i	Mokėjimai	Įsipareigojima i	Mokėjimai	Įsipareigojima i	Mokėjimai
22 02 03 01	97 400 000	13 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	-97 400 000	-150 719 568	p.m.	p.m.
Rezervas	70 000 000	35 000 000								
Iš viso	167 400 000	48 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	-97 400 000	-150 719 568	p.m.	p.m.

## **Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkreitiems tikslams Turkijoje:~~

- ~~– remti politines reformas,~~
- ~~– visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities išipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos~~

~~finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

## **Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.~~

## **Pagrindimas:**

~~Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP II) neturėtų būti naudojama Turkijai – šaliai, kuri nepaiso pagrindinių laisvės ir demokratijos principų, remti.~~

=====

## **Pakeitimo projektas 900**

=== EPP//8050 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

#### **Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 01	97 400 000	13 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	-4 300 000		93 100 000	150 719 568
Rezervas	70 000 000	35 000 000								
Iš viso	167 400 000	48 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568	-4 300 000		93 100 000	150 719 568

## **Pagrindimas:**

EPP visada remia tikras pastangas vykdyti reformas, tolesnį demokratijos ir teisinės valstybės principų stiprinimą Turkijoje. Kadangi pastaraisiais metais šioje srityje nepadaryta jokios pažangos, mes remiame šios eilutės asignavimų sumažinimą.

=====

## **Pakeitimo projektas 1337**

=== S&D//7659 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 01 punktas** — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

#### **Pataisyti pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 01	97 400 000	13 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568			97 400 000	150 719 568
Rezervas	70 000 000	35 000 000								
Iš viso	167 400 000	48 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568			97 400 000	150 719 568

## Pastabos:

Pataisyti tekstą taip:

~~Finansavimas bus pirmiausia naudojamas tiesiogiai valdomai paramai pilietinės visuomenės veikėjams, remiantiems demokratiją, žmogaus teises ir teisinę valstybę. Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:~~

Ištrinti šį tekstą:

- ~~remti politines reformas,~~
- ~~visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities išsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

## Pagrindimas:

Turint omenyje tai, kad Turkijos valdžios institucijos neužregistravo pažangos politinių reformų, vykdomų remiantis demokratijos, teisinės valstybės, žmogaus teisių šalyje rėmimo principais, įgyvendinimo srityje, pirmiausia siūloma perskirti finansavimą tiems pilietinės visuomenės veikėjams, kurie remia šiuos tikslus.

-----

## Pakeitimo projektas 436

=== AFET/6536 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6536 = Kompromisinis pakeitimas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 02	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-636 206 897	-476 956 903	308 293 103	231 123 750
Rezervas										
Iš viso	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-636 206 897	-476 956 903	308 293 103	231 123 750

## Pagrindimas:

Įnašas iš šios biudžeto eilutės į Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę neturėtų viršyti 263,8 mln. EUR (vietoj pasiūlytos 850 mln. EUR sumos), siekiant išlaikyti pradinį ES ir valstybių narių finansavimo santykį (1 mlrd. EUR / 2 mlrd. EUR), atsižvelgiant į Parlamento poziciją, pareikštą jo pranešime dėl įgaliojimų, susijusių su trišaliu dialogu biudžeto klausimais. Lėšos turėtų būti sumažintos dar 50 mln. EUR dėl to, kad toliau vyksta regresas demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių srityse.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5212, AFET/5154, AFET/5170

-----  
**Pakeitimo projektas 1407**

=== EFDD/8844 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 02	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-944 500 000	-708 080 653	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-944 500 000	-708 080 653	p.m.	p.m.

**Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:~~

- ~~remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą,~~
- ~~visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiksmų programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

~~Bet kurie asignavimai, naudojami remiant pabėgėlius ir priimančiąsias bendruomenes, turi būti tiesiogiai naudingi pabėgėliams ir (arba) šioje srityje veikiančių pilietinės visuomenės organizacijų veiklai.~~

**Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.~~

**Pagrindimas:**

Turkija – pavojingas diktatūra, kuri neturėtų gauti tiek daug pinigų iš ES.

-----  
**Pakeitimo projektas 760**

=== ENF//8144 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

**22 02 03 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 02	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-944 500 000	-708 080 653	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-944 500 000	-708 080 653	p.m.	p.m.

**Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:~~

- ~~remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą,~~
- ~~visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiksmų programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

~~Bet kurie asignavimai, naudojami remiant pabėgėlius ir priimančiąsias bendruomenes, turi būti tiesiogiai naudingi pabėgėliams ir (arba) šioje srityje veikiančių pilietinės visuomenės organizacijų veiklai.~~

**Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.~~

**Pagrindimas:**

~~Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP II) neturėtų būti naudojama Turkijai – šaliai, kuri nepaiso pagrindinių laisvės ir demokratijos principų, remti.~~

**Pakeitimo projektas 1338**

=== S&D//7668 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

**22 02 03 02 punktas** — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 02	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-586 200 000		358 300 000	708 080 653
Rezervas										
Iš viso	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-586 200 000		358 300 000	708 080 653

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Bet kurie asignavimai, naudojami remiant pabėgėlius ..... veikiančių pilietinės visuomenės organizacijų veiklai.

Irašyti šį tekstą:

*Tik 263,8 mln. EUR gali būti skirta Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonei antrosios dalies finansavimui 2019 m., kad būtų užtikrinta šios biudžeto eilutės aprėptis.*

**Pagrindimas:**

Finansinė parama Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonei turi būti sumažinta siekiant užtikrinti, kad bendra iš ES biudžeto išmokėta antrajai daliai skirta suma neviršytų 1 mlrd. EUR, kaip tai nutiko finansuojant pirmąją dalį. Valstybės narės turėtų sustiprinti savo įsipareigojimus šiai priemonei finansuoti iki bendros 2 mlrd. EUR sumos ir atitinkamai suteikti galimybę iš ES biudžeto finansuoti kitus politinius prioritetus.

=====

**Pakeitimo projektas 395**

=== AFET/5213 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 02 04 01 punktas** — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 04 01	411 426 000	283 000 000	603 729 000	204 433 787	573 729 000	204 433 787	90 372 900	20 443 379	664 101 900	224 877 166
Rezervas										
Iš viso	411 426 000	283 000 000	603 729 000	204 433 787	573 729 000	204 433 787	90 372 900	20 443 379	664 101 900	224 877 166

**Pagrindimas:**

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis Vakarų Balkanų strategijos regioninės integracijos srityje.

=====

**Pakeitimo projektas 396**

=== AFET/5214 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 02 04 02 punktas** — „Erasmus+“ — Įnašas iš Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 04 02	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	64 622 000	72 258 804
Rezervas										
Iš viso	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	64 622 000	72 258 804

**Pagrindimas:**

Vadovaujantis strategija dėl Vakarų Balkanų finansavimas, skiriamas programai „Erasmus+“, turėtų būti padidintas dvigubai.

=====

**Pakeitimo projektas 906**

==== EPP//8068 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 02 04 02 punktas** — „Erasmus+“ — Įnašas iš Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 04 02	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	2 000 000	2 000 000	34 311 000	38 129 402
Rezervas										
Iš viso	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	2 000 000	2 000 000	34 311 000	38 129 402

**Pagrindimas:**

Padidinti paramą programai „Erasmus +“ šalyse kandidatėse ir potencialiose šalyse kandidatėse.

=====

**Pakeitimo projektas 1339**

==== S&D//7660 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 02 04 02 punktas** — „Erasmus+“ — Įnašas iš Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 04 02	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	64 622 000	72 258 804
Rezervas										
Iš viso	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	64 622 000	72 258 804

**Pagrindimas:**

Vadovaujantis strategija dėl Vakarų Balkanų programai „Erasmus+“ skiriamas finansavimas turėtų būti padidintas dvigubai.

=====

**Pakeitimo projektas 383**

==== AFET//5151 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 22 02 77 04**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 77 04							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas — Veiksmų plano, susijusio su grįžtančių asmenų Vakarų Balkanuose patiriamomis problemomis, parengimas*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Igyvendinant šį bandomąjį projektą ketinama vykdyti tolesnius veiksmus, atsižvelgiant į išvadas, pateikiamas Pasirengimo narystei paramos priemonės (PNPP) tyrime dėl problemų, kurias patiria grįžtantys asmenys Vakarų Balkanuose tiek išvykimo valstybėje narėje, tiek siekdami reintegruoti savo kilmės šalyje Vakarų Balkanuose. Galutiniai PNPP tyrimo rezultatai turėtų būti pateikti 2018 m. vasarą.*

*Šiuo bandomuoju projektu siekiama dviejų tikslų:*

- 1. parengti strategiją ir (arba) veiksmų planą dėl to, kaip atliekant tyrimą nustatytų grąžinamų asmenų problemas būtų galima spręsti bendrai naudojant Europos struktūrinių ir investicinių fondų (valstybės narės) ir PNPP (plėtros regionas) lėšas;*
- 2. stebėti pradinį minėtos strategijos ir (arba) veiksmų plano įgyvendinimą.*

*Projekto taikymo sritis turėtų apimti visus grįžtančius asmenis, ypatingą dėmesį skiriant romams, kurių padėtis yra labiausiai pažeidžiama. Kaip papildomas elementas, daugiau dėmesio būtų skiriama romams be pilietybės, kurie gyvena valstybėse narėse ir yra kilę iš buvusios Jugoslavijos.*

*Teisinis pagrindas, kuriuo grindžiamas prašymas įgyvendinti šį bandomąjį projektą:*

*2018 m. vasario 6 d. Europos Komisijos komunikatas „Itikinama plėtros perspektyva ir didesnis ES įsipareigojimas Vakarų Balkanų šalims“, COM (2018) 65. Šiame komunikate nurodoma, kad „reikia ryžtingų pastangų siekiant apsaugoti mažumas ir kovoti su diskriminacija, visų pirma romų, kurių socialinė įtrauktis turėtų būti aktyviau skatinama“.*

*2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento rezoliucija „Pagrindinių teisių aspektai romų integracijoje ES: kova su priešišku romams“.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

**Pagrindimas:**

*Grįžtančiųjų padėtis Vakarų Balkanuose yra labai prasta atsižvelgiant į visus jų gyvenimo aspektus, o sugrįžusių romų atveju ji dar blogesnė. Todėl reikalingas išsamus veiksmų planas, kad būtų galima spręsti grįžtančiųjų patiriamas problemas naudojantis turimų finansinių priemonių deriniu.*



## Pakeitimo projektas 1340

=== S&D//7705 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 22 02 77 04

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 77 04							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

#### Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Veiksmų plano, susijusio su grįžtančių asmenų Vakarų Balkanuose patiriamomis problemomis, parengimas*

#### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*„Igyvendinant šį bandomąjį projektą ketinama vykdyti tolesnius veiksmus, atsižvelgiant į išvadas, pateikiamas Pasirengimo narystei paramos priemonės (PNPP) tyrime dėl problemų, kurias patiria grįžtantys Vakarų Balkanų kilmės asmenys tiek išvykimo valstybėje narėje, tiek siekdami reintegrotis savo kilmės šalyje Vakarų Balkanuose. Galutiniai PNPP tyrimo rezultatai turėtų būti pateikti 2018 m. vasarą.*

*Šiuo bandomuoju projektu siekiama dviejų tikslų:*

*1. parengti strategiją ir (arba) veiksmų planą dėl to, kaip atliekant tyrimą nustatytų grąžinamų asmenų problemas būtų galima spręsti bendrai naudojant Europos struktūrinių ir investicinių fondų (valstybės narės) ir PNPP (plėtros regionas) lėšas;*

*2. stebėti pradinį minėtos strategijos ir (arba) veiksmų plano įgyvendinimą.*

*Projekto taikymo sritis turėtų apimti visus grįžtančius asmenis, ypatingą dėmesį skiriant romams, kurių padėtis yra labiausiai pažeidžiama. Kaip papildomas elementas, daugiau dėmesio būtų skiriama romams be pilietybės, kurie gyvena valstybėse narėse ir yra kilę iš buvusios Jugoslavijos.*

*Teisinis pagrindas, kuriuo grindžiamas prašymas įgyvendinti šį bandomąjį projektą:*

*2018 m. vasario 6 d. Europos Komisijos komunikatas „Itikinama plėtros perspektyva ir didesnis ES įsipareigojimas Vakarų Balkanų šalims“, COM (2018) 65. Šiame komunikate nurodoma, kad „reikia ryžtingų pastangų siekiant apsaugoti mažumas ir kovoti su diskriminacija, visų pirma romų, kurių socialinė įtrauktis turėtų būti aktyviau skatinama“.*

*2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento rezoliucija „Pagrindinių teisių aspektai romų integracijoje ES: kova su priešišku romams“.*

#### Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

#### Pagrindimas:

Grižtančių Vakarų Balkanų kilmės gyventojų padėtis yra labai prasta visais gyvenimo aspektais, o sugrįžusių romų atveju ji dar blogesnė. Todėl reikalingas išsamus veiksmų planas, kad būtų galima spręsti grįžtančiųjų patiriamas problemas naudojantis turimų finansinių priemonių deriniu.

-----

## Pakeitimo projektas 397

=== AFET/5215 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 01 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 01	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	25 167 662	22 637 422	151 005 970	135 824 531
Rezervas										
Iš viso	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	25 167 662	22 637 422	151 005 970	135 824 531

#### Pastabos:

##### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

##### Pataisyti tekstą taip:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,
- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,
- *gerai valdomo asmenų judumo sąlygų sukūrimas ir labiausiai pažeidžiamų asmenų, įskaitant keliaujančius vaikus ir nelydimus nepilnamečius, apsauga, tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,*
- *tiesioginių žmonių tarpusavio ryšių, įskaitant jaunimo dalyvavimą, ryšių skatinimas.*

#### Pagrindimas:

Dėl neramumų regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, stiprėjantį ekstremizmą ir susijusias pabėgėlių bei migrantų bangas, mūsų pietinės kaimyninės šalys patiria nepaprastai didelį spaudimą. ES turi teikti didesnę paramą šių šalių stabilumui, didžiausią dėmesį skiriant atsparumui ir pilietinei visuomenei, patiriančiai represijas keliose iš jų, ir investuoti į migracijos valdymą, vadovaujantis ES pagrindinėmis vertybėmis ir Komisijos komunikatu dėl prioritetinių veiksmų pagal Europos migracijos darbotvarkę įgyvendinimo padėties bei ES gairėmis dėl vaiko teisių.

-----

## Pakeitimo projektas 933

=== EFDD/7251 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 01 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 01	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	25 000 000		150 838 308	113 187 109
Rezervas										
Iš viso	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	25 000 000		150 838 308	113 187 109

**Pagrindimas:**

Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas yra absoliutus Europos Sąjungos prioritetas. Todėl būtina sustiprinti įsipareigojimus šioje srityje.

-----

**Pakeitimo projektas 1341**

=== S&D//7661 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 01 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 01	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	25 167 662	22 637 422	151 005 970	135 824 531
Rezervas										
Iš viso	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	25 167 662	22 637 422	151 005 970	135 824 531

**Pastabos:**Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,
- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,
- *gerai valdomo asmenų judumo sąlygų sukūrimas ir labiausiai pažeidžiamų asmenų, įskaitant keliaujančius vaikus ir nelydimus nepilnamečius, apsauga, tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,*
- tiesioginių žmonių tarpusavio ryšių, įskaitant jaunimo dalyvavimą, ryšių skatinimas.

**Pagrindimas:**

Dėl neramumų regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, stiprėjantį ekstremizmą ir susijusias pabėgėlių bei migrantų bangas, pietinės kaimyninės šalys patiria nepaprastai didelį spaudimą. ES turi

aktyviau remti šių šalių stabilumą ypatingą dėmesį skirdama pilietinės visuomenės, kuri kai kuriose šio regiono šalyse patiria vis didesnių suvaržymų, atsparumo stiprinimui ir investuodama į migracijos valdymą vadovaujantis pagrindinėmis ES vertybėmis.

=====

## Pakeitimo projektas 398

=== AFET/5216 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 02 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 02	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	125 821 797	92 058 204	754 930 782	552 349 222
Rezervas										
Iš viso	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	125 821 797	92 058 204	754 930 782	552 349 222

#### Pastabos:

##### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

##### Pataisyti tekstą taip:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
  - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
  - institucijų stiprinimas,
  - **lygios galimybės naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis ir švietimu,**
  - investicijos,
- tvarus ir **įtraukus vystymasis, socialinė įtrauktis** integracinis vystymasis visais aspektais, **įskaitant įgūdžių ugdymą ir jaunimo mokymą,**
- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

#### Pagrindimas:

Pagal šią biudžeto eilutę pasiūlytos sumos – pernelyg mažos, kad būtų galima atremti skirtingus iššūkius, susijusius su skurdo mažinimu ir darniu vystymusi Viduržemio jūros regione. Atsižvelgiant į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m., labai svarbu šalinti pagrindines skurdo priežastis investuojant į vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros ir švietimo paslaugomis. Be to, svarbu investuoti į ateinančias kartas, įgyvendinant įtrauktį ir jaunimo įgalėjimą, kad būtų skatinamas integracinis vystymasis. Didesnis finansavimas bus itin svarbus siekiant remti Tunisą ir padėti jam spręsti patiriamas problemas, visų pirma

jaunimo nedarbo problemą.

-----  
**Pakeitimo projektas 934**

==== EFDD/7252 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 02 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 02	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	25 000 000		654 108 985	460 291 018
Rezervas										
Iš viso	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	25 000 000		654 108 985	460 291 018

**Pagrindimas:**

Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis yra pietinės kaimynystės šalių prioritetai, kaip priemonės pagrindinėms problemoms, kurios yra nestabilumo pagrindas, spręsti.

-----  
**Pakeitimo projektas 1342**

==== S&D//7662 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 02 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 02	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	125 821 797	92 058 204	754 930 782	552 349 222
Rezervas										
Iš viso	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	125 821 797	92 058 204	754 930 782	552 349 222

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
  - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
  - institucijų stiprinimas,
  - investicijos,
- *lygios galimybės naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis ir švietimu,*

- *investicijos,*
- tvarus ir *įtraukus integracinis* vystymasis visais aspektais, *plėtra, socialinės įtraukties plėtra visais aspektais, įskaitant gebėjimų ugdymą ir jaunimo mokymą,*
- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

## Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje siūlomos sumos yra nepakankamos, kad būtų galima susidoroti su didžiuliais skurdo mažinimo ir tvarios plėtros Viduržemio jūros regione iššūkiais. Atsižvelgiant į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m.,

labai svarbu šalinti pagrindines skurdo priežastis investuojant į vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros

ir švietimo paslaugomis. Be to, svarbu investuoti į ateinančias kartas, įtraukiant jaunimą ir suteikiant jam galių,

kad būtų paskatinta įtrauki plėtra. Didesnis finansavimas bus itin svarbus siekiant remti Tunisą ir padėti jam spręsti patiriamas problemas, visų pirma jaunimo nedarbo problemą.

=====

## Pakeitimo projektas 437

=== AFET/6537 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6537 = Kompromisinis pakeitimas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 03 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 03	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	41 532 441	17 676 527	456 856 850	194 441 792
Rezervas										
Iš viso	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	41 532 441	17 676 527	456 856 850	194 441 792

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

### Pataisyti tekstą taip:

- pasitikėjimo ir taikos kūrimas, taip pat ir tarp vaikų,
- saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,

- parama pabėgėliams ir perkeltiems gyventojams, *be kita ko, vaikams, visų pirma (nelydimiems) vaikams, moterims ir seksualinio smurto aukoms, gyvenantiems ginkluotų konfliktų zonose ir už jų ribų, įskaitant vaikus.*

Po pastraipos:

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Irašyti šį tekstą:

*Daugiau paramos bus skiriama Libijos stabilizavimui, atsižvelgiant į naujausius šalies politinius įvykius. Ypatingas dėmesys turėtų būti kreipiamas į tai, kad ES finansavimas Libijai būtų naudojamas ne siekiant finansuoti savavališkus pažeidžiamų asmenų, ypač vaikų, sulaikymus ir kad su migrantais būtų elgiamasi visapusiškai laikantis tarptautinių žmogaus teisių standartų.*

### **Pagrindimas:**

Dėl įvykių regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, stiprėjantį ekstremizmą ir susijusias pabėgėlių bei migrantų bangas, pietinės kaimyninės šalys patiria nepaprastai didelį spaudimą. ES turi padidinti savo paramą siekiant stabilumo šiose šalyse, be kita ko, padidinti savo paramą pasitikėjimo stiprinimui ir konfliktų prevencijai bei sprendimui. Keliaujantys (nelydimi) vaikai ir moterys yra ypač pažeidžiami prievartos ir išnaudojimo požiūriais. Todėl itin svarbu skirti reikiamą finansavimą, kad būtų galima veiksmingai juos paremti.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5217, AFET/5155, AFET/5199, AFET/5157

=====

### **Pakeitimo projektas 932**

=== EFDD/7250 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 03 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

### **Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 03	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	27 000 000		442 324 409	176 765 265
Rezervas										
Iš viso	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	27 000 000		442 324 409	176 765 265

### **Pagrindimas:**

Pasitikėjimo didinimas, saugumas, konfliktų prevencija ir jų sprendimas yra prioritetai pietinės kaimynystės šalyse, ir to pavyzdys yra padėtis Libijoje. Todėl svarbu toliau didinti šios biudžeto eilutės asignavimus.

=====

### **Pakeitimo projektas 1343**

=== S&D//7663 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 03 punktas** — Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 03	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	41 532 441	17 676 527	456 856 850	194 441 792
Rezervas										
Iš viso	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	41 532 441	17 676 527	456 856 850	194 441 792

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- pasitikėjimo ir taikos kūrimas, taip pat ir tarp vaikų,
- saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,
- parama pabėgėliams ir perkeltiems gyventojams, įskaitant *vaikus, visų pirma (nelydimiems) vaikams, moterims ir seksualinio smurto aukoms, gyvenantiems ginkluotų konfliktų zonose ir už jų ribų.*

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių ..... kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Irašyti šį tekstą:

*Daugiau paramos bus skiriama Libijos stabilizavimui, atsižvelgiant į naujausius šalies politinius įvykius. Ypatingas dėmesys turėtų būti kreipiamas į tai, kad ES finansavimas Libijai nebūtų naudojamas savavališkiems pažeidžiamų asmenų, ypač vaikų, sulaukymams finansuoti ir kad su migrantais būtų elgiamasi visapusiškai laikantis tarptautinių žmogaus teisių standartų.*

**Pagrindimas:**

Dėl įvykių regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, stiprėjantį ekstremizmą ir susijusias pabėgėlių bei migrantų bangas, pietinės kaimyninės šalys patiria nepaprastai didelį spaudimą. ES turi labiau remti stabilumą šiose šalyse, be kita ko, didindama savo pagalbą pasitikėjimo užtikrinimui ir konfliktų prevencijai bei sprendimui.

-----

**Pakeitimo projektas 438**

==== AFET/6538 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6538 = Kompromisinis pakeitimas

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 04 punktas** — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------



	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	55 586 149	68 472 369	364 398 088	296 713 600
Rezervas										
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	55 586 149	68 472 369	364 398 088	296 713 600

## Pagrindimas:

Vadovaujantis Europos Parlamento rezoliucija dėl Jungtinių Tautų pagalbos ir darbų agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA) padėties ((2018)/2553(RSP)) labai svarbu, kad ES parama Artimųjų Rytų taikos procesui, Palestinos Administracijai ir Jungtinių Tautų pagalbos ir darbų agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose būtų didinama, be kita ko, atsižvelgiant į blogėjančią padėtį vietoje ir JAV sprendimą smarkiai sumažinti savo bendradarbiavimą. ES turėtų ir toliau remti investicijas į žmogaus socialinę raidą, kovoti su radikalizacija, didinti pabėgėlių atsparumą ir prisidėti prie regiono stabilumo užtikrinant švietimą pusei milijono pabėgėlių vaikų.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5218, AFET/5200, AFET/5156, AFET/5188, AFET/5174

-----

## Pakeitimo projektas 1408

==== EFDD/8845 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 04 punktas** — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

### Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	-308 811 939	-228 241 231	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	-308 811 939	-228 241 231	p.m.	p.m.

## Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas operacijų, vykdomų teikiant pagalbą palestiniečiams ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo okupuotoms teritorijoms vykstant Artimųjų Rytų taikos procesui, išlaidoms padengti.~~

~~Šiomis operacijomis pirmiausia:~~

- ~~– skatinamas valstybės kūrimas ir institucijų vystymasis,~~
- ~~– skatinamas socialinis ir ekonominis vystymasis,~~
- ~~– teikiant pagrindines paslaugas ir kitą pagalbą palestiniečiams, švelninamos ekonominių, biudžetinių ir humanitarinių sąlygų pablogėjimo pasekmės,~~
- ~~– prisidedama prie Gazos atstatymo veiklos,~~
- ~~– prisidedama prie Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA) veiklos finansavimo, ypač prie jos sveikatos, švietimo ir socialinių paslaugų programų,~~
- ~~– finansuojamos parengiamosios operacijos, kurių tikslas – įgyvendinant taikos procesą, skatinti Izraelio ir kaimyninių šalių bendradarbiavimą, ypač didelį dėmesį skiriant institucijoms, ekonominiams reikalams, vandeniui, aplinkos apsaugai ir energetikai,~~
- ~~– finansuojama palankios visuomenės nuomonės apie taikos procesą formavimo veikla,~~

- finansuojama informacija (taip pat arabų ir hebrajų kalbomis) ir informacijos apie Izraelio ir Palestinos bendradarbiavimą sklaida,
- skatinama pagarba žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, didesnė pagarba mažumų teisėms, kovojama su antisemitizmu ir skatinama lyčių lygybė bei nediskriminavimas,
- skatinamas pilietinės visuomenės kūrimas, *inter alia*, socialinei įtraukčiai remti.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

## Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriama Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

## Pagrindimas:

Klausimai, susiję su Izraelio ir Palestinos konfliktu, yra sudėtingi, ir kiekvienos suverenos valstybės požiūris į juos yra kitoks. Todėl Europos Sąjunga neturi teisėtumo į šią sritį kištis.

=====

## Pakeitimo projektas 914

=== EPP//8079 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 04 punktas** — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	-15 440 597	-11 412 062	293 371 342	216 829 169
Rezervas							15 440 597	11 412 062	15 440 597	11 412 062
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231			308 811 939	228 241 231

## Pastabos:

Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas operacijų, vykdomų teikiant ..... Artimųjų Rytų taikos procesui, išlaidoms padengti.

Irašyti šį tekstą:

*Rezervą bus leista panaudoti, kai Palestinos valdžia įsipareigos vykdyti mokyklų programos ir vadovėlių reformą, kad jie atitiktų UNESCO standartus dėl taikos ir tolerancijos mokyklinio ugdymo srityje.*

## Pagrindimas:

5 % asignavimų įrašomi į rezervą, kol Palestinos savivalda patenkins prašymą. 2017 m. Palestinos savivaldos išleistuose visų dalykų vadovėliuose, kuriuos ES finansuoja per PEGASE, daugybė smurto vaizdavimo pavyzdžių, neapykantą kurstančių kalbų, ypač nukreiptų prieš Izraelį, džihado ir kankinystės šlovinimo. Kaip Parlamentas jau buvo pažymėjęs savo rezoliucijoje dėl 2016 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo (272 dalis), ES finansuojamos ugdomosios ir mokomosios programos turėtų atspindėti bendras vertybes.

-----

## Pakeitimo projektas 534

=== GUE//7023 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 04 punktas** — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	111 188 061	191 758 769	420 000 000	420 000 000
Rezervas										
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	111 188 061	191 758 769	420 000 000	420 000 000

### Pagrindimas:

Atsižvelgiant į tai, kad JAV drastiškai sumažino UNWRA skiriamą finansavimą ir tai lėmė beprecedentį UNWRA deficitą, siekiantį 445 mln. JAV dolerių, atsižvelgiant į tai, kad UNWRA atlieka svarbiausią vaidmenį remiant pabėgėlius ir regiono stabilumą, taip pat atsižvelgiant į blogėjančią padėtį vietoje, ypač Gazoje ir Sirijoje, ir didėjančius pabėgėlių poreikius bei šios agentūros pastangos padidinti veiksmingumą išlaikant paslaugų kokybę ir išsaugant pabėgėlių teises, įsipareigojimai ir mokėjimų asignavimai turėtų būti gerokai padidinti, kad būtų išsaugoti per daugelį metų pasiekti rezultatai žmogaus socialinės raidos srityje.

-----

## Pakeitimo projektas 1344

=== S&D//7664 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 04 punktas** — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	21 188 061	21 188 061	330 000 000	249 429 292
Rezervas										
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	21 188 061	21 188 061	330 000 000	249 429 292

### Pagrindimas:

JAV priėmus sprendimą nutraukti metinę finansinę paramą UNRWA, ES raginama padidinti savo indėlį agentūrai, kad būtų bent iš dalies kompensuojamas 360 mln. USD metinis biudžeto sumažėjimas. Teikdama pagrindines paslaugas Palestinos pabėgėliams, įskaitant švietimo propagavimą apie pusei milijono vaikų, UNRWA atlieka itin svarbų vaidmenį kovojant su radikalizavimu, vadinasi, sykiu prisideda prie stabilumo

Artimuosiuose Rytuose. Privertus uždaryti UNRWA mokyklas ekstremistų grupės turės terpę skiepyti savo ideologiją ir formuoti radikalų požiūrį jauniems pabėgėliams.

=====

**Pakeitimo projektas 858**

=== VERT/8322 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 01 04 punktas** — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	100 000 000	50 000 000	408 811 939	278 241 231
Rezervas										
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	100 000 000	50 000 000	408 811 939	278 241 231

**Pagrindimas:**

UNRWA misija nuolat nepakankamai finansuojama ir dabar jai iškilio grėsmė, nes JAV prezidentas priėmė sprendimą sustabdyti jos finansavimą. ES turėtų prisiimti atsakomybę, tinkamai ją finansuodama.

=====

**Pakeitimo projektas 399**

=== AFET/5219 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 01 punktas** — Rytų partnerystė — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 01	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	24 193 195	11 884 707	266 125 148	130 731 778
Rezervas										
Iš viso	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	24 193 195	11 884 707	266 125 148	130 731 778

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,

- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,
- *gerai valdomo asmenų judumo sąlygų sukūrimas ir labiausiai pažeidžiamų asmenų, įskaitant vaikus, apsauga, tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,*
- tiesioginių žmonių *tarpusavio ryšių, įskaitant jaunimo dalyvavimą, ryšių* skatinimas.

**Pagrindimas:**

Siekiami skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir siekiant prisidėti prie atsparumo didinimo ir taikos skatinimo.

=====

**Pakeitimo projektas 761**

=== ENF//8145 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 01 punktas** — Rytų partnerystė — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 01	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	-150 000 000	-30 000 000	91 931 953	88 847 071
Rezervas										
Iš viso	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	-150 000 000	-30 000 000	91 931 953	88 847 071

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

=====

**Pakeitimo projektas 904**

=== EPP//8066 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 01 punktas** — Rytų partnerystė — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 01	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	24 000 000	12 000 000	265 931 953	130 847 071
Rezervas										
Iš viso	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	24 000 000	12 000 000	265 931 953	130 847 071

**Pagrindimas:**

Siekiami skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir prisidėti prie stabilumo kūrimo ir taikos skatinimo. Teikti tinkamą finansinę paramą rytinėms kaimyninėms šalims.

=====

**Pakeitimo projektas 400**

=== AFET/5220 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 02 punktas** — Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 02	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	37 101 690	29 329 859	408 118 590	322 628 445
Rezervas										
Iš viso	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	37 101 690	29 329 859	408 118 590	322 628 445

**Pastabos:**

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams ..... remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
  - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
  - institucijų stiprinimas,
  - *lygios galimybės naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis ir švietimu,*
  - investicijos,
- tvarus ir ~~įtraukus integracini~~ vystymasis visais aspektais, **be kita ko, įgūdžių ugdymas ir jaunimo mokymas, taip pat socialinė įtrauktis, įskaitant labiausiai pažeidžiamus vaikus ir neįgaliuosius,**
- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

**Pagrindimas:**

Siekama skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir prisidėti prie atsparumo didinimo ir socialinių bei ekonominių sąlygų gerinimo. Laikantis Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. ir vadovaujantis uždaviniais, įtvirtintais darnaus vystymosi tiksluose, būtina šalinti pagrindines skurdo priežastis investuojant į lygias galimybes naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros sistemomis ir švietimu. Be to, siekiant skatinti tvarų ir integracinį vystymąsi, svarbu investuoti į ateinančias kartas įgyvendinat įtrauktį ir jaunimo įgalėjimą.

=====

**Pakeitimo projektas 762**

=== ENF//8146 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 02 punktas** — Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 02	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	-200 000 000	-170 000 000	171 016 900	123 298 586
Rezervas										
Iš viso	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	-200 000 000	-170 000 000	171 016 900	123 298 586

**Pagrindimas:**

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

=====

**Pakeitimo projektas 901**

==== EPP//8051 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 02 punktas** — Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 02	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	37 000 000	29 000 000	408 016 900	322 298 586
Rezervas										
Iš viso	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	37 000 000	29 000 000	408 016 900	322 298 586

**Pagrindimas:**

Siekama skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir prisidėti prie stabilumo kūrimo ir taikos skatinimo. Teikti tinkamą finansinę paramą rytinėms kaimyninėms šalims.

=====

**Pakeitimo projektas 401**

==== AFET/5221 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 03 punktas** — Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 03	11 603 569	2 500 000	12 231 062	4 949 450	12 231 062	4 949 450	1 223 106	494 945	13 454 168	5 444 395
Rezervas										
Iš viso	11 603 569	2 500 000	12 231 062	4 949 450	12 231 062	4 949 450	1 223 106	494 945	13 454 168	5 444 395

**Pagrindimas:**

Pakankamas finansavimas yra svarbus siekiant remti stabilumą ir demokratijos kūrimą regione, visų pirma susijusius su Ukraina ir besitęsiančia konflikto Rytų Ukrainoje padėtimi. Konfliktų prevencijai, reformų skatinimui ir pilietinės visuomenės organizacijų rėmimui tenka svarbus vaidmuo užtikrinant taiką,

demokratiją ir teisinę valstybę.

=====

## Pakeitimo projektas 902

==== EPP//8052 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 02 03 punktas** — Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 03	11 603 569	2 500 000	12 231 062	4 949 450	12 231 062	4 949 450	1 500 000	800 000	13 731 062	5 749 450
Rezervas										
Iš viso	11 603 569	2 500 000	12 231 062	4 949 450	12 231 062	4 949 450	1 500 000	800 000	13 731 062	5 749 450

#### Pagrindimas:

Siekama skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir prisidėti prie stabilumo kūrimo ir taikos skatinimo. Teikti tinkamą finansinę paramą rytinėms kaimyninėms šalims.

=====

## Pakeitimo projektas 439

==== AFET/6539 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

AFET/6539 = Kompromisinis pakeitimas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 20 straipsnis** — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 20	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	6 340 800	7 464 191	90 884 800	106 986 743
Rezervas										
Iš viso	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	6 340 800	7 464 191	90 884 800	106 986 743

#### Pagrindimas:

Siekama skirti pakankamai lėšų programai „Erasmus +“ remti kaimyninėse šalyse, kad būtų padidintas jaunimo mainų programų veiksmingumas ir prieinamumas bei finansavimas mokslinių tyrimų judumui. Mūsų santykių su šalimis partnerėmis prioritetą turėtų būti žmonių tarpusavio ryšiai ir jaunimo judumas.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5222, AFET/5187

=====

## Pakeitimo projektas 903

==== EPP//8054 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**22 04 20 straipsnis** — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)



**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 20	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	4 000 000	4 000 000	88 544 000	103 522 552
Rezervas										
Iš viso	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	4 000 000	4 000 000	88 544 000	103 522 552

**Pagrindimas:**

Stiprinti ES paramą programai „Erasmus +“ EKP.

=====

**Pakeitimo projektas 1345**

==== S&D//7665 ====

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**22 04 20 straipsnis** — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 20	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	6 340 800	7 464 191	90 884 800	106 986 743
Rezervas										
Iš viso	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	6 340 800	7 464 191	90 884 800	106 986 743

**Pagrindimas:**

Siekama skirti pakankamai lėšų programai „Erasmus +“ remti kaimyninėse šalyse, kad būtų padidintas jaunimo mainų programų veiksmingumas ir prieinamumas bei finansavimas mokslinių tyrimų judumui. Mūsų santykių su šalimis partnerėmis prioritetą turėtų būti žmonių tarpusavio ryšiai ir jaunimo judumas.

=====

**Pakeitimo projektas 49**

==== CULT/5813 ====

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 22 04 77 08**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 77 08							200 000	100 000	200 000	100 000
Rezervas										
Iš viso							200 000	100 000	200 000	100 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas — Skaitmeninis tarpvalstybinis mokymasis siekiant aukštojo mokslo europinimo Baltarusijoje*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Dabartinėmis politinėmis aplinkybėmis neįmanoma ištraukti Europos vertybių į Baltarusijos jaunimo švietimo struktūrą naudojantis tradiciniais mokymo metodais. Tačiau to būtų galima pasiekti naudojant*

internetines mokymo technologijas. Tarpvalstybinis tinklinis mokymasis yra pagrindinė šio proceso priemonė, kuri apims platų internetinio ir tradicinio švietimo praktikų naudojimą tiek Baltarusijoje, tiek užsienyje.

**Projekto įgyvendinimas apims:**

– tarptautinio mokymosi interneto platformos, skirtos pouniversitetinių studijų kursams, kūrimą ir plėtotę. Remiantis esamos socialinės, ekonominės ir politinės padėties analize, šiuo metu Baltarusijos labiausiai paklausi yra viešojo sektoriaus politikos srities programa. Pagal šią programą bus stiprinami nacionaliniai pajėgumai įgyvendinti reformas Baltarusijoje ir viešajam bei privačiajam sektoriui parengti labai aukštos kvalifikacijos specialistai, kurie įgytų reikiamą kompetenciją mokydami pagal internetinę pouniversitetinių studijų programą neišvykdami iš savo gimtosios šalies. Taip bus išvengta aukštos kvalifikacijos ir išsilavinusio jaunimo, kuris galėtų prisidėti prie šalies reformos, nutekėjimo;

– mokymų dėstytojams ir administratoriams organizavimą; jie būtų mokomi administruoti mokymosi valdymo sistemą (angl. LMS), virtualiosios pedagogikos ir teikti LMS administracinę pagalbą bei pagalbą vartotojams;

– mokymosi rezultatų patvirtinimo ir sertifikavimo, kreditų perkėlimo ir diplomų pripažinimo sistemos kūrimą.

Ateityje, jei bus pasiekta sėkmingų rezultatų, šis projektas galėtų būti išplėstas ir įgyvendintas taip pat kitose Rytų partnerystės šalyse.

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Dėl didėjančios regiono geopolitinės destabilizacijos ES politikos Rytų veiksnys tampa dar svarbesnis. Baltarusijos, kaip valstybės, nepriklausomumo sąlyga yra jos harmoninga politika jos Rytų ir Vakarų kaimyninių šalių atžvilgiu. Kadangi Rusija labai dominuoja visose gyvenimo srityse, įskaitant ir Baltarusijos švietimo sistemą, būtina ilgalaikė, išsami strategija, siekiant užtikrinti, kad Europos turinys būtų prieinamas ir tarptautinį lygmenį orientuotam jaunimui.

=====

## **Pakeitimo projektas 456**

==== DEVE/5573 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**23 01 01 straipsnis** — Išlaidos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 01	27 764 915	27 764 915	28 670 989	28 670 989	28 423 647	28 423 647	247 342	247 342	28 670 989	28 670 989
Rezervas										
Iš viso	27 764 915	27 764 915	28 670 989	28 670 989	28 423 647	28 423 647	247 342	247 342	28 670 989	28 670 989

## **Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos, siekiant padengti išlaidas, tiesiogiai susijusias su humanitarinės pagalbos politikos tikslų įgyvendinimu.

=====

**Pakeitimo projektas 1135**

==== EFDD/7461 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**23 01 01 straipsnis** — Išlaidos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 01	27 764 915	27 764 915	28 670 989	28 670 989	28 423 647	28 423 647	-1 421 182	-1 421 182	27 002 465	27 002 465
Rezervas										
Iš viso	27 764 915	27 764 915	28 670 989	28 670 989	28 423 647	28 423 647	-1 421 182	-1 421 182	27 002 465	27 002 465

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 457**

==== DEVE/5574 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**23 01 02 01 punktas** — Išorės personalas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 02 01	2 648 439	2 648 439	4 587 606	4 587 606	4 386 919	4 386 919	200 687	200 687	4 587 606	4 587 606
Rezervas										
Iš viso	2 648 439	2 648 439	4 587 606	4 587 606	4 386 919	4 386 919	200 687	200 687	4 587 606	4 587 606

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos, siekiant padengti išlaidas, tiesiogiai susijusias su humanitarinės pagalbos politikos tikslų įgyvendinimu pasitelkiant šios politikos išorės personalą.

=====

**Pakeitimo projektas 455**

==== DEVE/5572 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**23 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 02 11	1 703 327	1 703 327	1 912 327	1 912 327	1 888 422	1 888 422	23 905	23 905	1 912 327	1 912 327
Rezervas										
Iš viso	1 703 327	1 703 327	1 912 327	1 912 327	1 888 422	1 888 422	23 905	23 905	1 912 327	1 912 327

### Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos, siekiant padengti išlaidas, tiesiogiai susijusias su humanitarinės pagalbos politikos tikslų įgyvendinimu panaudojant šios politikos valdymo išlaidas.

=====

### Pakeitimo projektas 1010

==== EFDD/7332 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 23 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 02 11	1 703 327	1 703 327	1 912 327	1 912 327	1 888 422	1 888 422	-588 422	-588 422	1 300 000	1 300 000
Rezervas										
Iš viso	1 703 327	1 703 327	1 912 327	1 912 327	1 888 422	1 888 422	-588 422	-588 422	1 300 000	1 300 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

### Pakeitimo projektas 454

==== DEVE/5570 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 23 01 03 straipsnis — Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 03	1 794 816	1 794 816	1 916 332	1 916 332	1 877 695	1 877 695	38 637	38 637	1 916 332	1 916 332
Rezervas										
Iš viso	1 794 816	1 794 816	1 916 332	1 916 332	1 877 695	1 877 695	38 637	38 637	1 916 332	1 916 332

### Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos, siekiant padengti išlaidas, tiesiogiai susijusias su humanitarinės pagalbos politikos tikslų įgyvendinimu, panaudojant jos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities išlaidas, susijusias su informacinių ir ryšių technologijų įranga ir paslaugomis.

=====

### Pakeitimo projektas 441

==== DEVE/5551 ====

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

**23 02 01 straipsnis** — Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje teikimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 02 01	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	566 000 000	566 000 000	2 158 271 335	2 106 690 000
Rezervas										
Iš viso	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	566 000 000	566 000 000	2 158 271 335	2 106 690 000

**Pastabos:**

Prieš pastraipą:

Jis, inter alia, padengia:

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje operacijoms, kuriomis siekiama padėti žmonėms ne Sąjungos valstybėse narėse, nukentėjusiems nuo konfliktų arba gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių (karai, kovos **protrūkliai, epidemijos protrūkliai** ir kt.) ar panašių ekstremaliųjų situacijų, finansuoti, kol bus patenkinti dėl tokių situacijų atsiradę humanitariniai poreikiai. Jis bus **skiriamas** skiriamas vadovaujantis humanitarinės pagalbos taisyklėmis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/96.

Ši pagalba nukentėjusiems asmenims teikiama jų nediskriminuojant ir **nepalankiai neskirstant** ~~nedarant jėms nepalankių skirtumų~~ dėl rasės, etninės priklausomybės, religijos, negalios, lyties, amžiaus, pilietybės ar politinių pažiūrų. Ta pagalba teikiama vadovaujantis tarptautine humanitarine teise ir jai neturėtų būti taikomi kitų partnerių paramos teikėjų nustatyti apribojimai, kol bus patenkinti dėl tokios situacijos atsiradę humanitariniai poreikiai. **Visais reagavimo į nelaimę etapais turėtų būti konsultuojamasi su vaikais ir jaunimu, ypač mergaitėmis.**

Šis asignavimas taip pat skirtas **bet kokių** ~~padengti~~ visų produktų ~~arba~~ įrangos, **kurių reiki** ~~reikalingos~~ humanitarinės pagalbos operacijoms įgyvendinti, pirkimo ir pristatymo **išlaidoms padengti. Tokios išlaidos apima** ~~išlaidoms, įskaitant~~ namų arba prieglaudų statybą nukentėjusių žmonių grupėms, **atsižvelgiant į konkrečius jų poreikius pagal amžiaus ir lyčių grupes**, trumpalaikius infrastruktūros ir įrenginių atstatymo ir rekonstrukcijos darbus, **ypač infrastruktūros ir įrenginių srityje**, išlaidas, susijusias su išorės, užsienio arba vietos personalu, sandėliavimu, tarptautiniu arba nacionaliniu transportavimu, logistine parama ir paramos paskirstymu bei visais kitais veiksmais, kurių tikslas – suteikti **didesnes** galimybes pagalbos gavėjams pasinaudoti pagalba.

Šis asignavimas gali būti **naudojamas siekiant** ~~skirtas~~ finansuoti maisto, **su mityba susijusių produktų**, sėklų, gyvulių ar kitų produktų ~~arba~~ įrangos, **kurių reiki** ~~reikalingos~~ vykdyti humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje **operacijoms vykdyti, išigijimą** ~~operacijas, išigijimui ir pristatymą.~~ ~~pristatymui.~~

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas visoms kitoms išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su humanitarinės pagalbos operacijų įgyvendinimu, padengti, taip pat priemonių, kurios yra būtinos humanitarinės pagalbos maisto **ir mitybos** srityje operacijoms įgyvendinti per nustatytus terminus bei **pagalbos** ~~paramos~~ gavėjų poreikius **tenkinančiu** ~~atitinkančiu~~ būdu, kuris atitinka reikalavimą siekti kuo didesnio išlaidų panaudojimo efektyvumo bei užtikrina didesnę skaidrumą, išlaidoms padengti.

Po pastraipos:

Jis, inter alia, padengia:

Pataisyti tekstą taip:

– priemonės, kuriomis sudaromos tinkamos sąlygos ir galimybės naudotis kokybiškais švietimo

paslaugomis esant ekstremaliajai humanitarinei situacijai, įskaitant, be kita ko, esminį mokyklų pastatų ir įstaigų atkūrimą ir atstatymą, psichologinę ir socialinę paramą, mokytojų mokymą ir bet kokius produktus ar įrangą, kurių reikia vykdant humanitarinės pagalbos operacijas, susijusias su galimybe naudotis švietimo paslaugomis,

- *priemonės, kuriomis teikiamos tikslinės paslaugos pažeidžiamiausiems asmenims, ypač paauglėms mergaitėms ir neįgaliems vaikams, pagrindinėse švietimo, apsaugos ir lytinės bei reprodukcinės sveikatos srityse,*
- *ad hoc veiksmus apsaugos nuo smurto dėl lyties srityje pirmuoju reagavimo į nelaimės etapu,*
- humanitarinių operacijų galimybių studijas, humanitarinės pagalbos projektų ir planų vertinimus, informavimo operacijas ir informavimo kampanijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis,
- humanitarinės pagalbos projektų ir planų monitoringą bei iniciatyvų, kurių tikslas – stiprinti koordinavimą ir bendradarbiavimą, siekiant didesnio pagalbos efektyvumo ir siekiant sustiprinti projektų ir planų monitoringą, skatinimą ir vystymą,
- susijusios humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje veikslių dalį sudarančių pagalbos operacijų, visų pirma atitinkamų produktų tiekimo, pristatymo, paskirstymo ir naudojimo sąlygų, taip pat partnerių lėšų naudojimo priežiūrą ir koordinavimą,
- priemonės, kuriomis siekiama sustiprinti Sąjungos veiklos koordinavimą su valstybėmis narėmis, kitomis valstybėmis donorėmis, tarptautinėmis organizacijomis ir institucijomis (ypač Jungtinių Tautų organizacijos institucijomis), nevyriausybinėmis organizacijomis ir pastarąsias atstovaujančiomis organizacijomis,
- techninės pagalbos sutartis, siekiant palengvinti pasikeitimą techninėmis žiniomis ir patirtimi tarp Sąjungos humanitarinių organizacijų ir agentūrų arba tarp tokių įstaigų ir trečiųjų valstybių įstaigų,
- tyrimus ir mokymą, susijusius su humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje politikos tikslų įgyvendinimu,
- humanitariniams tinklams skirtas dotacijas veiklai arba dotacijas einamosioms išlaidoms padengti,
- humanitarines minų nukenksminimo operacijas, įskaitant – visuomenės informavimo apie priešpėstines minas kampanijas vietos bendruomenėse,
- humanitarinės pagalbos tinklo (HPT) išlaidas pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/96 4 straipsnį. Tai vienu metų daugiadalykės antrosios pakopos diplominės studijos humanitarinėje srityje, skirtos humanitarinę pagalbą teikiančių darbuotojų profesionalumui skatinti, kurios yra organizuojamos keliuose dalyvaujančiuose universitetuose,
- pagalbos transportavimą ir paskirstymą, įskaitant visas susijusias operacijas, kaip antai draudimas, pakrovimas, iškrovimas, koordinavimas ir kt.,
- pagalbines priemones, kurios yra būtinos pagalbai programuoti, koordinuoti ir optimaliai įgyvendinti, kai šios išlaidos nėra dengiamos iš kitų asignavimų, pavyzdžiui, išimtinės transportavimo ir sandėliavimo operacijos, maisto produktų perdirbimas arba paruošimas vietoje, dezinfekavimas, konsultacinės paslaugos, techninė pagalba ir įrangą, tiesiogiai susijusi su pagalbos teikimu (įrankiai, prietaisai, degalai ir kt.),
- *bandomąsias eksperimentines* schemas, susijusias su naujomis transporto formomis, pakuote ir saugojimu, pagalbos maisto srityje operacijų *ir mitybos* tyrimus, informavimo operacijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis, ir informavimo kampanijas, skirtas visuomenės informuotumui didinti,
- maisto *ir mitybos produktų* sandėliavimą (taip pat administracines išlaidas, ateities sandorius su opciono teise arba be jos, techninių darbuotojų apmokymą, pakavimo ir mobilių saugojimo priemonių pirkimą, saugyklų eksploatavimo ir remonto išlaidas, *kt.*), ~~kitas~~),
- techninę pagalbą visame pasaulyje veikiantiems Europos civilinės saugos ir humanitarinės

pagalbos operacijų generalinio direktorato (ECHO) skyriams, kuri reikalinga humanitarinės pagalbos projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidas, patirtas pagal sutartis su individualiais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidas, padengtas iš avansinių sąskaitų ir leistinių išlaidų. ***Didelis dėmesys turėtų būti skiriamas moterų mokymui ir mobilizavimui, kad jos galėtų dirbti reagavimo į nelaimės grupėse.***

## Pagrindimas:

Dabartiniai pasauliniai humanitarinės pagalbos poreikiai turi būti atspindėti iš esmės padidinant humanitarinei pagalbai skiriamas lėšas. Sukūrus Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę neliko pakankamų maržų pagal IV išlaidų kategoriją ir DFP specialias priemones, skirtas nenumatytoms humanitarinėms krizėms. Todėl raginame padidinti lėšas pagal šią biudžeto eilutę. Švietimas atlieka pagrindinį vaidmenį išvengiant konfliktų ir taip užkertant kelią žmogaus sukeltoms humanitarinėms krizėms. Įtraukūs humanitarinės pagalbos veiksmai grindžiami pagrindiniais lyčių lygybės, žmogaus teisių ir humanitarinės pagalbos principais ir su jais susijusiais programavimo metodais.

-----

## Pakeitimo projektas 1346

=== S&D//7669 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**23 02 01 straipsnis** — Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje teikimas

### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 02 01	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	-413 800 000		1 178 471 335	1 540 690 000
Rezervas										
Iš viso	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	-413 800 000		1 178 471 335	1 540 690 000

### Pastabos:

Prieš pastraipą:

Jis, inter alia, padengia:

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje operacijoms, kuriomis siekiama padėti žmonėms ne Sąjungos valstybėse narėse, nukentėjusiems nuo konfliktų arba gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių (*kary, karai, kovos protrūkių, epidemijų protrūkiai ir kt.*) ar panašių ekstremaliųjų situacijų, finansuoti, kol bus patenkinti dėl tokių situacijų atsiradę humanitariniai poreikiai. Jis bus skirtas vadovaujantis humanitarinės pagalbos taisyklėmis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/96.

Ši pagalba nukentėjusiems asmenims teikiama jų nediskriminuojant ir nedarant jiems nepalankių skirtumų dėl rasės, etninės priklausomybės, religijos, negalios, lyties, amžiaus, pilietybės ar politinių pažiūrų. Ta pagalba teikiama vadovaujantis tarptautine humanitarine teise ir jai neturėtų būti taikomi kitų partnerių paramos teikėjų nustatyti apribojimai, kol bus patenkinti dėl tokios situacijos atsiradę humanitariniai poreikiai. ***Visais reagavimo į nelaimę etapais turėtų būti konsultuojamasi su vaikais ir jaunimu, ypač mergaitėmis.***

Šis asignavimas taip pat skirtas ***bet kokių produktų ar įrangos, kurių reiki padengti visų produktų arba įrangos, reikalingos humanitarinės pagalbos operacijoms įgyvendinti, pirkimo ir pristatymo išlaidoms padengti. Tokios išlaidos apima išlaidoms, įskaitant namų arba prieglaudų statybą nukentėjusių žmonių grupėms, atsižvelgiant į konkrečius jų poreikius pagal amžiaus ir lyčių grupes, trumpalaikius***

infrastruktūros ir įrenginių atstatymo ir rekonstrukcijos darbus, *ypač infrastruktūros ir įrenginių srityje*, išlaidas, susijusias su išorės, užsienio arba vietos personalu, sandėliavimu, tarptautiniu arba nacionaliniu transportavimu, logistine parama ir paramos paskirstymu bei visais kitais veiksmais, kurių tikslas – suteikti *didesnes* galimybes pagalbos gavėjams pasinaudoti pagalba.

Šis asignavimas gali būti *naudojamas siekiant* skirtas finansuoti maisto, *su mityba susijusių produktų*, sėklų, gyvulių ar kitų produktų *arba įrangos, kurių reikia* ar įrangos, reikalingos vykdyti humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje *operacijoms vykdyti, įsigijimą ir pristatymą* operacijas, ~~įsigijimui ir pristatymui.~~

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas visoms kitoms išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su humanitarinės pagalbos operacijų įgyvendinimu, padengti, taip pat priemonių, kurios yra būtinos humanitarinės pagalbos maisto *ir mitybos* srityje operacijoms įgyvendinti per nustatytus terminus bei *pagalbos paramos* gavėjų poreikius *tenkinančiu* atitinkančiu būdu, kuris atitinka reikalavimą siekti kuo didesnio išlaidų panaudojimo efektyvumo *ir* bei užtikrina didesnį skaidrumą, išlaidoms padengti.

Po pastraipos:

Jis, inter alia, padengia:

Pataisyti tekstą taip:

- priemonės, kuriomis sudaromos tinkamos sąlygos ir galimybės naudotis kokybiškais švietimo paslaugomis esant ekstremaliajai humanitarinei situacijai, įskaitant, be kita ko, esminį mokyklų pastatų ir įstaigų atkūrimą ir atstatymą, psichologinę ir socialinę paramą, mokytojų mokymą ir bet kokius produktus ar įrangą, kurių reikia vykdant humanitarinės pagalbos operacijas, susijusias su galimybe naudotis švietimo *paslaugomis; bent 10 proc. pagal šią biudžeto eilutę skiriamų lėšų skiriama šiam tikslui, paslaugomis,*
- *priemonės, kuriomis teikiamos tikslinės paslaugos pažeidžiamiausiems asmenims, ypač paauglėms mergaitėms ir neįgaliems vaikams, pagrindinėse švietimo, apsaugos ir lytinės bei reprodukcinės sveikatos srityse,*
- *ad hoc veiksmus apsaugos nuo smurto dėl lyties srityje pirmuoju reagavimo į nelaimės etapu,*
- humanitarinių operacijų galimybių studijas, humanitarinės pagalbos projektų ir planų vertinimus, informavimo operacijas ir informavimo kampanijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis,
- humanitarinės pagalbos projektų ir planų monitoringą bei iniciatyvų, kurių tikslas – stiprinti koordinavimą ir bendradarbiavimą, siekiant didesnio pagalbos efektyvumo ir siekiant sustiprinti projektų ir planų monitoringą, skatinimą ir vystymą,
- susijusios humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje veikslių dalį sudarančių pagalbos operacijų, visų pirma atitinkamų produktų tiekimo, pristatymo, paskirstymo ir naudojimo sąlygų, taip pat partnerių lėšų naudojimo priežiūrą ir koordinavimą,
- priemonės, kuriomis siekiama sustiprinti Sąjungos veiklos koordinavimą su valstybėmis narėmis, kitomis valstybėmis donorėmis, tarptautinėmis organizacijomis ir institucijomis (ypač Jungtinių Tautų organizacijos institucijomis), nevyriausybinėmis organizacijomis ir pastarąsias atstovaujančiomis organizacijomis,
- techninės pagalbos sutartis, siekiant palengvinti pasikeitimą techninėmis žiniomis ir patirtimi tarp Sąjungos humanitarinių organizacijų ir agentūrų arba tarp tokių įstaigų ir trečiųjų valstybių įstaigų,
- tyrimus ir mokymą, susijusius su humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje politikos tikslų įgyvendinimu,
- humanitariniams tinklams skirtas dotacijas veiklai arba dotacijas einamosioms išlaidoms padengti,
- humanitarines minų nukenksminimo operacijas, įskaitant – visuomenės informavimo apie priešpėstines minas kampanijas vietos bendruomenėse,



- humanitarinės pagalbos tinklo (HPT) išlaidas pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/96 4 straipsnį. Tai vienu metų daugiadalykės antrosios pakopos diplominės studijos humanitarinėje srityje, skirtos humanitarinę pagalbą teikiančių darbuotojų profesionalumui skatinti, kurios yra organizuojamos keliuose dalyvaujančiuose universitetuose,
- pagalbos transportavimą ir paskirstymą, įskaitant visas susijusias operacijas, kaip antai draudimas, pakrovimas, iškrovimas, koordinavimas ir kt.,
- pagalbines priemones, kurios yra būtinos pagalbai programuoti, koordinuoti ir optimaliai įgyvendinti, kai šios išlaidos nėra dengiamos iš kitų asignavimų, pavyzdžiui, išimtinės transportavimo ir sandėliavimo operacijos, maisto produktų perdirbimas arba paruošimas vietoje, dezinfekavimas, konsultacinės paslaugos, techninė pagalba ir įranga, tiesiogiai susijusi su pagalbos teikimu (įrankiai, prietaisai, degalai ir kt.),
- eksperimentines schemas, susijusias su naujomis transporto formomis, pakuote ir saugojimu, pagalbos maisto srityje operacijų tyrimus, informavimo operacijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis, ir informavimo kampanijas, skirtas visuomenės informuotumui didinti,
- maisto *ir mitybos produktų* sandėliavimą (taip pat administracines išlaidas, ateities sandorius su opciono teise arba be jos, techninių darbuotojų apmokymą, pakavimo ir mobilių saugojimo priemonių pirkimą, saugyklų eksploatavimo ir remonto išlaidas, *kt.*), ~~kitą~~),
- techninę pagalbą visame pasaulyje veikiantiems Europos civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos operacijų generalinio direktorato (ECHO) skyriams, kuri reikalinga humanitarinės pagalbos projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidas, patirtas pagal sutartis su individualiais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidas, padengtas iš avansinių sąskaitų ir leistinių išlaidų. *Didelis dėmesys turėtų būti skiriamas moterų mokymui ir mobilizavimui, kad jos galėtų dirbti reagavimo į nelaimės grupėse.*

Irašyti šį tekstą:

*Tik 186,2 mln. EUR gali būti skirta antrajai išmokų daliai pagal Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę finansuoti 2019 m., siekiant užtikrinti, kad būtų išlaikyta globalinė šios biudžeto eilutės aprėptis ir kad ES galėtų atlikti savo pripažintą vaidmenį teikiant humanitarinę pagalbą ir paramą maistu visame pasaulyje.*

### **Pagrindimas:**

Finansinė parama Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonei turi būti sumažinta siekiant užtikrinti, kad bendra iš ES biudžeto išmokėta antrajai daliai skirta suma neviršytų 1 mlrd. EUR, kaip tai nutiko finansuojant pirmąją dalį. Valstybės narės turėtų sustiprinti savo įsipareigojimus šiai priemonei finansuoti iki bendros 2 mlrd. EUR sumos ir atitinkamai suteikti galimybę iš ES biudžeto finansuoti kitus politinius prioritetus. Švietimas atlieka pagrindinį vaidmenį užkertant kelią žmogaus sukeltoms humanitarinėms krizėms, nes padeda išvengti konfliktų.

-----

### **Pakeitimo projektas 857**

=== VERT/8321 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

**23 02 01 straipsnis** — Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje teikimas

### **Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 02 01	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	50 000 000	20 000 000	1 642 271 335	1 560 690 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	50 000 000	20 000 000	1 642 271 335	1 560 690 000

## Pagrindimas:

Siekiant veiksmingesnės atskaitomybės ir veiksmingesnio biudžeto sudarymo ES humanitarinei pagalbai nustatoma išlaidomis grindžiama suma. Veiksmingos operacijos, ypač atskaitomybė krizę patiriantiems gyventojams, geriausiai atliekamos laiku teikiant realistišką finansavimą. Europos civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos operacijų generalinis direktoratas (ECHO GD) išleido apytikriai 1,5 mlrd. EUR, nors jo metinis biudžetas yra apytikriai 1 mlrd. EUR. Direktoratas papildė savo biudžetą panaudojęs lankstumo galimybes ir Europos Komisijos biudžeto perkėlimus, įskaitant lėšas, skirtas besitęsiančioms krizėms. Būtina nustatyti realistiškus išlaidų planus, kad būtų galima išsaugoti humanitarinės pagalbos kokybę ir nuoseklumą, taip pat užtikrinti sąžiningumą ir atskaitomybę naudojant neatidėliotinos pagalbos lėšas.

## Pakeitimo projektas 582

=== GUE//7072 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### 23 02 02 straipsnis — Nelaimių prevencija, nelaimių rizikos mažinimas ir pasirengimas nelaimėms

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 02 02	50 000 000	44 795 677	50 000 000	52 800 000	50 000 000	52 800 000	2 800 000		52 800 000	52 800 000
Rezervas										
Iš viso	50 000 000	44 795 677	50 000 000	52 800 000	50 000 000	52 800 000	2 800 000		52 800 000	52 800 000

## Pagrindimas:

Nelaimės dažnai padaro didesnę poveikį tiems, kurie turi mažiau priemonių apsaugoti – tai pasakytina tiek apie asmenis, tiek apie valstybes. Pripažinta, kad nelaimių prevencijai, nelaimių rizikos mažinimui ir pasirengimui nelaimėms skirtos lėšos daugeliu atveju yra ribotos ir itin svarbu šioje srityje mažinti regionų ir valstybių narių skirtumus, ypač padėti gerinti prevenciją tuose regionuose ir valstybėse narėse, kuriuose yra didelė pavojų grėsmė ir mažesni ekonominiai pajėgumai.

## Pakeitimo projektas 952

=== EFDD/7271 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 23 03 01 01 punktas — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 01 01	29 746 000	31 370 000	28 256 000	23 200 000	28 256 000	23 200 000	4 244 000	3 500 000	32 500 000	26 700 000
Rezervas			105 900 000	46 560 000	105 900 000	46 560 000			105 900 000	46 560 000
Iš viso	29 746 000	31 370 000	134 156 000	69 760 000	134 156 000	69 760 000	4 244 000	3 500 000	138 400 000	73 260 000

## **Pastabos:**

### Po pastraipos:

Jis visų pirma padengia:

### Pataisyti tekstą taip:

- veiksmus prevencijos srityje, kuriais siekiama remti ir skatinti valstybių narių rizikos vertinimo ir planavimo veiklą, kaip antai dalijimąsi geriausia praktika, valstybių narių informacijos apie rizikos valdymą rinkimą ir sklaidą, įskaitant tarpusavio vertinimus,
- Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų, t. y. parengties galimybės užtikrinti valstybei narei prieinamus išteklius ir įrangą ekstremaliųjų situacijų atveju, sukūrimą,
- Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų sertifikavimo ir registracijos tvarkos parengimą ir valdymą. Tam priskiriamas ir pajėgumų tikslų bei kokybės reikalavimų parengimas,
- didelių Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų trūkumų nustatymą ir paramą būtinų pajėgumų kūrimui,
- valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremaliajai situacijai esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymą,
- valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti centrinės buveinės lygmeniu vykdyti Reagavimo į nelaimės koordinavimo centro (ERCC) stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, tinklo sukūrimą ir palaikymą,
- patirties, sukauptos iš civilinės saugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, programą,
- pagalbos teikimo komandų, išorės personalo ir ekspertų mokymo programą, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti vykdant Sąjungos intervencines priemones ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,
- mokymo tinklo, kuriame gali dalyvauti civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalo mokymo centrai, taip pat kiti susiję subjektai rengiant Sąjungos ir tarptautinio civilinės saugos mokymo gaires, valdymą,
- pratybų programos valdymą, įskaitant vadovavimą štabų pratyboms, realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms ir civilinės saugos modulių pratyboms sąveikumui patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimą ir bendrų intervencinių priemonių principų kūrimą,
- ekspertų mainus siekiant didinti Sąjungos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,
- informacines ir ryšių sistemas, visų pirma bendrą ekstremaliųjų situacijų ryšių ir informacijos sistemą, sudarančią palankias sąlygas informacijos mainams su valstybėmis narėmis ekstremaliosiomis situacijomis, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti galimybes keistis ES įslaptinto naudojimo („*EU classified*“) (~~„EU classified“~~) informacija. Jis padengia sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudas. Jis taip pat padengia projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su tokių sistemų įgyvendinimu, sąnaudas,
- civilinės saugos modulių pagal Sprendimo Nr. 1313/2013/ES 4 straipsnį analizę ir plėtrą, įskaitant paramą jų sąveikumui didinti,
- nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizę ir plėtrą,
- scenarijų kūrimo, lėšų planavimo ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų analizę ir plėtrą,
- praktinius seminarus, seminarus, projektus, studijas, tyrimus, modeliavimą, scenarijų kūrimą ir nenumatytų operacijų planavimą, pagalbą stiprinant gebėjimus, parodomuosius projektus, technologijų perdavimą, visuomenės informuotumo didinimą, informaciją, komunikaciją ir stebėseną, vertinimą ir analizę,

- kitus rėmimo ir papildomus veiksmus, būtinus įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, kad būtų užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo nelaimių ir sustiprintas Sąjungos pasirengimas reaguoti į nelaimes,
- pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą nustatyto audito ir vertinimo išlaidas.

## Pagrindimas:

Atsižvelgiant į aktyvią paramą, kuria siekiama užkirsti kelią nelaimėms, visų pirma seisminėse zonose, biudžeto eilutės padidinimas galėtų padėti remti valstybes nares šioje srityje.

=====

## Pakeitimo projektas 575

=== GUE//7065 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 23 03 01 01 punktas — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 01 01	29 746 000	31 370 000	28 256 000	23 200 000	28 256 000	23 200 000	1 744 000	1 800 000	30 000 000	25 000 000
Rezervas			105 900 000	46 560 000	105 900 000	46 560 000			105 900 000	46 560 000
Iš viso	29 746 000	31 370 000	134 156 000	69 760 000	134 156 000	69 760 000	1 744 000	1 800 000	135 900 000	71 560 000

## Pastabos:

### Po pastraipos:

Jis visų pirma padengia:

### Pataisyti tekstą taip:

- veiksmus prevencijos srityje, kuriais siekiama remti ir skatinti valstybių narių rizikos vertinimo ir planavimo veiklą, kaip antai dalijimąsi geriausia praktika, valstybių narių informacijos apie rizikos valdymą rinkimą ir sklaidą, įskaitant tarpusavio vertinimus,
- Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų, t. y. parengties galimybės užtikrinti valstybei narei prieinamus išteklius ir įrangą ekstremaliųjų situacijų atveju, sukūrimą,
- Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų sertifikavimo ir registracijos tvarkos parengimą ir valdymą. Tam priskiriamas ir pajėgumų tikslų bei kokybės reikalavimų parengimas,
- didelių Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų trūkumų nustatymą ir paramą būtinų pajėgumų kūrimui,
- valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremaliajai situacijai esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymą,
- valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti centrinės buveinės lygmeniu vykdyti Reagavimo į nelaimes koordinavimo centro (ERCC) stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, tinklo sukūrimą ir palaikymą,
- patirties, sukauptos iš civilinės saugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, programą,
- pagalbos teikimo komandų, išorės personalo ir ekspertų mokymo programą, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti vykdant Sąjungos intervencines priemones ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,
- mokymo tinklo, kuriame gali dalyvauti civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalo

mokymo centrai, taip pat kiti susiję subjektai rengiant Sąjungos ir tarptautinio civilinės saugos mokymo gaires, valdymą,

- pratybų programos valdymą, įskaitant vadovavimą štabų pratyboms, realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms ir civilinės saugos modulių pratyboms sąveikumui patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimą ir bendrų intervencinių priemonių principų kūrimą,
- ekspertų mainus siekiant didinti Sąjungos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,
- informacines ir ryšių sistemas, visų pirma bendrą ekstremaliųjų situacijų ryšių ir informacijos sistemą, sudarančią palankias sąlygas informacijos mainams su valstybėmis narėmis ekstremaliosiomis situacijomis, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti galimybes keisti ES įslaptinto naudojimo („*EU classified*“)(„*EU—classified*“) informacija. Jis padengia sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudas. Jis taip pat padengia projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su tokių sistemų įgyvendinimu, sąnaudas,
- civilinės saugos modulių pagal Sprendimo Nr. 1313/2013/ES 4 straipsnį analizę ir plėtrą, įskaitant paramą jų sąveikumui didinti,
- nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizę ir plėtrą,
- scenarijų kūrimo, lėšų planavimo ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų analizę ir plėtrą,
- praktinius seminarus, seminarus, projektus, studijas, tyrimus, modeliavimą, scenarijų kūrimą ir nenumatytų operacijų planavimą, pagalbą stiprinant gebėjimus, parodomuosius projektus, technologijų perdavimą, visuomenės informuotumo didinimą, informaciją, komunikaciją ir stebėseną, vertinimą ir analizę,
- kitus rėmimo ir papildomus veiksmus, būtinus įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, kad būtų užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo nelaimių ir sustiprintas Sąjungos pasirengimas reaguoti į nelaimes,
- pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą nustatyto audito ir vertinimo išlaidas.

## Pagrindimas:

Nelaimės dažnai padaro didesnę poveikį tiems, kurie turi mažiau priemonių apsaugoti – tai pasakytina tiek apie asmenis, tiek apie valstybes. Pripažinta, kad nelaimių prevencijai, nelaimių rizikos mažinimui ir pasirengimui nelaimėms skirtos lėšos daugeliu atveju yra ribotos ir itin svarbu šioje srityje mažinti regionų ir valstybių narių skirtumus, ypač padėti gerinti prevenciją tuose regionuose ir valstybėse narėse, kuriuose yra didelė pavojų grėsmė ir mažesni ekonominiai pajėgumai.

=====

## Pakeitimo projektas 1347

=== S&D//7640 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 23 03 01 01 punktas — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje

#### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 01 01	29 746 000	31 370 000	28 256 000	23 200 000	28 256 000	23 200 000	5 704 593	5 704 593	33 960 593	28 904 593
Rezervas			105 900 000	46 560 000	105 900 000	46 560 000			105 900 000	46 560 000
Iš viso	29 746 000	31 370 000	134 156 000	69 760 000	134 156 000	69 760 000	5 704 593	5 704 593	139 860 593	75 464 593

#### Pastabos:

## Po pastraipos:

Jis visų pirma padengia:

### Pataisyti tekstą taip:

- veiksmus prevencijos srityje, kuriais siekiama remti ir skatinti valstybių narių rizikos vertinimo ir planavimo veiklą, kaip antai dalijimąsi geriausia praktika, valstybių narių informacijos apie rizikos valdymą rinkimą ir sklaidą, įskaitant tarpusavio vertinimus,
- Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų, t. y. parengties galimybės užtikrinti valstybei narei prieinamus išteklius ir įrangą ekstremaliųjų situacijų atveju, sukūrimą,
- Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų sertifikavimo ir registracijos tvarkos parengimą ir valdymą. Tam priskiriamas ir pajėgumų tikslų bei kokybės reikalavimų parengimas,
- didelių Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų trūkumų nustatymą ir paramą būtinų pajėgumų kūrimui,
- valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremaliajai situacijai esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymą,
- valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti centrinės buveinės lygmeniu vykdyti Reagavimo į nelaimės koordinavimo centro (ERCC) stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, tinklo sukūrimą ir palaikymą,
- patirties, sukauptos iš civilinės saugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, programą,
- pagalbos teikimo komandų, išorės personalo ir ekspertų mokymo programą, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti vykdant Sąjungos intervencines priemones ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,
- mokymo tinklo, kuriame gali dalyvauti civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalo mokymo centrai, taip pat kiti susiję subjektai rengiant Sąjungos ir tarptautinio civilinės saugos mokymo gaires, valdymą,
- pratybų programos valdymą, įskaitant vadovavimą štabų pratyboms, realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms ir civilinės saugos modulių pratyboms sąveikumui patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimą ir bendrų intervencinių priemonių principų kūrimą,
- ekspertų mainus siekiant didinti Sąjungos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,
- informacines ir ryšių sistemas, visų pirma bendrą ekstremaliųjų situacijų ryšių ir informacijos sistemą, sudarančią palankias sąlygas informacijos mainams su valstybėmis narėmis ekstremaliosiomis situacijomis, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti galimybes keistis ES įslaptinto naudojimo („*EU classified*“) (~~„EU classified“~~) informacija. Jis padengia sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudas. Jis taip pat padengia projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su tokių sistemų įgyvendinimu, sąnaudas,
- civilinės saugos modulių pagal Sprendimo Nr. 1313/2013/ES 4 straipsnį analizę ir plėtrą, įskaitant paramą jų sąveikumui didinti,
- nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizę ir plėtrą,
- scenarijų kūrimo, lėšų planavimo ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų analizę ir plėtrą,
- praktinius seminarus, seminarus, projektus, studijas, tyrimus, modeliavimą, scenarijų kūrimą ir nenumatytų operacijų planavimą, pagalbą stiprinant gebėjimus, parodomuosius projektus, technologijų perdavimą, visuomenės informuotumo didinimą, informaciją, komunikaciją ir stebėseną, vertinimą ir analizę,
- kitus rėmimo ir papildomus veiksmus, būtinus įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, kad

būtų užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo nelaimių ir sustiprintas Sąjungos pasirengimas reaguoti į nelaimės,

– pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą nustatyto audito ir vertinimo išlaidas.

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

**Pakeitimo projektas 1348**

=== S&D//7643 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**23 03 01 02 punktas** — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose valstybėse

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 01 02	5 729 000	5 466 903	5 846 000	5 819 041	5 846 000	5 819 041	1 180 247	1 180 247	7 026 247	6 999 288
Rezervas										
Iš viso	5 729 000	5 466 903	5 846 000	5 819 041	5 846 000	5 819 041	1 180 247	1 180 247	7 026 247	6 999 288

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

**Pakeitimo projektas 585**

=== GUE//7075 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

SECTION III — COMMISSION

**23 03 02 01 punktas** — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 02 01	1 500 000	1 400 000	4 100 000	3 700 000	4 100 000	3 700 000	400 000	300 000	4 500 000	4 000 000
Rezervas			9 300 000	6 200 000	9 300 000	6 200 000			9 300 000	6 200 000
Iš viso	1 500 000	1 400 000	13 400 000	9 900 000	13 400 000	9 900 000	400 000	300 000	13 800 000	10 200 000

**Pagrindimas:**

Nelaimės dažnai padaro didesnę poveikį tiems, kurie turi mažiau priemonių apsaugoti – tai pasakytina tiek apie asmenis, tiek apie valstybes. Reaguoti į šias nelaimes reikėtų kuo greičiau, kad žala būtų minimali ir kad būtų galima išgelbėti žmones ir daiktus.

=====

**Pakeitimo projektas 1349**

=== S&D//7641 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**23 03 02 01 punktas** — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 02 01	1 500 000	1 400 000	4 100 000	3 700 000	4 100 000	3 700 000	827 747	827 747	4 927 747	4 527 747
Rezervas			9 300 000	6 200 000	9 300 000	6 200 000			9 300 000	6 200 000
Iš viso	1 500 000	1 400 000	13 400 000	9 900 000	13 400 000	9 900 000	827 747	827 747	14 227 747	10 727 747

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

**Pakeitimo projektas 584**

=== GUE//7074 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

## SECTION III — COMMISSION

**23 03 02 02 punktas** — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose valstybėse**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 02 02	10 392 000	10 000 000	15 700 000	12 846 000	15 700 000	12 846 000		1 164 000	15 700 000	14 010 000
Rezervas			2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
Iš viso	10 392 000	10 000 000	17 700 000	14 846 000	17 700 000	14 846 000		1 164 000	17 700 000	16 010 000

**Pagrindimas:**

Nelaimės dažnai padaro didesnę poveikį tiems, kurie turi mažiau priemonių apsaugoti – tai pasakytina tiek apie asmenis, tiek apie valstybes. Reaguoti į šias nelaimes reikėtų kuo greičiau, kad žala būtų minimali ir kad būtų galima išgelbėti žmones ir daiktus.

=====

**Pakeitimo projektas 1350**

=== S&D//7642 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**23 03 02 02 punktas** — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose valstybėse**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 03 02 02	10 392 000	10 000 000	15 700 000	12 846 000	15 700 000	12 846 000	3 169 667	3 169 667	18 869 667	16 015 667
Rezervas			2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
Iš viso	10 392 000	10 000 000	17 700 000	14 846 000	17 700 000	14 846 000	3 169 667	3 169 667	20 869 667	18 015 667

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====



## Pakeitimo projektas 540

=== GUE//7029 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### 24 01 07 straipsnis — Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 01 07	59 082 800	59 082 800	59 651 000	59 651 000	59 231 681	59 231 681	40 768 319	40 768 319	100 000 000	100 000 000
Rezervas										
Iš viso	59 082 800	59 082 800	59 651 000	59 651 000	59 231 681	59 231 681	40 768 319	40 768 319	100 000 000	100 000 000

##### Pagrindimas:

OLAF šiuo metu prastai finansuojamas ir neturi priemonių, kad galėtų ištirti vis daugiau galimų sukčiavimo ir korupcijos atvejų Europos Sąjungoje. Todėl jam reikia padidinti veiklos biudžetą, kad būtų pasiekta geresnių rezultatų kovojant su sukčiavimu ir korupcija Europoje.

## Pakeitimo projektas 559

=== GUE//7048 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 24 01 09

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 01 09							15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000
Rezervas										
Iš viso							15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000

##### Išlaidų kategorija:

*Pranešėjų apsaugos biuro (OPLA) sukūrimas*

##### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Atsižvelgiant į naujas Europos pranešėjų apsaugos priemones siūloma įsteigti Europos pranešėjų apsaugos instituciją. Šio biuro paslaugomis galėtų tiesiogiai naudotis pranešėjas ir taip būtų papildytos Europos Komisijos siūlomos vidaus ir išorės pranešimų teikimo procedūros.*

*Ši institucija būtų nepriklausoma, atitinkanti nešališkumo ir konfidencialumo reikalavimus ir pasiekama visoje Europoje. Ji būtų įgaliota tiesiogiai priimti pranešimus, užtikrinti tolesnius veiksmus dėl šių pranešimų vykdant tyrimus ir prirėkus kreiptis į kompetentingą instituciją (ESTT, OLAF, nacionalines arba Europos prokuratūras ir kt.), kad ši imtųsi atitinkamų priemonių.*

##### Pagrindimas:

Pranešėjų apsaugai Europoje reikalingas papildomas perspėjimo lygmuo, kad būtų išspręsta išorės ir nacionalinio perspėjimo sistemų trūkumų ir iškraipymo problema. Todėl siūloma įsteigti Europos pranešėjų apsaugos biurą.

## Pakeitimo projektas 549

=== GUE//7038 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 24 03

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 03									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

#### Išlaidų kategorija:

*Europos kovos su mokesčių slėpimu institucijos steigimas*

#### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Dėl mokesčių slėpimo ES praranda milijardus eurų dėl nesurinktų mokesčių, o tai rimtai kenkia piliečių pasitikėjimui ES ir valdžios institucijomis. ES, nustačiusi nepasiteisinusias griežtas taupymo priemones savo piliečiams, turi spręsti vieną iš pagrindinių ekonominių problemų, su kuria dabar susiduria, viešųjų lėšų krizę, įsteigdama instituciją, kuri turės koordinuoti kovą su mokesčių slėpimu Europoje ir visų pirma pasiūlyti mokesčių slėpimo prevencijos strategiją.*

#### Pagrindimas:

ES reikia įsteigti instituciją, kurios užduotis – vykdyti mokesčių slėpimo prevenciją ir kovoti su juo ES ir už jos ribų, ir sukurti strategiją, kuria būtų siekiama įveikti pasaulinį iššūkį, keliamą mokesčių rojų.

## Pakeitimo projektas 1011

=== EFDD/7333 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

### SECTION III — COMMISSION

**25 01 01 01 punktas** — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 01 01	183 576 462	183 576 462	193 619 149	193 619 149	191 948 816	191 948 816	-9 597 441	-9 597 441	182 351 375	182 351 375
Rezervas										
Iš viso	183 576 462	183 576 462	193 619 149	193 619 149	191 948 816	191 948 816	-9 597 441	-9 597 441	182 351 375	182 351 375

#### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

## Pakeitimo projektas 1012

=== EFDD/7334 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

## SECTION III — COMMISSION

**25 01 01 03 punktas** — Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 01 03	10 273 600	10 273 600	12 658 000	12 658 000	12 158 000	12 158 000	-2 397 600	-2 397 600	9 760 400	9 760 400
Rezervas										
Iš viso	10 273 600	10 273 600	12 658 000	12 658 000	12 158 000	12 158 000	-2 397 600	-2 397 600	9 760 400	9 760 400

**Pagrindimas:**

Turint galvoje šiuo metu didžiulį atotrūkį tarp privilegijų, kuriomis naudojasi dalyvaujantieji politinėje veikloje, ir ekonominiu ir socialiniu požiūriais nelengvo laiko, kurį išgyvena eiliniai piliečiai, Komisijos narių mėnesinio atlyginimo sumažinimas būtų etiškas poelgis Europos piliečių, kurie vis dažniau išsako neigiamą požiūrį į Sąjungos politiką, atžvilgiu.

**Pakeitimo projektas 1013**

==== EFDD/7335 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

## SECTION III — COMMISSION

**25 01 02 01 punktas** — Išorės personalas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 01	9 248 718	9 248 718	10 208 543	10 208 543	9 782 483	9 782 483	-3 482 483	-3 482 483	6 300 000	6 300 000
Rezervas										
Iš viso	9 248 718	9 248 718	10 208 543	10 208 543	9 782 483	9 782 483	-3 482 483	-3 482 483	6 300 000	6 300 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 1014**

==== EFDD/7336 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

## SECTION III — COMMISSION

**25 01 02 03 punktas** — Specialieji patarėjai**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 03	980 000	980 000	980 000	980 000	780 000	780 000	-380 000	-380 000	400 000	400 000
Rezervas										
Iš viso	980 000	980 000	980 000	980 000	780 000	780 000	-380 000	-380 000	400 000	400 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai

ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 784**

=== ENF//8168 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----  
SECTION III — COMMISSION

**25 01 02 03 punktas** — Specialieji patarėjai

**Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 03	980 000	980 000	980 000	980 000	780 000	780 000	-780 000	-780 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	980 000	980 000	980 000	980 000	780 000	780 000	-780 000	-780 000	p.m.	p.m.

**Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas padengti specialiųjų patarėjų atlyginimams, jų komandiruočių išlaidoms ir institucijos mokamoms draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokoms.~~

**Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.~~

**Pagrindimas:**

Išbraukus šią biudžeto eilutę bus užkirstas kelias tolesniam mokesčių mokėtojų pinigų švaistymui.

-----  
**Pakeitimo projektas 1015**

=== EFDD/7337 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**25 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 11	15 834 865	15 834 865	17 106 665	17 106 665	16 994 689	16 994 689	-4 594 689	-4 594 689	12 400 000	12 400 000
Rezervas										
Iš viso	15 834 865	15 834 865	17 106 665	17 106 665	16 994 689	16 994 689	-4 594 689	-4 594 689	12 400 000	12 400 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 1016**

=== EFDD/7338 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**25 01 02 13 punktas** — Kitos institucijos narių valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 13	4 050 000	4 050 000	4 150 000	4 150 000	3 950 000	3 950 000	-950 000	-950 000	3 000 000	3 000 000
Rezervas										
Iš viso	4 050 000	4 050 000	4 150 000	4 150 000	3 950 000	3 950 000	-950 000	-950 000	3 000 000	3 000 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 785**

=== ENF//8169 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

**25 01 03 straipsnis** — Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 03	11 866 988	11 866 988	12 941 252	12 941 252	12 680 332	12 680 332	-813 344	-813 344	11 866 988	11 866 988
Rezervas										
Iš viso	11 866 988	11 866 988	12 941 252	12 941 252	12 680 332	12 680 332	-813 344	-813 344	11 866 988	11 866 988

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

**Pakeitimo projektas 982**

=== EFDD/7303 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**25 01 03 straipsnis** — Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 03	11 866 988	11 866 988	12 941 252	12 941 252	12 680 332	12 680 332	-2 880 332	-2 880 332	9 800 000	9 800 000
Rezervas										
Iš viso	11 866 988	11 866 988	12 941 252	12 941 252	12 680 332	12 680 332	-2 880 332	-2 880 332	9 800 000	9 800 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai

ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 997**

==== EFDD/7318 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**25 01 10 straipsnis** — Sąjungos įnašas, skirtas Sąjungos istorinių archyvų veiklai

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 10	1 450 000	1 450 000	1 472 000	1 472 000	1 472 000	1 472 000	-472 000	-472 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso	1 450 000	1 450 000	1 472 000	1 472 000	1 472 000	1 472 000	-472 000	-472 000	1 000 000	1 000 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 333**

==== AFCO/6233 ====

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

-----  
SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 25 01 77 03**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 77 03							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

**Išlaidų kategorija:**

*Parengiamieji veiksmai — Naujos technologijos ir IRT priemonės, skirtos Europos piliečių iniciatyvai (EPI) įgyvendinti ir supaprastinti*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Šių parengiamųjų veikslių tikslas – tęsti veiklą remiantis ankstesnio bandomojo projekto pasiekimais. Konkrečiai bandomojo projekto tikslas buvo supaprastinti ir populiarinti Europos piliečių iniciatyvą naudojant IT platformas ir kitas elektronines priemones, pvz., taikomąsias programas, kurios yra suderinamos su mobilieisiais įrenginiais.*

*Naudojantis šiomis skaitmeninėmis priemonėmis bus suteikiamos galimybės piliečiams gauti informaciją apie esamas ir galimas EPI ir ja keistis, aktyviai dalyvauti diskusijose, pradėti ir (arba) remti iniciatyvas, visų pirma įskaitant galimybę pasirašyti EPI. Taigi naudojant e. atpažinties ir e. tapatumo nustatymo paslaugas (e-IDAS) turėtų būti galima rinkti parašus, prisijungti prie IT platformų ir (arba) elektroninių priemonių ir jomis naudotis.*

*Šiomis priemonėmis taip pat būtų suteikiama galimybė Komisijai bendradarbiauti su EPI rengėjais,*

*keistis informacija ir teikti jiems technines gaires, siekiant užtikrinti, kad iniciatyvos būtų kuo sėkmingesnės, ir sudaryti sąlygas sutaupyti daug ekonominių ir administracinių sąnaudų.*

## **Pagrindimas:**

Kadangi bandomasis projektas buvo labai svarbus, naudinga šiuo etapu pradėti parengiamuosius veiksmus. Atsižvelgiant į EPI reglamento persvarstymą, ypač svarbu toliau tobulinti ir plėsti tik neseniai pradėtą įgyvendinti projektą. Pradėjus parengiamuosius veiksmus, būtų užtikrinta, kad vykdant projektą būtų gauta visa numatyta nauda visuomenei ir demokratijai.

=====

## **Pakeitimo projektas 334**

=== AFCO/6234 ===

Pateikė Konstitucinių reikalų komitetas

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

### **Papildyti: 25 01 77 03**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 77 03							2 500 000	1 875 000	2 500 000	1 875 000
Rezervas										
Iš viso							2 500 000	1 875 000	2 500 000	1 875 000

## **Išlaidų kategorija:**

*Parama ir informacija ES piliečiams apie piliečių teises Jungtinei Karalystei išstojus iš ES*

## **Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Piliečiai teisėtai tikisi, kad jiems rūpimi klausimai dėl teisių Jungtinei Karalystei išstojus iš ES bus sprendžiami ne tik per derybas ir sudarant 27 ES šalių ir JK susitarimą, bet ir praktiškai. Todėl ES institucijos turėtų būti tinkamai pasirengusios ginti piliečių teises Jungtinei Karalystei išstojus iš ES. Kad pasiektų šį tikslą, Komisijos atstovybės ir Europos Parlamento informacijos biurai turėtų mokyti pareigūnus ir įsteigti paskirtuosius kontaktinius centrus, atsakingus už piliečių teises JK išstojus iš ES. Papildomos priemonės, be kita ko, turėtų apimti ir skaitmeninę pagalbą visomis oficialiosiomis kalbomis tarnybą, taip pat kontaktinius centrus Komisijos atstovybėse ir Europos Parlamento informacijos biuruose. Jie turėtų būti tinkamai aprūpinti ir finansuojami. Informacinių centrų darbuotojai turėtų susisiekti su piliečiais ir informuoti juos apie piliečių teises vykdydami informavimo kampaniją ir nuolatinę veiklą, taip pat sudaryti geresnes sąlygas gauti informaciją iš kitų atitinkamų šaltinių, pvz., Jungtinės Karalystės Vidaus reikalų ministerijos arba 27 valstybių narių nacionalinių institucijų. Kontaktinių centrų darbuotojai turėtų gebėti teikti rekomendacijas. Nacionalinės institucijos turėtų būti informuotos apie kontaktinius centrus.*

## **Pagrindimas:**

Jungtinės Karalystės išstojimas iš ES turės tiesioginį poveikį piliečiams, nes Jungtinės Karalystės išstojimas turės poveikio jų turimoms piliečių teisėms. Daugelį šių teisių suteikia ES pilietybė, o ES institucijos aiškiai nurodė, kad piliečių teisių išsaugojimui teikiama pirmenybė. Piliečiai teisėtai tikisi, kad jiems rūpimi klausimai, susiję su jų teisėmis JK išstojus iš ES, bus sprendžiami praktiškai ir kad ES institucijos bus tinkamai tam pasirengusios.

=====

## **Pakeitimo projektas 786**

=== ENF//8170 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

**26 01 01 straipsnis** — Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 01	166 355 185	166 355 185	169 986 576	169 986 576	168 520 119	168 520 119	-2 164 934	-2 164 934	166 355 185	166 355 185
Rezervas										
Iš viso	166 355 185	166 355 185	169 986 576	169 986 576	168 520 119	168 520 119	-2 164 934	-2 164 934	166 355 185	166 355 185

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

**Pakeitimo projektas 1017**

==== EFDD/7339 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**26 01 01 straipsnis** — Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 01	166 355 185	166 355 185	169 986 576	169 986 576	168 520 119	168 520 119	-8 426 006	-8 426 006	160 094 113	160 094 113
Rezervas										
Iš viso	166 355 185	166 355 185	169 986 576	169 986 576	168 520 119	168 520 119	-8 426 006	-8 426 006	160 094 113	160 094 113

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 1018**

==== EFDD/7340 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**26 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 02 11	21 081 532	21 081 532	23 567 532	23 567 532	23 479 486	23 479 486	-6 679 486	-6 679 486	16 800 000	16 800 000
Rezervas										
Iš viso	21 081 532	21 081 532	23 567 532	23 567 532	23 479 486	23 479 486	-6 679 486	-6 679 486	16 800 000	16 800 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai



ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 1019**

==== EFDD/7341 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**26 01 03 straipsnis** — Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 03	10 753 748	10 753 748	11 361 681	11 361 681	11 132 609	11 132 609	-4 932 609	-4 932 609	6 200 000	6 200 000
Rezervas										
Iš viso	10 753 748	10 753 748	11 361 681	11 361 681	11 132 609	11 132 609	-4 932 609	-4 932 609	6 200 000	6 200 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 1020**

==== EFDD/7342 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**26 01 09 straipsnis** — Leidinių biuras

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 09	94 536 400	94 536 400	93 289 400	93 289 400	93 065 265	93 065 265	-17 065 265	-17 065 265	76 000 000	76 000 000
Rezervas										
Iš viso	94 536 400	94 536 400	93 289 400	93 289 400	93 065 265	93 065 265	-17 065 265	-17 065 265	76 000 000	76 000 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 787**

==== ENF//8171 ====

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

SECTION III — COMMISSION

**26 01 09 straipsnis** — Leidinių biuras

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 09	94 536 400	94 536 400	93 289 400	93 289 400	93 065 265	93 065 265	-20 000 000	-20 000 000	73 065 265	73 065 265
Rezervas										
Iš viso	94 536 400	94 536 400	93 289 400	93 289 400	93 065 265	93 065 265	-20 000 000	-20 000 000	73 065 265	73 065 265

### Pagrindimas:

Galime dar labiau sumažinti šioje biudžeto eilutėje numatomas lėšas.

-----

### Pakeitimo projektas 1021

==== EFDD/7343 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 26 01 20 straipsnis — Europos personalo atrankos tarnyba

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 20	26 175 800	26 175 800	26 511 000	26 511 000	26 322 238	26 322 238	-3 022 238	-3 022 238	23 300 000	23 300 000
Rezervas										
Iš viso	26 175 800	26 175 800	26 511 000	26 511 000	26 322 238	26 322 238	-3 022 238	-3 022 238	23 300 000	23 300 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----

### Pakeitimo projektas 1022

==== EFDD/7344 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 26 01 22 01 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 01	78 345 000	78 345 000	80 904 000	80 904 000	78 933 598	78 933 598	-14 633 598	-14 633 598	64 300 000	64 300 000
Rezervas										
Iš viso	78 345 000	78 345 000	80 904 000	80 904 000	78 933 598	78 933 598	-14 633 598	-14 633 598	64 300 000	64 300 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----

### Pakeitimo projektas 869

==== ECR/8407 ====

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**26 01 22 02 punktas** — Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 02	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	-4 007 000	-4 007 000	200 000 000	200 000 000
Rezervas										
Iš viso	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	-4 007 000	-4 007 000	200 000 000	200 000 000

**Pagrindimas:**

Numatomos išlaidos pagal biudžeto eilutę dėl pastatų Briuselyje įsigijimo ir nuomos atrodo pernelyg didelės. Komisijai efektyviau valdant nekilnojamąjį turtą būtų galima sumažinti sąnaudas nuomai ir sutaupyti daug lėšų.

=====

**Pakeitimo projektas 1023**

=== EFDD/7345 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**26 01 22 02 punktas** — Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 02	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	-35 707 000	-35 707 000	168 300 000	168 300 000
Rezervas										
Iš viso	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	-35 707 000	-35 707 000	168 300 000	168 300 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 788**

=== ENF//8172 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

SECTION III — COMMISSION

**26 01 22 02 punktas** — Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 02	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	-50 000 000	-50 000 000	154 007 000	154 007 000
Rezervas										
Iš viso	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	-50 000 000	-50 000 000	154 007 000	154 007 000

**Pagrindimas:**

ES pastatų politika yra neveiksminga ir neskaidri, dėl jos iššvaistyta daug mokesčių mokėtojų pinigų. Mūsų frakcija prašo atlikti išsamų šios srities patikrinimą ir sumažinti šią biudžeto eilutę.

=====

**Pakeitimo projektas 1024**

=== EFDD/7346 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**26 01 22 03 punktas** — Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 03	76 715 000	76 715 000	75 052 000	75 052 000	75 052 000	75 052 000	-2 152 000	-2 152 000	72 900 000	72 900 000
Rezervas										
Iš viso	76 715 000	76 715 000	75 052 000	75 052 000	75 052 000	75 052 000	-2 152 000	-2 152 000	72 900 000	72 900 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----

**Pakeitimo projektas 1025**

=== EFDD/7347 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**26 01 22 04 punktas** — Išlaidos įrangai ir baldams Briuselyje**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 04	7 568 000	7 568 000	7 547 000	7 547 000	7 547 000	7 547 000	-1 047 000	-1 047 000	6 500 000	6 500 000
Rezervas										
Iš viso	7 568 000	7 568 000	7 547 000	7 547 000	7 547 000	7 547 000	-1 047 000	-1 047 000	6 500 000	6 500 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----

**Pakeitimo projektas 1026**

=== EFDD/7348 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**26 01 22 05 punktas** — Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Briuselyje**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 05	7 430 000	7 430 000	7 127 000	7 127 000	7 127 000	7 127 000	-627 000	-627 000	6 500 000	6 500 000
Rezervas										
Iš viso	7 430 000	7 430 000	7 127 000	7 127 000	7 127 000	7 127 000	-627 000	-627 000	6 500 000	6 500 000

## Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

## Pakeitimo projektas 1027

=== EFDD/7349 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 26 01 23 01 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 01	24 763 600	24 763 600	25 270 000	25 270 000	24 814 212	24 814 212	-3 214 212	-3 214 212	21 600 000	21 600 000
Rezervas										
Iš viso	24 763 600	24 763 600	25 270 000	25 270 000	24 814 212	24 814 212	-3 214 212	-3 214 212	21 600 000	21 600 000

## Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

## Pakeitimo projektas 870

=== ECR//8408 ===

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 26 01 23 02 punktas — Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 02	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	-1 635 000	-1 635 000	42 000 000	42 000 000
Rezervas										
Iš viso	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	-1 635 000	-1 635 000	42 000 000	42 000 000

## Pagrindimas:

Numatomos išlaidos pagal biudžeto eilutę dėl pastatų Liuksemburge įsigijimo ir nuomos atrodo pernelyg didelės. Komisijai efektyviau valdant nekilnojamąjį turtą būtų galima sumažinti sąnaudas nuomai ir sutaupyti daug lėšų.

## Pakeitimo projektas 1039

=== EFDD/7361 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 26 01 23 02 punktas — Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 02	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	-9 635 000	-9 635 000	34 000 000	34 000 000
Rezervas										
Iš viso	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	-9 635 000	-9 635 000	34 000 000	34 000 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 789**

=== ENF//8173 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

## SECTION III — COMMISSION

**26 01 23 02 punktas** — Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 02	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	-15 000 000	-15 000 000	28 635 000	28 635 000
Rezervas										
Iš viso	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	-15 000 000	-15 000 000	28 635 000	28 635 000

**Pagrindimas:**

ES pastatų politika yra neveiksminga ir neskaidri, dėl jos iššvaistyta daug mokesčių mokėtojų pinigų. Mūsų frakcija prašo atlikti išsamų šios srities patikrinimą ir sumažinti šią biudžeto eilutę.

=====

**Pakeitimo projektas 1040**

=== EFDD/7362 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**26 01 23 03 punktas** — Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 03	17 810 000	17 810 000	17 053 000	17 053 000	17 053 000	17 053 000	-2 053 000	-2 053 000	15 000 000	15 000 000
Rezervas										
Iš viso	17 810 000	17 810 000	17 053 000	17 053 000	17 053 000	17 053 000	-2 053 000	-2 053 000	15 000 000	15 000 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 1041**

=== EFDD/7363 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**26 01 23 04 punktas** — Išlaidos įrangai ir baldams Liuksemburge

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 04	1 063 000	1 063 000	998 000	998 000	998 000	998 000	-198 000	-198 000	800 000	800 000
Rezervas										
Iš viso	1 063 000	1 063 000	998 000	998 000	998 000	998 000	-198 000	-198 000	800 000	800 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 1042**

==== EFDD/7364 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**26 01 23 05 punktas** — Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Liuksemburge

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 05	909 000	909 000	961 000	961 000	961 000	961 000	-311 000	-311 000	650 000	650 000
Rezervas										
Iš viso	909 000	909 000	961 000	961 000	961 000	961 000	-311 000	-311 000	650 000	650 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 1043**

==== EFDD/7365 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**26 01 60 02 punktas** — Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 60 02	1 565 000	1 565 000	1 565 000	1 565 000	1 565 000	1 565 000	-156 500	-156 500	1 408 500	1 408 500
Rezervas										
Iš viso	1 565 000	1 565 000	1 565 000	1 565 000	1 565 000	1 565 000	-156 500	-156 500	1 408 500	1 408 500

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai

ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 1044**

==== EFDD/7366 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**26 01 60 04 punktas** — Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 60 04	7 108 000	7 108 000	10 089 000	10 089 000	8 589 000	8 589 000	-1 481 000	-1 481 000	7 108 000	7 108 000
Rezervas										
Iš viso	7 108 000	7 108 000	10 089 000	10 089 000	8 589 000	8 589 000	-1 481 000	-1 481 000	7 108 000	7 108 000

**Pagrindimas:**

Šis asignavimas taip pat skirtas iniciatyvoms, skatinančioms socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, finansuoti ir remti, pvz., darbuotojų klubų, kultūros ar sporto asociacijų subsidijoms.

Tokio pobūdžio išlaidos neturėtų būti apmokamos iš mokesčių mokėtojų pinigų.

-----  
**Pakeitimo projektas 1045**

==== EFDD/7367 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**26 01 60 09 punktas** — Kalbų kursai

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 60 09	2 545 000	2 545 000	2 605 000	2 605 000	2 605 000	2 605 000	-605 000	-605 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso	2 545 000	2 545 000	2 605 000	2 605 000	2 605 000	2 605 000	-605 000	-605 000	2 000 000	2 000 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 1046**

==== EFDD/7368 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**26 01 70 01 punktas** — Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------



	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 70 01	12 362 906	12 362 906	13 398 379	13 398 379	13 398 379	13 398 379	-3 698 379	-3 698 379	9 700 000	9 700 000
Rezervas										
Iš viso	12 362 906	12 362 906	13 398 379	13 398 379	13 398 379	13 398 379	-3 698 379	-3 698 379	9 700 000	9 700 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

### Pakeitimo projektas 495

=== LIBE/5690 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**26 03 77 08 punktas** — Parengiamasis veiksmas — Užšifruoti Sąjungos institucijų elektroniniai ryšiai

### Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 03 77 08	600 000	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 800 000
Rezervas										
Iš viso	600 000	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 800 000

### Pastabos:

#### Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

#### Irašyti šį tekstą:

*Parengiamojo veiksmo tikslas – toliau remti Tarybos, Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės, Komisijos ir Parlamento IT paslaugas diegiant sistemą, kurios reikia saugiai Komisijos narių, EP narių ir visų institucijų, dalyvaujančių ES sprendimų priėmimo procese, pareigūnų, administratorių ir darbuotojų komunikacijai užtikrinti. Įgyvendinant parengiamąjį veiksmą bus tęsiamas prieš tai įgyvendinto bandomojo projekto įgyvendinamasis etapas.*

*Per pastaruosius dvejus metus buvo įgyvendinami parengiamieji veiksmai, o trečiaisiais šių parengiamųjų veiksmų įgyvendinimo metais bus atliekami galutiniai veiksmai siekiant, kad nuo dalinių bandomųjų projektų būtų pereita prie institucijoms teikiamos tvarios valdymo paslaugos.*

### Pagrindimas:

Tęsti šiuos parengiamuosius veiksmus yra būtina siekiant sustiprinti ir toliau daryti pažangą užtikrinant saugią komunikaciją institucijose ir tarp jų.

=====

### Pakeitimo projektas 1351

=== S&D//7714 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 26 03 77 10

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 03 77 10							1 000 000	1 800 000	1 000 000	1 800 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 800 000	1 000 000	1 800 000

## Įšlaidų kategorija:

*Parengiamieji veiksmai — Užšifruoti Sąjungos institucijų elektroniniai ryšiai*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*„Parengiamųjų veiksmų tikslas – toliau remti Tarybos, Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės, Komisijos ir Parlamento IT tarnybas diegiant sistemą, kurios reikia saugiai Komisijos narių, EP narių ir visų institucijų, dalyvaujančių ES sprendimų priėmimo procese, pareigūnų, administratorių ir darbuotojų komunikacijai užtikrinti. Įgyvendinant parengiamuosius veiksmus bus tęsiamas prieš tai įgyvendinto bandomojo projekto įgyvendinamasis etapas.*

*Per pastaruosius dvejus metus buvo įgyvendinami parengiamieji veiksmai, o trečiaisiais šių parengiamųjų veiksmų įgyvendinimo metais bus atliekami galutiniai veiksmai siekiant, kad nuo dalinių bandomųjų projektų būtų pereita prie institucijoms teikiamos tvarios valdymo paslaugos. “*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Mokesčiai už aukštąjį mokslą gali trukdyti prieglobsčio prašytojams veiksmingai naudotis aukštojo mokslo galimybėmis Europoje. Kai pareiškėjai turi teisę į aukštąjį išsilavinimą, kliūtys, trukdančios veiksmingai pasinaudoti ta teise, turėtų būti kuo mažesnės. Šiais veiksmais aukštojo mokslo įstaigos skatinamos netaikyti (dalies) mokesčių. Tokia priemonė labai naudinga, nes ja užtikrinama, kad talentai būtų ne švaistomi, o naudojami visuomenės, ekonomikos ir prieglobsčio prašytojo ar prašytojos naudai.

=====

## Pakeitimo projektas 790

=== ENF//8174 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

## SECTION III — COMMISSION

**27 01 01 straipsnis** — Išlaidos biudžeto politikos srities pareigūnams ir laikiniams tarnautojams

### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
27 01 01	47 329 221	47 329 221	49 544 429	49 544 429	49 117 014	49 117 014	-1 787 793	-1 787 793	47 329 221	47 329 221
Rezervas										
Iš viso	47 329 221	47 329 221	49 544 429	49 544 429	49 117 014	49 117 014	-1 787 793	-1 787 793	47 329 221	47 329 221

## Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

-----  
**Pakeitimo projektas 1047**

==== EFDD/7369 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**27 01 01 straipsnis** — Išlaidos biudžeto politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
27 01 01	47 329 221	47 329 221	49 544 429	49 544 429	49 117 014	49 117 014	-2 455 878	-2 455 878	46 661 136	46 661 136
Rezervas										
Iš viso	47 329 221	47 329 221	49 544 429	49 544 429	49 117 014	49 117 014	-2 455 878	-2 455 878	46 661 136	46 661 136

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----

-----  
**Pakeitimo projektas 1048**

==== EFDD/7370 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**27 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
27 01 02 11	7 326 353	7 326 353	9 323 953	9 323 953	9 312 262	9 312 262	-3 512 262	-3 512 262	5 800 000	5 800 000
Rezervas										
Iš viso	7 326 353	7 326 353	9 323 953	9 323 953	9 312 262	9 312 262	-3 512 262	-3 512 262	5 800 000	5 800 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----

-----  
**Pakeitimo projektas 1136**

==== EFDD/7462 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**28 01 01 straipsnis** — Išlaidos audito politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
28 01 01	16 986 973	16 986 973	17 394 533	17 394 533	17 244 472	17 244 472	-862 223	-862 223	16 382 249	16 382 249
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	16 986 973	16 986 973	17 394 533	17 394 533	17 244 472	17 244 472	-862 223	-862 223	16 382 249	16 382 249

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

### Pakeitimo projektas 1049

=== EFDD/7371 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 28 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
28 01 02 11	498 655	498 655	498 655	498 655	495 625	495 625	-95 625	-95 625	400 000	400 000
Rezervas										
Iš viso	498 655	498 655	498 655	498 655	495 625	495 625	-95 625	-95 625	400 000	400 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

### Pakeitimo projektas 791

=== ENF//8175 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 29 01 01 straipsnis — Išlaidos statistikos politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 01 01	69 236 559	69 236 559	71 017 680	71 017 680	70 405 017	70 405 017	-1 168 458	-1 168 458	69 236 559	69 236 559
Rezervas										
Iš viso	69 236 559	69 236 559	71 017 680	71 017 680	70 405 017	70 405 017	-1 168 458	-1 168 458	69 236 559	69 236 559

### Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

=====

### Pakeitimo projektas 1050

=== EFDD/7372 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

## 29 01 01 straipsnis — Išlaidos statistikos politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 01 01	69 236 559	69 236 559	71 017 680	71 017 680	70 405 017	70 405 017	-3 520 251	-3 520 251	66 884 766	66 884 766
Rezervas										
Iš viso	69 236 559	69 236 559	71 017 680	71 017 680	70 405 017	70 405 017	-3 520 251	-3 520 251	66 884 766	66 884 766

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

### Pakeitimo projektas 1051

==== EFDD/7373 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

### 29 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 01 02 11	3 180 031	3 180 031	3 180 031	3 180 031	3 095 971	3 095 971	-595 971	-595 971	2 500 000	2 500 000
Rezervas										
Iš viso	3 180 031	3 180 031	3 180 031	3 180 031	3 095 971	3 095 971	-595 971	-595 971	2 500 000	2 500 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

### Pakeitimo projektas 1144

==== EFDD/7470 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

### 30 01 13 01 punktas — Laikinosios išmokos

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 13 01	141 000	141 000	682 000	682 000	682 000	682 000	-136 400	-136 400	545 600	545 600
Rezervas										
Iš viso	141 000	141 000	682 000	682 000	682 000	682 000	-136 400	-136 400	545 600	545 600

### Pagrindimas:

Turint galvoje, kad piliečiai išgyvena ekonominiu ir socialiniu požiūriais nelengvą laiką, Komisijos narių išmokų sumažinimas būtų etiškas poelgis Europos piliečių, kurie vis dažniau išsako neigiamą požiūrį į Sąjungos politiką, atžvilgiu.

=====

## Pakeitimo projektas 792

=== ENF//8176 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

### SECTION III — COMMISSION

**30 01 14 01 punktas** — Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 14 01	6 168 000	6 168 000	3 642 000	3 642 000	3 642 000	3 642 000	-2 000 000	-2 000 000	1 642 000	1 642 000
Rezervas										
Iš viso	6 168 000	6 168 000	3 642 000	3 642 000	3 642 000	3 642 000	-2 000 000	-2 000 000	1 642 000	1 642 000

### Pagrindimas:

Galime dar labiau sumažinti šioje biudžeto eilutėje numatomas lėšas.

## Pakeitimo projektas 763

=== ENF//8147 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

### SECTION III — COMMISSION

**30 01 15 01 punktas** — Pensijos, invalidumo pašalpos ir išeitinės pašalpos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 15 01	1 743 689 400	1 743 689 400	1 848 688 000	1 848 688 000	1 848 688 000	1 848 688 000	-104 998 600	-104 998 600	1 743 689 400	1 743 689 400
Rezervas										
Iš viso	1 743 689 400	1 743 689 400	1 848 688 000	1 848 688 000	1 848 688 000	1 848 688 000	-104 998 600	-104 998 600	1 743 689 400	1 743 689 400

### Pagrindimas:

Europos Sąjungos pensijų ir pašalpų sistema yra visiškai nesąžininga. Nors piliečiams nustatomos griežto taupymo priemonės ir jų prašoma labai aukotis, Europos institucijos naudoja mokesčių mokėtojų pinigus, kad įgyvendintų diskriminacinę sistemą, pagal kurią numatytos privilegijos ir pranašumai, naudingi tik ES pareigūnams. Todėl prašome sumažinti asignavimus pagal šią biudžeto eilutę ir visapusiškai persvarstyti šią sistemą.

## Pakeitimo projektas 764

=== ENF//8148 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

### SECTION III — COMMISSION

**30 01 15 02 punktas** — Sveikatos draudimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 15 02	57 644 600	57 644 600	61 045 000	61 045 000	61 045 000	61 045 000	-3 400 400	-3 400 400	57 644 600	57 644 600
Rezervas										
Iš viso	57 644 600	57 644 600	61 045 000	61 045 000	61 045 000	61 045 000	-3 400 400	-3 400 400	57 644 600	57 644 600

### Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

=====

### Pakeitimo projektas 765

=== ENF//8149 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 30 01 15 03 punktas — Pensijoms ir išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 15 03	65 817 600	65 817 600	73 286 000	73 286 000	73 286 000	73 286 000	-7 468 400	-7 468 400	65 817 600	65 817 600
Rezervas										
Iš viso	65 817 600	65 817 600	73 286 000	73 286 000	73 286 000	73 286 000	-7 468 400	-7 468 400	65 817 600	65 817 600

### Pagrindimas:

Europos Sąjungos pensijų ir pašalpų sistema yra visiškai nesąžininga. Nors piliečiams nustatomos griežtos taupymo priemonės ir jų prašoma labai aukotis, Europos institucijos naudoja mokesčių mokėtojų pinigus, kad įgyvendintų diskriminacinę sistemą, pagal kurią numatytos privilegijos ir pranašumai, naudingi tik ES pareigūnams. Todėl prašome sumažinti asignavimus pagal šią biudžeto eilutę ir visapusiškai persvarstyti šią sistemą.

=====

### Pakeitimo projektas 1052

=== EFDD/7375 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 30 01 16 01 punktas — Pensijos buvusiems Europos Parlamento nariams

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 16 01	3 852 600	3 852 600	4 238 000	4 238 000	4 238 000	4 238 000	-2 119 000	-2 119 000	2 119 000	2 119 000
Rezervas										
Iš viso	3 852 600	3 852 600	4 238 000	4 238 000	4 238 000	4 238 000	-2 119 000	-2 119 000	2 119 000	2 119 000

### Pagrindimas:

Buvusių Parlamento narių teisė į pensijų išmokas turėtų būti perskaiciuota, kad sumos apskaičiavimo ir amžiaus požūriais ji būtų suderinta su socialinės apsaugos sistemomis, kuriomis atskirose valstybėse narėse naudojasi eiliniai piliečiai.

=====

**Pakeitimo projektas 766**

=== ENF//8150 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

**30 01 16 01 punktas** — Pensijos buvusiems Europos Parlamento nariams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 16 01	3 852 600	3 852 600	4 238 000	4 238 000	4 238 000	4 238 000	-385 400	-385 400	3 852 600	3 852 600
Rezervas										
Iš viso	3 852 600	3 852 600	4 238 000	4 238 000	4 238 000	4 238 000	-385 400	-385 400	3 852 600	3 852 600

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

**Pakeitimo projektas 767**

=== ENF//8151 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

**30 01 16 04 punktas** — Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01 16 04	9 312 800	9 312 800	10 065 000	10 065 000	10 065 000	10 065 000	-752 200	-752 200	9 312 800	9 312 800
Rezervas										
Iš viso	9 312 800	9 312 800	10 065 000	10 065 000	10 065 000	10 065 000	-752 200	-752 200	9 312 800	9 312 800

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

**Pakeitimo projektas 793**

=== ENF//8177 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

**31 01 01 straipsnis** — Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 01	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685	-2 673 714	-2 673 714	325 446 971	325 446 971
Rezervas										
Iš viso	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685	-2 673 714	-2 673 714	325 446 971	325 446 971

**Pagrindimas:**



Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

-----  
**Pakeitimo projektas 675**

=== GUE//7196 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----  
SECTION III — COMMISSION

**31 01 01 straipsnis** — Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 01	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685	11 879 315	11 879 315	340 000 000	340 000 000
Rezervas										
Iš viso	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685	11 879 315	11 879 315	340 000 000	340 000 000

**Pagrindimas:**

Vertimo žodžių ir raštu paslaugos buvo gerokai apribotos, tiek verčiant raštu Europos Sąjungos institucijų darbinius dokumentus, tiek verčiant žodžiu per oficialius darbinius posėdžius. Tai, be kita ko, reiškia, kad, deja, apribota Parlamento narių teisė darbuotis savo gimtąja kalba, tiek per oficialius posėdžius, pavyzdžiui, pateikiant pakeitimus komitete, tiek balsuojant dėl pranešimų ir rezoliucijų komitetuose ir per Europos Parlamento plenarinę sesiją.

-----  
**Pakeitimo projektas 1053**

=== EFDD/7376 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**31 01 01 straipsnis** — Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 01	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685	-16 406 034	-16 406 034	311 714 651	311 714 651
Rezervas										
Iš viso	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685	-16 406 034	-16 406 034	311 714 651	311 714 651

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

-----  
**Pakeitimo projektas 1054**

=== EFDD/7377 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**31 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 02 11	4 184 600	4 184 600	4 418 600	4 418 600	4 390 348	4 390 348	-1 040 348	-1 040 348	3 350 000	3 350 000
Rezervas										
Iš viso	4 184 600	4 184 600	4 418 600	4 418 600	4 390 348	4 390 348	-1 040 348	-1 040 348	3 350 000	3 350 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 676**

=== GUE//7197 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

## SECTION III — COMMISSION

**31 01 07 01 punktas** — Vertimo žodžiu išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 07 01	16 240 000	16 240 000	16 140 000	16 140 000	16 140 000	16 140 000	7 860 000	7 860 000	24 000 000	24 000 000
Rezervas										
Iš viso	16 240 000	16 240 000	16 140 000	16 140 000	16 140 000	16 140 000	7 860 000	7 860 000	24 000 000	24 000 000

**Pagrindimas:**

Vertimo žodžių ir raštu paslaugos buvo gerokai apribotos, tiek verčiant raštu Europos Sąjungos institucijų darbinius dokumentus, tiek verčiant žodžiu per oficialius darbinius posėdžius. Neseniai padidintas vertėjų žodžiu darbo valandų skaičius ir dėl to streikuota. Tai reiškia, kad buvo apribota Parlamento narių teisė vykdyti veiklą naudojantis savo gimtąja kalba, tiek per oficialius posėdžius, pavyzdžiui, pateikiant pakeitimus komitete, tiek balsuojant dėl pranešimų ir rezoliucijų komitetuose ir per Europos Parlamento plenarinę sesiją.

**Pakeitimo projektas 677**

=== GUE//7198 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

## SECTION III — COMMISSION

**31 01 08 01 punktas** — Vertimo raštu išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 08 01	15 000 000	15 000 000	13 300 000	13 300 000	12 300 000	12 300 000	7 700 000	7 700 000	20 000 000	20 000 000
Rezervas										
Iš viso	15 000 000	15 000 000	13 300 000	13 300 000	12 300 000	12 300 000	7 700 000	7 700 000	20 000 000	20 000 000

**Pagrindimas:**

Vertimo žodžių ir raštu paslaugos buvo gerokai sumažintos, tiek verčiant raštu Europos Sąjungos institucijų

darbinius dokumentus, tiek verčiant žodžiu per oficialius darbinius posėdžius. Tai, be kita ko, reiškia, kad, deja, apribota Parlamento narių teisė darbuotis savo gimtąja kalba, tiek per oficialius posėdžius, pavyzdžiui, pateikiant pakeitimus komitete, tiek balsuojant dėl pranešimų ir rezoliucijų komitetuose ir per Europos Parlamento plenarinę sesiją.

-----  
**Pakeitimo projektas 794**

=== ENF//8178 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----  
SECTION III — COMMISSION

**32 01 01 straipsnis** — Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 01	63 613 285	63 613 285	65 139 528	65 139 528	64 577 576	64 577 576	-964 291	-964 291	63 613 285	63 613 285
Rezervas										
Iš viso	63 613 285	63 613 285	65 139 528	65 139 528	64 577 576	64 577 576	-964 291	-964 291	63 613 285	63 613 285

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

-----  
**Pakeitimo projektas 126**

=== ITRE/6312 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----  
SECTION III — COMMISSION

**32 01 01 straipsnis** — Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 01	63 613 285	63 613 285	65 139 528	65 139 528	64 577 576	64 577 576	561 952	561 952	65 139 528	65 139 528
Rezervas										
Iš viso	63 613 285	63 613 285	65 139 528	65 139 528	64 577 576	64 577 576	561 952	561 952	65 139 528	65 139 528

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

-----  
**Pakeitimo projektas 1055**

=== EFDD/7378 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----  
SECTION III — COMMISSION

**32 01 01 straipsnis** — Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 01	63 613 285	63 613 285	65 139 528	65 139 528	64 577 576	64 577 576	-3 228 879	-3 228 879	61 348 697	61 348 697
Rezervas										
Iš viso	63 613 285	63 613 285	65 139 528	65 139 528	64 577 576	64 577 576	-3 228 879	-3 228 879	61 348 697	61 348 697

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

### Pakeitimo projektas 127

==== ITRE/6313 ====

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### 32 01 02 01 punktas — Išorės personalas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 02 01	3 067 688	3 067 688	3 077 668	3 077 668	2 942 198	2 942 198	135 470	135 470	3 077 668	3 077 668
Rezervas										
Iš viso	3 067 688	3 067 688	3 077 668	3 077 668	2 942 198	2 942 198	135 470	135 470	3 077 668	3 077 668

### Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

### Pakeitimo projektas 1056

==== EFDD/7379 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 32 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 02 11	1 638 164	1 638 164	1 634 164	1 634 164	1 607 068	1 607 068	-307 068	-307 068	1 300 000	1 300 000
Rezervas										
Iš viso	1 638 164	1 638 164	1 634 164	1 634 164	1 607 068	1 607 068	-307 068	-307 068	1 300 000	1 300 000

### Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

### Pakeitimo projektas 128

==== ITRE/6314 ====

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

### SECTION III — COMMISSION

**32 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 02 11	1 638 164	1 638 164	1 634 164	1 634 164	1 607 068	1 607 068	27 096	27 096	1 634 164	1 634 164
Rezervas										
Iš viso	1 638 164	1 638 164	1 634 164	1 634 164	1 607 068	1 607 068	27 096	27 096	1 634 164	1 634 164

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

**Pakeitimo projektas 129**

=== ITRE/6315 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**32 01 03 straipsnis** — Energetikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 03	4 112 172	4 112 172	4 353 841	4 353 841	4 266 059	4 266 059	87 782	87 782	4 353 841	4 353 841
Rezervas										
Iš viso	4 112 172	4 112 172	4 353 841	4 353 841	4 266 059	4 266 059	87 782	87 782	4 353 841	4 353 841

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

**Pakeitimo projektas 133**

=== ITRE/6327 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**32 02 01 02 punktas** — Sąjungos energijos tiekimo saugumo didinimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 02	226 040 000	50 217 000	311 740 881	108 000 000	283 240 881	108 000 000	28 500 000		311 740 881	108 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 040 000	50 217 000	311 740 881	108 000 000	283 240 881	108 000 000	28 500 000		311 740 881	108 000 000

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

**Pakeitimo projektas 698**

=== ALDE/8730 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

**32 02 01 03 punktas** — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 03	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	49 538 400		332 777 520	108 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	49 538 400		332 777 520	108 000 000

**Pagrindimas:**

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

**Pakeitimo projektas 941**

=== EFDD/7259 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**32 02 01 03 punktas** — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 03	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	28 500 000		311 739 120	108 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	28 500 000		311 739 120	108 000 000

**Pagrindimas:**

Svarbu vėl įrašyti biudžeto projekto sumas, kad būtų visapusiškai remiamas tvarus vystymasis ir aplinkos apsauga.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

**Pakeitimo projektas 372**

=== ENVI/5291 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

**32 02 01 03 punktas** — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 03	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	28 500 000		311 739 120	108 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	28 500 000		311 739 120	108 000 000

### Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

-----

### Pakeitimo projektas 552

=== GUE//7041 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 32 02 01 03 punktas — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 03	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	66 760 880	42 000 000	350 000 000	150 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	66 760 880	42 000 000	350 000 000	150 000 000

### Pagrindimas:

Šis padidėjimas atitinka poreikį skubiai užtikrinti aplinkos apsaugą ES, nes mūsų ekonomikos žalinimas vis dar vyksta labai lėtai, o tuo metu daroma žala aplinkai ir būsimoms kartoms.

-----

### Pakeitimo projektas 134

=== ITRE/6328 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 32 02 01 03 punktas — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 03	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	28 500 000		311 739 120	108 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	28 500 000		311 739 120	108 000 000

### Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

-----

### Pakeitimo projektas 1352

=== S&D//7611 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**32 02 01 04 punktas** — Privačioms investicijoms į energetikos projektus palankesnės aplinkos sukūrimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 04	p.m.	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	107 000 000	98 195 142	107 000 000	98 195 142
Rezervas										
Iš viso	p.m.	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	107 000 000	98 195 142	107 000 000	98 195 142

**Pagrindimas:**

ESIF lėšų persikirstymo atšaukimas.

=====

**Pakeitimo projektas 166**

==== ITRE/6420 ====

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**32 02 10 straipsnis** — Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 10	13 033 117	13 033 117	15 853 496	15 853 496	13 253 496	13 253 496	5 847 983	5 847 983	19 101 479	19 101 479
Rezervas										
Iš viso	13 033 117	13 033 117	15 853 496	15 853 496	13 253 496	13 253 496	5 847 983	5 847 983	19 101 479	19 101 479

**Pagrindimas:**

Reikia padidinti leistinių ACER pareigybių skaičių siekiant aprūpinti agentūrą darbuotojais, kurių reikia norint veiksmingai įgyvendinti reglamentus (ES) Nr. 1227/2011 (REMIT reglamentą) ir (ES) Nr. 347/2013 (TEN-E reglamentą), taip pat atlikti jos išplėstas užduotis, susijusias su elektros energijos ir dujų tinklų kodeksų bei gairių įgyvendinimu ir jo stebėsenai. Reikia padidinti ACER skirtas subsidijas siekiant padengti papildomų pareigybių išlaidas, taip pat su REMIT reglamentu susijusių informacinių technologijų išlaidų lygį, nes tai yra labai svarbu siekiant palaikyti saugų ACER REMIT informacinės sistemos eksploatavimą.

=====

**Pakeitimo projektas 162**

==== ITRE/6414 ====

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**32 02 77 11 punktas** — Bandomasis projektas — Galimybių studija dėl išsklaidytosios operacijų knygos technologijos, taikomos Europos energijos rinkai**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 77 11	400 000	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	600 000	400 000	600 000	600 000
Rezervas										
Iš viso	400 000	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	600 000	400 000	600 000	600 000



## Pagrindimas:

Elektros energijos tinklas bus vis labiau decentralizuotas. Paskirstytieji registrai, kartu su pažangiaisiais skaitikliais ir saugojimo įrenginiais gali atverti naujų būdų dalytis energija tarp gaminančių vartotojų. Remiantis pirmaisiais įgyvendinimo metais, bandomąjį projektą būtų galima testuoti ir remiantis naujų energetikos rinkos veikėjų patirtimi ir poreikiais įsteigti gerosios praktikos ir techninių konsultacijų platformą siekiant skatinti techninių standartų plėtrą.

## Pakeitimo projektas 151

=== ITRE/6379 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

### SECTION III — COMMISSION

**32 02 77 12 punktas** — Parengiamieji veiksmai — Visapusiškos paramos anglies ir daug anglies dioksido išmetantiems pereinamojo laikotarpio regionams nustatymas

### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 77 12	1 700 000	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	2 000 000	1 150 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso	1 700 000	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	2 000 000	1 150 000	2 000 000	2 000 000

## Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama pratęsti šiuo metu vykdomus ir 2018 m. biudžete patvirtintus parengiamuosius veiksmus. Numačius daugiau biudžeto lėšų bus ne tik sudarytos palankesnės sąlygos toliau įgyvendinti projekto tikslus, bet ir galimybės išplėsti bei sustiprinti projekto veiklą: išplėsti suinteresuotųjų šalių, dalyvaujančių forumuose, skaičių ir intensyvinti tarpregioninius mainus; plėsti regionų, kuriems teikiama pagalba kuriant tvarias pereinamojo laikotarpio strategijas, sąrašą; papildyti šias strategijas investicijų planais.

## Pakeitimo projektas 161

=== ITRE/6413 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

### SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 32 02 77 14

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 77 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Investicijų į atsinaujinančiuosius išteklius rizikos mažinimo priemonė (DEFRI)*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Šis bandomasis projektas, pavadintas DEFRI, yra rizikos mažinimo iniciatyva, kuri padėtų nesudarant išlaidų ES ar valstybėms narėms pašalinti dideles ir nereikalingas sistemas sąnaudas ir taip sutaupyti*

*daug lėšų, kad būtų galima pasiekti ES ir valstybių narių 2030 m. su atsinaujinančiais energijos ištekliais susijusio tikslo.*

*Atsinaujinančiųjų išteklių vidutinė svertinė kapitalo kaina (VSKK) svyruoja nuo 4–6 % Benilukse, Prancūzijoje ir Vokietijoje iki daugiau kaip 10 % Bulgarijoje, Kroatijoje, Graikijoje, Vengrijoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovėnijoje ir Ispanijoje. Tai reiškia, jog kai kuriose ES valstybėse narėse vartotojams ir mokesčių mokėtojams yra daug brangiau statyti naujas vėjo ar saulės elektrines nei kitose valstybėse narėse, net jeigu oro sąlygos yra vienodos.*

*Vykdamas DEFRI bandomąjį projektą turėtų būti vertinamos įvairios galimybės įsteigti ES priemonę, kurios tikslas būtų mažinti investicijų į atsinaujinančiųjų išteklių energiją riziką. Vykdamas DEFRI ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas toms ES valstybėms narėms, kuriose kapitalo sąnaudos yra daug didesnės už ES vidurkį. DEFRI turėtų būti grindžiamas sutartine sistema, kuri būtų sukurta taip, kad būtų galima tose valstybėse narėse spręsti investicijų į atsinaujinančiųjų išteklių energiją su tarifais susijusių ir su jais nesusijusių riziką. Tikslinės valstybės narės galėtų savanoriškai su ES sudaryti sutartį, kurioje būtų nustatomos finansinės ir nefinansinės sąlygos, kuriomis valstybė narė skatins atsinaujinančiųjų išteklių plėtrą (t. y. susitarimas dėl skirtumų, taisyklės, kuriose nustatytos galimybės naudotis elektros tinklu ir t. t.). Sutartyje valstybė narė taip pat sutiktų laikytis tam tikros su tarifais nesusijusios reguliavimo tvarkos dėl reikalavimus atitinkančių projektų. Remdamasi šiais sutartiniais įsipareigojimais, ES atsinaujinančiųjų išteklių projektus finansuojantiems investuotojams suteiktų garantiją, kad bus išmokėta valstybės narės pažadėta parama atsinaujinantiesiems ištekliams. Taigi siekiama investuotoją apsaugoti nuo sektoriui būdingos šaliai kylančios rizikos (įskaitant retroaktyvius atsinaujinančiosios išteklių energijos tarifų pokyčius, tačiau jais neapsiribojant). Tai sumažins investuotojo patiriamą reguliavimo ir kredito riziką ir su ja susijusias atitinkamo projekto kapitalo apskaičiavimo sąnaudas ir taip bus padedama atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektus vykdyti ekonomiškai efektyviai. Jeigu valstybės narės išlaikytų reguliavimo stabilumą, tada investuotojų už reguliavimo riziką reikalaujamos kapitalo priemokos labai sumažėtų, nes ES garantija su sutarties vykdymu ir valstybės narės paramos įsipareigojimais susijusių riziką nuo investuotojo perkeltų pačiai ES.*

*Vykdamas šį bandomąjį projektą, pavadintą DEFRI, turėtų būti pasiekta šių rezultatų:*

*įvertinta, kiek būtų galima sutaupyti lėšų naudojant ES rizikos mažinimo priemonę,*

*įvertintas finansavimo poreikis ir įvertintos ES rizikos mažinimo nuolatinės priemonės ir jos finansavimo įvairios galimybės (ES biudžeto lėšų skyrimas, valstybių narių, EIB, komercinės rinkos įsipareigojimai),*

*nustatyta, kurioms valstybėms narėms ši priemonė būtų naudinga, remiantis jų rinkoje pastebėtomis kapitalo sąnaudomis, ir priimti aiškūs, patikimi ir skaidrūs dalyvavimo kriterijai,*

*parengta rizikos mažinimo priemonės patikimo valdymo sistema, įskaitant jos sutartinę sandarą,*

*sudarytos pirmosios savanoriškos bandomosios sutartys su bent jau dviem valstybėmis narėmis.*

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Investicijoms į atsinaujinančiuosius išteklius reikia labai daug kapitalo ir atsinaujinantiesiems ištekliams skiriamo kapitalo sąnaudų skirtumai lemia didelius pajamų, reikalingų, kad atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektai įvairiose valstybėse narėse būtų finansiškai perspektyvūs, skirtumus. ES turėtų svarstyti galimybes suvienodinti kapitalo sąnaudas siekiant padėti vartotojams ir mokesčių mokėtojams sutaupyti daug lėšų ir padėti valstybėms narėms ekonomiškai efektyvesniu būdu pasiekti jų 2030 m. su

atsinaujinančiais energijos ištekliais susijusius tikslus.

-----  
**Pakeitimo projektas 862**

=== VERT/8330 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

-----  
SECTION III — COMMISSION

**32 04 03 01 punktas** — Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 04 03 01	320 757 111	321 356 054	381 011 007	330 758 188	381 011 007	330 758 188	10 000 000	5 000 000	391 011 007	335 758 188
Rezervas										
Iš viso	320 757 111	321 356 054	381 011 007	330 758 188	381 011 007	330 758 188	10 000 000	5 000 000	391 011 007	335 758 188

**Pagrindimas:**

Siekiant įvykdyti Paryžiaus susitarimo įsipareigojimą ir padėti pasiekti energetikos sąjungos tikslus, reikėtų skirti papildomų lėšų Energetikos sąjungos interesus atitinkantiems atsinaujinančiosios energijos projektams nustatyti ir finansuoti. Tai taip pat sudarytų sąlygas vykdyti teisinį įsipareigojimą pagal programą „Horizontas 2020“ dėl išlaidų kovai su klimato kaita ir tvarumui, kurios šiuo metu neatitinka tikslinio lygio, kaip matyti iš Komisijos programos „Horizontas 2020“ tarpinio vertinimo.

-----  
**Pakeitimo projektas 727**

=== ENF//8111 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----  
SECTION III — COMMISSION

**32 05 01 01 punktas** — ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E) – Rėmimo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 05 01 01	48 016 981	48 016 981	49 517 000	49 517 000	49 017 000	49 017 000	-25 000 000	-25 000 000	24 017 000	24 017 000
Rezervas										
Iš viso	48 016 981	48 016 981	49 517 000	49 517 000	49 017 000	49 017 000	-25 000 000	-25 000 000	24 017 000	24 017 000

**Pagrindimas:**

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasis prioritetas.

-----  
**Pakeitimo projektas 728**

=== ENF//8112 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----  
SECTION III — COMMISSION

**32 05 01 02 punktas** — ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 05 01 02	321 108 018	247 301 679	348 608 200	366 696 185	330 108 200	366 696 185	-150 000 000	-150 000 000	180 108 200	216 696 185
Rezervas										
Iš viso	321 108 018	247 301 679	348 608 200	366 696 185	330 108 200	366 696 185	-150 000 000	-150 000 000	180 108 200	216 696 185

**Pagrindimas:**

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinasi prioritetas.

=====

**Pakeitimo projektas 795**

=== ENF//8179 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----

## SECTION III — COMMISSION

**33 01 01 straipsnis** — Išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 01	41 823 099	41 823 099	43 426 351	43 426 351	43 051 717	43 051 717	-1 228 618	-1 228 618	41 823 099	41 823 099
Rezervas										
Iš viso	41 823 099	41 823 099	43 426 351	43 426 351	43 051 717	43 051 717	-1 228 618	-1 228 618	41 823 099	41 823 099

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

=====

**Pakeitimo projektas 496**

=== LIBE/5677 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**33 01 01 straipsnis** — Išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 01	41 823 099	41 823 099	43 426 351	43 426 351	43 051 717	43 051 717	374 634	374 634	43 426 351	43 426 351
Rezervas										
Iš viso	41 823 099	41 823 099	43 426 351	43 426 351	43 051 717	43 051 717	374 634	374 634	43 426 351	43 426 351

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

**Pakeitimo projektas 1057**

=== EFDD/7380 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**33 01 01 straipsnis** — Išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 01	41 823 099	41 823 099	43 426 351	43 426 351	43 051 717	43 051 717	-2 152 586	-2 152 586	40 899 131	40 899 131
Rezervas										
Iš viso	41 823 099	41 823 099	43 426 351	43 426 351	43 051 717	43 051 717	-2 152 586	-2 152 586	40 899 131	40 899 131

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 497**

=== LIBE/5678 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

**33 01 02 01 punktas** — Išorės personalas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 02 01	4 034 346	4 034 346	3 986 546	3 986 546	3 813 488	3 813 488	173 058	173 058	3 986 546	3 986 546
Rezervas										
Iš viso	4 034 346	4 034 346	3 986 546	3 986 546	3 813 488	3 813 488	173 058	173 058	3 986 546	3 986 546

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

**Pakeitimo projektas 1058**

=== EFDD/7381 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**33 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 02 11	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 746 306	1 746 306	-301 706	-301 706	1 444 600	1 444 600
Rezervas										
Iš viso	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 746 306	1 746 306	-301 706	-301 706	1 444 600	1 444 600

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai

ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

**Pakeitimo projektas 498**

=== LIBE/5679 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**33 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 02 11	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 746 306	1 746 306	59 445	59 445	1 805 751	1 805 751
Rezervas										
Iš viso	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 805 751	1 746 306	1 746 306	59 445	59 445	1 805 751	1 805 751

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

**Pakeitimo projektas 499**

=== LIBE/5680 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**33 01 03 straipsnis** — Teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01 03	2 703 583	2 703 583	2 902 561	2 902 561	2 844 040	2 844 040	58 521	58 521	2 902 561	2 902 561
Rezervas										
Iš viso	2 703 583	2 703 583	2 902 561	2 902 561	2 844 040	2 844 040	58 521	58 521	2 902 561	2 902 561

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

**Pakeitimo projektas 249**

=== FEMM/6027 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**33 02 01 straipsnis** — Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas

**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 01	26 451 000	18 700 000	27 509 000	24 000 000	26 764 000	23 741 000	13 236 000	16 259 000	40 000 000	40 000 000
Rezervas					345 000	259 000			345 000	259 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	26 451 000	18 700 000	27 509 000	24 000 000	27 109 000	24 000 000	13 236 000	16 259 000	40 345 000	40 259 000

## Pastabos:

### Prieš pastraipą:

Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos tikslas ..... bendradarbiavimui ir informuotumo didinimo veiklai.

### Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas: padėti užkirsti kelią ~~visų formų bet kokiam~~ smurtui prieš vaikus, ~~jaunimą, jaunimą ir~~ moteris, taip pat smurtui ~~dėl lyties~~ prieš ~~kitas grupes, įskaitant LGBTQI~~ kitų grupių asmenis, ~~kuriems~~ ~~kurie~~ gresia smurtas ~~šimoje, namuose,~~ ir su juo kovoti bei apsaugoti tokių ~~poelgių~~ aukas (vienas iš programos „Daphne“ tikslų); skatinti *ES valstybės nares, kurios dar to nepadarė, ratifikuoti Stambulo konvenciją; numatyti ir padidinti moterų prieglaudų finansavimą ES, stiprinti moterų ir mergaičių teisių apsaugą ir kovoti su visų formų smurtu, sistemingai vykdant tolesnę veiklą, susijusią su Europos tyrimu dėl smurto dėl lyties, pagal Stambulo konvencijos 11 straipsnį. Šis asignavimas taip pat skirtas veiksams, kuriais siekiama reaguoti į mažėjančią erdvę moterų teisių organizacijoms visoje Europoje, kurti ir sustiprinti politinę erdvę ir atvirą aplinką, kad būtų galima užtikrinti visapusiškas pilietinės visuomenės dalyvavimo ir bendradarbiavimo galimybes. Tai reiškia, kad su pilietine visuomene kaip svarbiu veikėju turi būti konsultuojamasi dėl politikos procesų, programų ir finansavimo, darančių poveikį jų darbui, atsižvelgiant į sektoriaus įvairovę. Šiuo asignavimu taip pat siekiama skatinti lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių įgalėjimą joms dalyvaujant pilietinės visuomenės veikloje, be kita ko, pasitelkiant vidaus gebėjimų ugdymą ir nuoseklią stebėseną, taip pat skatinti ir saugoti vaiko teises; skatinti ir užtikrinti darbuotojų socialines ir darbo teises; užtikrinti aukščiausio lygio privatumo ir asmens duomenų apsaugą, įskaitant ir tarptautiniu lygmeniu; skatinti ir stiprinti naudojimąsi teisėmis, kurias savo piliečiams suteikia Sąjunga; ~~ir~~ leisti visiems asmenims – vartotojams ir verslininkams vidaus rinkoje – naudotis teisėmis, kurias jiems suteikia Sąjunga, atsižvelgiant į projektus, finansuojamus pagal Vartotojų programą.*

### Po pastraipos:

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksams finansuoti:

### Pataisyti tekstą taip:

- analitinė veikla, ~~pavyzdžiui, kaip antai~~ duomenų ir statistikos rinkimas, ~~kai tinkama,~~ suskirstant juos pagal lytį; bendros metodikos ~~ir, atitinkamais atvejais, ir prireikus~~ rodiklių ~~arba~~ kriterijų ~~rengimas, vystymas;~~ tyrimai, moksliniai tyrimai, analizės ir apklausos; vertinimai; vadovų, ataskaitų ir šviečiamosios medžiagos rengimas ir skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos,
- mokymo veikla, kaip antai darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių mokymo priemonių ar kitokių mokymo modulių rengimas,
- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja praktika novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, žiniasklaidos, įskaitant internetinę žiniasklaidą, kampanijų, informavimo kampanijų, įskaitant institucinę komunikaciją dėl politinių Sąjungos prioritetų tiek, kiek jie yra susiję su Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos (toliau – Programa) tikslais, organizavimas; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra,
- parama pagrindiniams subjektams, kurių vykdoma veikla prisidedama prie ~~programos~~ Programos tikslų įgyvendinimo, ~~pavyzdžiui, kaip antai~~ parama NVO ~~ir, visų pirma, moterų teisių organizacijoms,~~

įgyvendinant Europos pridėtinės vertės suteikiančius veiksmus, parama pagrindiniams Sąjungos dalyviams, Sąjungos lygio tinklams ir suderintoms *socialinę vertę turinčioms* socialinėms paslaugoms; parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką, ~~ir~~ parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei NVO tinklų kūrimo veiklai Sąjungos lygiu, įskaitant paramą teikiant dotacijas veiksmams ar dotacijas *veiklai*; ~~veiklai~~.

## Pagrindimas:

Šiame pakeitime daugiausia dėmesio skiriama Stambulo konvencijos įgyvendinimui, taip pat sistemingai ES vykdomai apklausai smurto dėl lyties tema. Be to, devynios valstybės narės, kurios nėra ratifikavusios konvencijos, turėtų tai nedelsdamos padaryti. Viena iš trijų vyresnių nei 15 metų amžiaus moterų ES yra fizinio ir (arba) seksualinio smurto auka, daugiau nei pusė moterų patyrė seksualinį priekabiavimą, o viena iš 20 buvo išprievartauta. Reikėtų imtis veiksmų atsižvelgiant į mažėjančią erdvę moterų teisių organizacijoms.

=====

## Pakeitimo projektas 500

=== LIBE/5681 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 01 straipsnis — Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 01	26 451 000	18 700 000	27 509 000	24 000 000	26 764 000	23 741 000	745 000	259 000	27 509 000	24 000 000
Rezervas					345 000	259 000	-345 000	-259 000	p.m.	p.m.
Iš viso	26 451 000	18 700 000	27 509 000	24 000 000	27 109 000	24 000 000	400 000		27 509 000	24 000 000

## Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

## Pakeitimo projektas 250

=== FEMM/6028 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 02 straipsnis — Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 02	35 831 000	25 100 000	37 262 000	33 000 000	36 462 000	33 000 000	10 935 264	7 019 100	47 397 264	40 019 100
Rezervas										
Iš viso	35 831 000	25 100 000	37 262 000	33 000 000	36 462 000	33 000 000	10 935 264	7 019 100	47 397 264	40 019 100

## Pagrindimas:

2008 m. krizės Europoje socialinės pasekmės, kurios lėmė didesnę nelygybę, vis dar juntamos, visų pirma, pajamų srityje. Dėl šios priežasties itin svarbu padidinti sumas, kad būtų prisidedama prie nelygybės mažinimo ir užtikrinamos didesnės teisės šeimoms ir dirbančioms motinoms. Svarbu skubiai sukurti sąlygas, kad būtų skatinamas didesnis gimstamumas, apsaugota teisė derinti darbą ir šeimos gyvenimą, taip pat kovojama su užmokesčio skirtumais.



=====

## Pakeitimo projektas 501

=== LIBE/5682 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 02 straipsnis — Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 02	35 831 000	25 100 000	37 262 000	33 000 000	36 462 000	33 000 000	800 000		37 262 000	33 000 000
Rezervas										
Iš viso	35 831 000	25 100 000	37 262 000	33 000 000	36 462 000	33 000 000	800 000		37 262 000	33 000 000

##### Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

## Pakeitimo projektas 502

=== LIBE/5720 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 03 02 punktas — Kita veikla pagrindinių teisių srityje

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 03 02	1 300 000	700 000	1 000 000	950 000	1 000 000	950 000	1 000 000	550 000	2 000 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso	1 300 000	700 000	1 000 000	950 000	1 000 000	950 000	1 000 000	550 000	2 000 000	1 500 000

##### Pagrindimas:

Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas taikomas nuo 2018 m. gegužės 25 d. visoje Sąjungoje. Pagrindinis 2019 m. prioritetas – sukurti arba tęsti informacijos, ryšių ir informuotumo didinimo veiklą, susijusią su naujomis duomenų apsaugos taisyklėmis, siekiant informuoti piliečius apie naujas jų teises, o pažeidžiamus asmenis (pagyvenusius žmones ir vaikus) – apie saugią interneto veiklą. Tai taip pat padėtų kovoti su elektroniniais nusikaltimais (duomenų vagyste ir kitokiu piktnaudžiavimu pasitikėjimu internete).

=====

## Pakeitimo projektas 503

=== LIBE/5729 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 33 02 04

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 04							25 000 000	23 000 000	25 000 000	23 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso							25 000 000	23 000 000	25 000 000	23 000 000

### Išlaidų kategorija:

*Visų formų smurto prieš vaikus, jaunimą, moteris ir smurto dėl lyties prevencija ir kova su juo*

### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Naudojant šį asignavimą ketinama vykdyti prevencinius veiksmus ir kovoti su visų formų smurtu prieš vaikus, jaunimą ir moteris, taip pat smurtu dėl lyties, nukreiptu prieš kitas grupes, įskaitant LGBTI asmenis; skatinti ES valstybes nares, kurios dar to nepadarė, ratifikuoti Stambulo konvenciją; numatyti ir padidinti moterų prieglaudų finansavimą ES, stiprinti moterų ir mergaičių teisių apsaugą ir kovoti su visų formų smurtu, sistemingai vykdant tolesnę veiklą, susijusią su Europos tyrimu dėl smurto dėl lyties, pagal Stambulo konvencijos 11 straipsnį;*

### Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1381/2013, kuriuo nustatoma Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 62), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies e punktas ir 5 straipsnio 1 dalis.*

### Pagrindimas:

Viena iš trijų vyresnių nei 15 metų amžiaus moterų ES yra fizinio ir (arba) seksualinio smurto auka, daugiau nei pusė moterų patyrė seksualinį priekabiavimą, o viena iš 20 buvo išprievartauta. ES turi dėti daugiau pastangų, kad būtų kovojama su šiuo pagrindinių teisių pažeidimu. Šiuo pakeitimu siekiama užtikrinti tinkamą finansavimą, pakeičiant pastarųjų kelerių metų lėšų mažinimo tendenciją. Be to, šiuo pakeitimu siekiama užtikrinti biudžeto asignavimų skaidrumą, tuo tikslu numatant konkrečią biudžeto eilutę, kad būtų tinkamai atsižvelgta į lyčių aspekto integravimą.

-----

### Pakeitimo projektas 504

=== LIBE/5730 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 33 02 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 05							15 000 000	13 000 000	15 000 000	13 000 000
Rezervas										
Iš viso							15 000 000	13 000 000	15 000 000	13 000 000

### Išlaidų kategorija:

*Skatinti lyčių lygybę ir lyčių aspekto integravimą*

### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Naudojant šį asignavimą ketinama įgyvendinti konkretų 4-ąjį Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos tikslą, t. y. skatinti lyčių lygybę ir lyčių aspekto integravimą.*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1381/2013, kuriuo nustatoma Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 62), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies d punktas ir 5 straipsnio 1 dalis.*

## Pagrindimas:

SESV 8 straipsnyje nustatytas lyčių aspekto integravimo į visas ES veiklos sritis principas. Siekiant tinkamai integruoti lyčių aspektą, reikia užtikrinti biudžeto asignavimų, kuriuos naudojant skatinama lyčių lygybė ir kovojama su lyčių diskriminacija, skaidrumą. Šiuo pakeitimu siekiama sukurti specialią biudžeto eilutę, skirtą Teisių, lygybės ir pilietiškumo programoje numatytam lyčių lygybės tikslui siekti, ir užtikrinti tinkamą finansavimą, kad tas tikslas galėtų būti įgyvendintas.

=====

## Pakeitimo projektas 954

=== EFDD/7275 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 06 straipsnis — Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 06	21 977 262	21 977 262	21 970 685	21 970 685	21 970 685	21 970 685	-2 000 000	-2 000 000	19 970 685	19 970 685
Rezervas										
Iš viso	21 977 262	21 977 262	21 970 685	21 970 685	21 970 685	21 970 685	-2 000 000	-2 000 000	19 970 685	19 970 685

## Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

## Pakeitimo projektas 505

=== LIBE/5711 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 06 straipsnis — Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 06	21 977 262	21 977 262	21 970 685	21 970 685	21 970 685	21 970 685	3 325 000	3 325 000	25 295 685	25 295 685
Rezervas										
Iš viso	21 977 262	21 977 262	21 970 685	21 970 685	21 970 685	21 970 685	3 325 000	3 325 000	25 295 685	25 295 685

## Pagrindimas:

FRA ištekliai sumažėjo, tačiau nuo 2015 m. vidurio, kai į ES atvyko vis daugiau pabėgėlių ir migrantų, FRA buvo skirta daug papildomų užduočių. Reikia šiek tiek padidinti biudžetą, kad FRA galėtų vykdyti savo naujas užduotis, visų pirma susijusias su FRA neteisėto profiliavimo prevencijos gairėmis, vaiko apsaugos

stebėjimo ir priežiūros mechanizmais, dėmesiu prieglobsčio suteikimui, atnaujinto Europos duomenų apsaugos teisės vadovo vertimu, Europos Sąjungos teisės aktų, susijusių su prieglobsčiu, sienomis ir imigracija bei diskriminavimu, vadovo atnaujinimu.

-----  
**Pakeitimo projektas 871**

=== ECR//8409 ===

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**33 02 07 straipsnis** — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 07	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	-3 829 658	-3 829 658	3 929 659	3 929 659
Rezervas										
Iš viso	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	-3 829 658	-3 829 658	3 929 659	3 929 659

**Pagrindimas:**

Siekiant nustatyti, kurios ES biudžeto lėšos galėtų būti naudojamos veiksmingiau, ir atsižvelgiant į didelį šios agentūros veiklos dubliavimąsi su kitomis ES agentūromis, taip pat siekiant sukurti ES pridėtinę vertę, reikia nutraukti šiai agentūrai skiriamą finansavimą.

-----  
**Pakeitimo projektas 744**

=== ENF//8128 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**33 02 07 straipsnis** — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 07	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	-2 500 000	-2 500 000	5 259 317	5 259 317
Rezervas										
Iš viso	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	-2 500 000	-2 500 000	5 259 317	5 259 317

**Pagrindimas:**

Neaiški tikroji šio instituto pridėtinė vertė.

-----  
**Pakeitimo projektas 251**

=== FEMM/6031 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**33 02 07 straipsnis** — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 07	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	2 777 795	2 777 795	10 537 112	10 537 112
Rezervas										
Iš viso	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	2 777 795	2 777 795	10 537 112	10 537 112

### Pagrindimas:

Europos lyčių lygybės instituto tikslas, pristatant naujus tyrimus, padėti Europos institucijoms ir valstybėms narėms įtraukti lygybės principą į jų vykdomą politiką ir kovoti su diskriminacija dėl lyties, nes taip būtų prisidėta prie tikros lyčių lygybės užtikrinimo. Atsižvelgiant į tai, kad pastaraisiais metais padaugėjo nelygybės apraiškų, primygtinai ragina suteikti EIGE finansinių išteklių, kad jis galėtų visapusiškai siekti tikslo, dėl kurio jis buvo įsteigtas.

### Pakeitimo projektas 566

=== GUE//7056 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 02 07 straipsnis — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 07	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	2 777 795	2 777 795	10 537 112	10 537 112
Rezervas										
Iš viso	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	2 777 795	2 777 795	10 537 112	10 537 112

### Pagrindimas:

Vykdydamas savo veiklą Europos lyčių lygybės institutas siekia padėti Europos institucijoms ir valstybėms narėms įtraukti lygybės principą į jų vykdomą politiką ir kovą su diskriminacija dėl lyties vykdamas naujus tyrimus ir siekiant prisidėti prie tikros lyčių lygybės tikslo. Atsižvelgiant į tai, kad pastaraisiais metais padaugėjo nelygybės apraiškų, primygtinai ragina suteikti EIGE finansinių išteklių, kad jis galėtų visapusiškai siekti tikslo, dėl kurio jis buvo įsteigtas.

### Pakeitimo projektas 252

=== FEMM/6029 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 33 02 52

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 52							25 000 000	23 000 000	25 000 000	23 000 000
Rezervas										
Iš viso							25 000 000	23 000 000	25 000 000	23 000 000

### Išlaidų kategorija:

*Visų formų smurto prieš vaikus, jaunimą, moteris ir smurto dėl lyties prevencija ir kova su juo*

### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Naudojant šį asignavimą ketinama vykdyti prevencinius veiksmus ir kovoti su visų formų smurtu prieš vaikus, jaunimą ir moteris, taip pat smurtu dėl lyties, nukreiptu prieš kitas grupes, įskaitant LGBTIQ asmenis; skatinti ES valstybes nares, kurios dar to nepadarė, ratifikuoti Stambulo konvenciją; numatyti ir padidinti moterų prieglaudų finansavimą ES, stiprinti moterų ir mergaičių teisių apsaugą ir kovoti su visų formų smurtu, sistemingai vykdant tolesnę veiklą, susijusią su Europos tyrimu dėl smurto dėl lyties, pagal Stambulo konvencijos 11 straipsnį.*

### **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1381/2013, kuriuo nustatoma Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 62), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies e punktas ir 5 straipsnio 1 dalis.*

### **Pagrindimas:**

Viena iš trijų vyresnių nei 15 metų amžiaus moterų ES yra fizinio ir (arba) seksualinio smurto auka, daugiau nei pusė moterų patyrė seksualinį priekabiavimą, o viena iš 20 buvo išprievartauta. ES turi dėti daugiau pastangų, kad būtų kovojama su šiuo pagrindinių teisių pažeidimu. Šiuo pakeitimu siekiama, viena vertus, suteikti tinkamą finansavimą ir panaikinti sumažinimą (nes programos lėšos buvo mažinamos pastaruosius kelerius metus) ir, kita vertus, užtikrinti biudžeto asignavimų skaidrumą numatant konkrečią biudžeto eilutę šiam tikslui, kad, kaip reikalauja, būtų tinkamai tinkamai įgyvendintas lyčių aspekto integravimo principas.

-----

### **Pakeitimo projektas 253**

=== FEMM/6030 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

#### **Papildyti: 33 02 53**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 53							15 000 000	13 000 000	15 000 000	13 000 000
Rezervas										
Iš viso							15 000 000	13 000 000	15 000 000	13 000 000

### **Išlaidų kategorija:**

*Lyčių lygybės ir lyčių aspekto integravimo skatinimas*

### **Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Naudojant šį asignavimą ketinama įgyvendinti konkretų Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos 4-ąjį tikslą, t. y. skatinti lyčių lygybę ir skatinti lyčių aspekto integravimą.*

### **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1381/2013, kuriuo nustatoma Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 62), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies d punktas ir 5 straipsnio 1 dalis.*

### **Pagrindimas:**

SESV 8 straipsnyje nustatytas lyčių aspekto integravimo į visas ES veiklos sritis principas. Siekiant tinkamai integruoti lyčių aspektą, reikia užtikrinti biudžeto asignavimų, kuriuos naudojant skatinama lyčių lygybė ir kovojama su lyčių diskriminacija, skaidrumą. Šiuo pakeitimu siekiama sukurti specialią biudžeto eilutę, skirtą Teisių, lygybės ir pilietiškumo programoje numatytam lyčių lygybės tikslui siekti, ir užtikrinti tinkamą finansavimą, kad tas tikslas galėtų būti įgyvendintas.

## Pakeitimo projektas 507

=== LIBE/5650 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 33 02 77 12

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 12							2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 500 000

#### Išlaidų kategorija:

*Parengiamieji veiksmai — Romų pilietinės visuomenės gebėjimų ugdymas ir jų dalyvavimo vykdamant romų integracijos nacionalinių strategijų stebėseną stiprinimas*

#### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*ES romų integracijos nacionalinių strategijų bendruosiuose principuose raginama, kad valstybės narės, siekdamos įgyvendinti strategijas ir vykdyti jų stebėseną, įdiegtų griežtus stebėsenos mechanizmus ir įtrauktų pilietinę visuomenę. Gebėjimų ugdymas yra būtinas siekiant parengti vietos romų pilietinės visuomenės organizacijas, kad jos galėtų prisidėti prie programų planavimo ir vykdymo.*

*Siūlomi parengiamieji veiksmai būtų grindžiami šiuo metu vykdomu bandomuoju projektu JUST/2014/RPPI/PR/EQUA/0150 ir padėtų stiprinti ir toliau ugdyti romų pilietinės visuomenės, veikiančios vietos ir nacionaliniu lygmenimis, gebėjimus, taip pat stiprinti romų integracijos ir įtraukties stebėsenos mechanizmą, visų pirma nepriklausomų civilinių ataskaitų rengimą ir sklaidą, kad pilietinės visuomenės koalicijos galėtų pateikti informaciją ir duomenis, alternatyvius valstybių narių pateikiamoms ataskaitoms apie savo strategijų įgyvendinimą. Rengiant šiuos pilietinius pranešimus vietinio lygmens žinios būtų įtraukiamos į nacionalinius ir Europos Sąjungos politinius procesus ir jie parodytų, kokį socialinį poveikį iš tiesų daro vyriausybės priemonės.*

*Vykdamant stebėseną pagrindinis dėmesys būtų skiriamas strategijų įgyvendinimui vietoje pagal keturias prioritetines sritis (užimtumas, švietimas, aprūpinimas būstu ir sveikatos apsauga), atsižvelgiant į kovos su diskriminacija ir su priešišku čigonams, taip pat į lyčių lygybės aspektus, taip pat būtų pateikiama informacija apie pilietinės visuomenės dalyvavimo lygį, Europos Sąjungos lėšų panaudojimą ir romų įtraukties priemonių integravimą.*

#### Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Pilietinės visuomenės organizacijų parengtos nepriklausomos pilietinės ataskaitos, kartus su valstybių narių ataskaitomis, reikalingos tam, kad būtų galima susidaryti bendrą vaizdą apie integracijos programų ir politinių įsipareigojimų poveikį įvairiais lygmenimis.

Stipri romų ir romus palaikanti pilietinė visuomenė, turinti pajėgumų, žinių ir galimybių teikti įspėjimus dėl diskriminacijos ir neapykantos kalbų, gali prisidėti prie tvirtesnės politinės valios ir informuotumo apie romų integracijos svarbą didinimo. Todėl reikia tikslinės paramos, kurią tiesiogiai valdytų EK.

## Pakeitimo projektas 50

==== CULT/5814 ====

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 33 02 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 17							900 000	900 000	900 000	900 000
Rezervas										
Iš viso							900 000	900 000	900 000	900 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Vienišumas ES*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Europos Sąjungoje didėja vienišumas. Sparčiai judančiame ir besikeičiančiame pasaulyje, kur ryšiai dažniau yra virtualūs nei realūs, kai gyventojai senėja ir vėliau mažinamos priežiūros namuose išlaidos, kai XXI a. darbuotojams keliami sudėtingi kompetencijos reikalavimai ir keliami socialiniai uždaviniai dėl skirtingos (religinės) kilmės grupių įtraukties, vis daugiau žmonių jaučiasi palikti nuošalyje.*

*Šalyse, kuriose buvo atliekami vienišumo tyrimai, maždaug 80 % gyventojų gyvena teigia besijaučiantys vieniši kartais, o 10 – 13 % teigia nuolat besijaučiantys vieniši. Vienišumas būdingas kiekvienai amžiaus grupei, vyrai jį patiria dažniau nei moterys. Tyrimai rodo, kad socialinė žiniasklaida nelemia didesnių tarpusavio ryšių ir atrodo, kad dėl jos yra kaip tik priešingai. Atrodo, kad socialinė žiniasklaida išryškina neigiamus jausmus.*

*Kai kurios ES šalys vykdo aktyvią politiką, kurios tikslas – nacionaliniu, regioniniu ar vietos lygmeniu kovoti su vienišumu. Labdaringos ir savanoriškos veiklos grupės yra pradėjusios daug iniciatyvų, apimančių įvairių veiklų, kaip antai apsilankymai ir (arba) pokalbiai telefonu, namų, skirtų mišrioms amžiaus grupėms, statyba, kaimynų savanoriškos veiklos grupės, vyresnio amžiaus asmenų susitikimo vietos. Jungtinė Karalystė neseniai paskyrė ministrą, kurio užduotis – kovoti su vienišumu, ir aktyviai remia Jo Cox vienišumo komisiją, kuri pradeda nacionalinę diskusiją vienišumo klausimais.*

*Akivaizdu, kad vienišumas lemia sveikatos (ir fizinės, ir protinės), saugumo ir socialines pasekmes. Vienišumas pasižymi daugybe simptomų, daugeliu atvejų simptomams gydyti pateikiami vaistai (pvz., vaistai nuo depresijos), bet problemos šaltinis lieka nepanaikintas.*

*Šio bandomojo projekto tikslas – įvertinti iniciatyvas, projektus ir organizacijas, kuriais siekiama kovoti su vienišumu, ir sukurti dalijimosi gerąja patirtimi platformą. Atrodo, kad dauguma iniciatyvų yra mažesnės apimties. Bandomuoju projektu siekiama padėti savanoriams, ekspertams, pagalbos darbuotojams ir valstybės tarnautojams kartu analizuoti geriausių vienišumo švelninimo politiką ir (arba)*



*praktiką ir nustatyti, kaip pateikti žmonėms metodus, padėsiančius bendrauti siekiant užmegzti ryšius.*

### **Projektas**

*Projektą sudaro trys atskiri etapai.*

*Pirmuoju etapu bus vertinamos kovos su vienišumu iniciatyvos, vykdomos vietos, regioniniu, nacionaliniu ir tarpvalstybiniu lygmenimis, nesvarbu, ar jas vykdytų privatusis sektorius, ar viešasis. Šiuo etapu kovos su vienišumu iniciatyvos bus skirstomos į švietimo (komunikacijos mokymo programų ar kursų, savitarpio pagalbos grupių), visuomenines (telefoninių pokalbių arba apsilankymų paslaugų, kurias kartais organizuoja bažnyčios ir (arba) religinės bendruomenės), bendro būsto ir (arba) miesto planavimo (jaunų ir vyresnio amžiaus piliečių gyvenimo kartu) ir sanglaudos politikos. Galiausiai šios iniciatyvos būtų analizuojamos siekiant įvertinti, kokių mastu ir kokiose konkrečiose srityse jos gali būti naudingos siekiant padėti švelninti vienišumą ir užkirsti jam kelią.*

*Antruoju etapu būtų surengtas aukščiausiojo lygio susitikimas kovos su vienišumu projektų klausimais. Susitiktų įvairūs veikėjai ir suinteresuotieji subjektai, kurių veikla susijusi su vienišumo problema (pacientų organizacijos, labdaros organizacijos ir (arba) savanoriškos veiklos organizacijos, politikos formuotojai, visuomeninių inovacijų kūrėjai). Šis aukščiausiojo lygio susitikimas suteiks galimybę aptarti vienišumo aspektus, šaltinius ir simptomus, įvairius vienišumo etapus ir profilius (amžiaus grupės, lyčių, kultūrinės aplinkos, vietos), nustatyti, kur ir kada vienišumas prasideda, taip pat aptarti socialinės žiniasklaidos ir skaitmeninimo vaidmenį. Toks aukščiausiojo lygio susitikimas padidintų susidomėjimą šiuo klausimu, sudarytų sąlygas užmegzti ryšius visiems veikėjams ir suinteresuotiesiems subjektams, suteiktų pagrindą politinėms iniciatyvoms, sudarytų sąlygas pradėti kaupti kovos su vienišumu iniciatyvų duomenis saugykloje, padėtų nustatyti projektus, kurie turėtų būti remiami ES lygmeniu, ir susieti šią temą su esamomis ES iniciatyvomis, kaip antai Europos Sąjungos Inovacijų partnerystė sveiko senėjimo srityje ir inovacijų partnerystė „Pažangieji miestai ir gyvenvietės“.*

*Trečiasis etapas – tolesnės ES lygmens priemonės ir apima išsamios kovos su vienišumu ir socialinės sanglaudos didinimo strategijos sukūrimą remiantis antrojo etapo rezultatais. Bus pateiktas aiškus tikslinių grupių ir veiksmingiausių priemonių, trumpalaikių ir ilgalaikių tikslų aprašas, taip pat bus pateikta suinteresuotųjų subjektų grupių apžvalga.*

*Bus pateiktos rekomendacijos, kaip inicijuoti Europos kovos su vienišumu programą, daugiausia dėmesio skiriant prevencijai, ir šios rekomendacijos bus grindžiamos geriausia valstybių narių patirtimi.*

### **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

### **Pagrindimas:**

Vienišumas tampa vis dažniau visuomenėje aptariama tema, susijusi su daugeliu ES piliečių, gyvenančių įvairiose valstybėse narėse, priskiriamų įvairioms amžiaus grupėms, skirtingų lyčių ES piliečių. Susilpnėjus socialinei sanglaudai, išaugus socialinei žiniasklaidai ir didėjant skaitmeninimui ir automatizavimui, vis daugiau žmonių jaučiasi palikti nuošalyje. Tai turi padarinių žmonių sveikatai, o Europos ir nacionaliniu lygmenimis dėl to nepasiekiami pakankamos sanglaudos ir kyla saugumo problemų.

=====

### **Pakeitimo projektas 254**

=== FEMM/6032 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 33 02 77 17**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 17							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas – Veiksmų plano, kuriuo siekiama gerinti paslaugų prieinamumą ir paramą migrantams bei dokumentų neturinčioms migrantams, visų pirma smurto aukoms, vadovaujantis Stambulo konvencijos nuostatomis, parengimas*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Šio bandomojo projekto tikslas – parengti veiksmų planą, kuriuo būtų kuriuo siekiama užtikrinti migrantams bei dokumentų neturinčioms migrantams neribotas galimybes pasinaudoti teisingumo sistema, švietimo paslaugomis, gauti darbą, būstą ir sveikatos priežiūrą nepatiriant diskriminacijos, taigi tuo tikslu:*

*a) būtų įsteigta bandomoji mokslinių tyrimų grupė, kuri tirtų, kaip skirtingos valstybės narės garantuoja migrantų teisę į saugumą, kaip skiriami išteklių specialistų paslaugoms, jei migrantės patyrė smurtą dėl lyties ar joms kyla su imigracija susijusių problemų (pagal Stambulo konvencijos 4 str.: konvencija turi būti įgyvendinama be diskriminacijos dėl bet kokių priežasčių, įskaitant migranto ar pabėgėlio statusą, ir 59 str.: moterys, kurių gyventojų statusas priklauso nuo sutuoktinio ar partnerio, turėtų gauti atskirą leidimą gyventi, ir turėtų būti sustabdytas išsiuntimo iš šalies procesas, pradėtas dėl gyventojų statuso, kuris priklauso nuo sutuoktinio ar partnerio statuso). Bus nustatyti esamos mokslinių tyrimų ir duomenų rinkimo priemonės nacionaliniu lygmeniu;*

*b) būtų imamasi veiksmų, siekiant, kad valstybės narės užtikrintų saugumą migrantams, ir stebėti, kaip šis saugumas užtikrinamas, atsižvelgiant į valstybių narių įsipareigojimus pagal įvairias tarptautines konvencijas, pvz., Stambulo konvenciją ir Konvenciją dėl visų formų diskriminacijos panaikinimo moterims. Reikės įgyvendinti kiekvienai valstybei narei skirtų rekomendacijų dėl būtinų atliktinų patobulinimų rinkinį;*

*c) būtų organizuojama daugiasluoksnė sąmoningumo kėlimo ir dialogo kampanija migrantų teisių klausimais, kurią vykdant dėmesys būtų sutelkiamas į konkrečią šios grupės padėtį ir žmogaus teisėmis grindžiamos visuomenės privalumus, kuri būtų skirta plačiajai visuomenei, į kurią būtų įtraukti įvairių sričių specialistai ir per kurią pažeidžiamoms ir (arba) nepalankioje padėtyje esančioms grupėms priklausančios moterys taip pat būtų informuojamos apie jų teises;*

*d) būtų parengta reprezentatyvi ir įtrauki pažangos strategija, kad būtų užtikrinta, kad politika bus formuojama įtraukiai, t. y. plačiai dalyvaujant suinteresuotiesiems subjektams (visuomenė, politikos formuotojai, NVO), visų pirma, moterų teisių ir migrantų teisių organizacijoms ir pasinaudojant kampanijomis, priemonių rinkiniais ir renginiais, kuriuose būtų galima suformuluoti rekomendacijas galutiniam veiksmų planui.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Vykdam šį bandomąjį projektą bus parengtas veiksmų planas, kuriuo bus siekiama gerinti paslaugų prieinamumą ir paramą migrantams bei dokumentų neturinčioms migrantams, visų pirma smurto aukoms, vadovaujantis Stambulo konvencijos nuostatomis, ir įgyvendinti pagrindines Stambulo konvencijos nuostatas, taip pat sutvirtinti valstybių narių įsipareigojimą įtraukti jas į savo nacionalinę teisę.

=====

## Pakeitimo projektas 663

=== GUE//7183 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 33 02 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 17							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Vartotojų konfliktams spręsti skirtų arbitražo centrų rėmimas*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Dažnai daugeliui vartotojų, kai jie stengiasi išspręsti tarp jų ir įmonių kilusius konfliktus, labai trukdo didelės teismo išlaidos ir ilgas atsakymo pateikimo laikas. Todėl vartotojų apsaugos srityje svarbų vaidmenį atlieka arbitražo centrai.*

*Nors ir svarbūs, ypač šiais laikais, arbitražo centrai susiduria su daug sunkumų, ypač tose valstybėse narėse, kurios labiau pajuto krizės poveikį dėl viešųjų išlaidų sumažinimo, viena vertus, atlikto vykdam ekonominio ir finansinio koregavimo programą, kita vertus, įvykusio dėl ekonominio valdymo sistemos.*

*Taigi šio projekto tikslas – remti vartotojų konfliktams spręsti skirtus arbitražo centrus.*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Dažnai daugeliui vartotojų, kai jie stengiasi išspręsti tarp jų ir įmonių kilusius konfliktus, labai trukdo didelės teismo išlaidos ir ilgas atsakymo pateikimo laikas. Todėl vartotojų apsaugos srityje svarbų vaidmenį atlieka arbitražo centrai.

Nors šie centrai ir svarbūs, jie susiduria su daug sunkumų, ypač tose valstybėse narėse, kurios dėl viešųjų išlaidų sumažinimo labiau pajuto krizės poveikį.

=====

## Pakeitimo projektas 1353

=== S&D//7702 ===

SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 33 02 77 17**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 17							2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 500 000

**Išlaidų kategorija:**

*Parengiamieji veiksmai — Romų pilietinės visuomenės gebėjimų ugdymas ir jų dalyvavimo vykdant romų integracijos nacionalinių strategijų stebėseną stiprinimas*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*„ES romų integracijos nacionalinių strategijų bendruosiuose principuose raginama, kad valstybės narės, siekdamos įgyvendinti strategijas ir vykdyti jų stebėseną, įdiegtų griežtus stebėsenos mechanizmus ir įtrauktų pilietinę visuomenę. Gebėjimų stiprinimas yra būtinas siekiant parengti vietas romų pilietinės visuomenės organizacijas, kad jos galėtų prisidėti prie programų planavimo ir vykdymo.*

*Siūlomi parengiamieji veiksmai būtų grindžiami šiuo metu vykdomu bandomuoju projektu JUST/2014/RPPI/PR/EQUA/0150 ir padėtų stiprinti ir toliau ugdyti romų pilietinės visuomenės, veikiančios vietas ir nacionaliniu lygmenimis, gebėjimus, taip pat stiprinti romų integracijos ir įtraukties stebėsenos mechanizmą, visų pirma nepriklausomų pilietinių pranešimų rengimą ir sklaidą, kad pilietinės visuomenės koalicijos galėtų pateikti informaciją ir duomenis, alternatyvius valstybių narių pateikiamoms ataskaitoms apie savo strategijų įgyvendinimą. Rengiant šiuos pilietinius pranešimus vietinio lygmens žinios būtų įtraukiamos į nacionalinius ir Europos Sąjungos politinius procesus ir jie parodytų, kokį socialinį poveikį iš tiesų daro vyriausybės priemonės.*

*Vykdamas stebėseną pagrindinis dėmesys būtų skiriamas strategijų įgyvendinimui vietoje pagal keturias prioritetines sritis (užimtumas, švietimas, aprūpinimas būstu ir sveikatos apsauga), atsižvelgiant į kovos su diskriminacija ir su priešišku romams, taip pat į lyčių lygybės aspektus, taip pat būtų pateikiama informacija apie pilietinės visuomenės dalyvavimo lygį, Europos Sąjungos lėšų panaudojimą ir romų įtraukties priemonių integravimą.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

**Pagrindimas:**

„Pilietinės visuomenės organizacijų rengiamos nepriklausomos pilietinės ataskaitos kartus su valstybių narių ataskaitomis reikalingos tam, kad būtų galima susidaryti bendrą vaizdą apie integracijos programų ir politinių įsipareigojimų poveikį įvairiais lygmenimis.

Stipri romų ir romus palaikanti pilietinė visuomenė, turinti pajėgumų, žinių ir galimybių įspėti dėl diskriminacijos ir neapykantos kalbų, gali prisidėti prie tvirtesnės politinės valios ir informuotumo apie romų integracijos svarbą didinimo. Todėl reikia tikslinės paramos, kurią tiesiogiai valdytų Europos Komisija.

“

-----  
**Pakeitimo projektas 255**

=== FEMM/6033 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----  
SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 33 02 77 18**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 18							400 000	200 000	400 000	200 000
Rezervas										
Iš viso							400 000	200 000	400 000	200 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas – Lyčių lygybės studijų rėmimas*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Vykdam šį projektą būtų remiami universitetų lyčių studijų skyriai visoje ES organizuojant reguliarius geriausios praktikos pavyzdžių ir patirties mainus. Tai galėtų apimti įvairių lyčių studijų programų ir kursų programų, mokymo metodų ir vadovų mainus. Taip pat būtų organizuojami renginiai, kuriuose dalyvautų ekspertai, pvz., klausymai lyčių lygybės studijų problemų ir padėties ES tema, autorių moterų knygų lyčių klausimais valstybėse narėse propagavimas, siekiant didinti moterų mokslininkų matomumą. Atsižvelgiant į tai, kad egzistuoja keletas lyčių studijų tinklų (Gexcell, Atgender, Lyčių srities specialistų tinklas), gali būti organizuojami renginiai ir imamasi veiksmų siekiant paremti esamus Europos tinklus.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

**Pagrindimas:**

Lyčių lygybės studijos ir lyčių klausimų ekspertai šiuo metu patiria sunkumų, kurie kai kuriose valstybėse narėse nėra susiję vien su išteklių trūkumu. Šios studijos gali būti klaidingai interpretuojamos žiniasklaidoje ir netgi vyriausybės atstovai gali pateikti su jomis susijusių menkinančių pastabų, politizuojančių sąvoką „lytis“. Šiuo metu yra tinkamas laikas sutelkti dėmesį į politinį lygmenį ir ES bei nacionaliniu lygmenimis imtis veiksmų, kad šios studijos ir specialistai būtų labiau matomi, o visuomenė būtų geriau informuojama.

-----  
**Pakeitimo projektas 256**

=== FEMM/6034 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----  
SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 33 02 77 19**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 19							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas – ES paramos lyčių lygybei, imantis išorės veiksmų, nustatymas*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*ES, laikydamosi II veiksmų plane dėl lyčių lygybės nustatytų įsipareigojimų, turėtų padidinti moterų ir mergaičių reikmėms numatytą finansavimą ir, visų pirma, padidinti finansavimą, teikiamą per visuomenines moterų teisių organizacijas. Tuo tikslu reikia turėti aiškų padėties vaizdą pagal dabartinę daugiametę finansinę programą (DFP) ir kiekvienais metais parengti išsamią lyginamąją tokių duomenų analizę. Taip atitinkama informacija būtų pateikta jau prasidėjusios deryboms dėl kitos DFP. Todėl ES galėtų užsakyti atlikti tyrimą, kuriuo būtų siekiama:*

- 1) surinkti turimus duomenis apie asignavimus, skirtus lyčių lygybei per išorės finansavimo priemones, ir jų gavėjus nuo 2015 m. iki šiol (apie tai, ar tai nacionaliniai lyčių lygybės mechanizmai, JT įstaigos, ginčų sprendimo institucijos, visuomeninės moterų organizacijos);*
- 2) nustatyti ir išanalizuoti metodikos ir lyties priemonės naudojimo trūkumus;*
- 3) sukurti alternatyvią priemonę arba pakoreguoti esamą priemonę, kad būtų galima skaidriai ir veiksmingai atsekti lyčių lygybės finansavimą, įskaitant paramos gavėjus ir įvairias sritis (lyčių lygybė, moterų įgalinimas, sveikata, lytinė ir reprodukcinė teisės, JAV visuotinės nutildymo taisyklės atkūrimas ir išplėtimas, galimybės kitiems subjektams, įskaitant ES, užpildyti finansavimo spragą, moterys ir taika bei saugumas, seksualinis smurtas ir smurtas dėl lyties ir t. t.).*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

ES, laikydamosi II veiksmų plane dėl lyčių lygybės nustatytų įsipareigojimų, turėtų padidinti moterų ir mergaičių reikmėms numatytą finansavimą ir, visų pirma, padidinti finansavimą, teikiamą per visuomenines moterų teisių organizacijas. Tuo tikslu reikia turėti aiškų padėties vaizdą pagal dabartinę daugiametę finansinę programą (DFP) ir kasmet parengti išsamią lyginamąją tokių duomenų analizę, kurioje būtų įvertinta ES parama lyčių lygybei imantis išorės veiksmų.

=====

## Pakeitimo projektas 257

=== FEMM/6035 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

## Papildyti: 33 02 77 20

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 20							400 000	200 000	400 000	200 000
Rezervas										
Iš viso							400 000	200 000	400 000	200 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Kitos DFP poveikio lyčių lygybei įvertinimas siekiant užtikrinti geresnę lyčių lygybės padėtį*

## Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*2019 m. derybos dėl kitos daugiamečių finansinės programos (DFP) bus pasistūmėjusios į priekį, todėl labai svarbu, kad būtų atliktas poveikio lyčių lygybei vertinimas siekiant įvertinti būsimojo ES biudžeto poveikį šalinant lyčių nelygybę. Visoms ES institucijoms nustačius, kad labai svarbu biudžetą sudaryti atsižvelgiant į lyčių aspektą, buvo parengta bendrų priemonių, kaip ES galėtų vykdyti biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą (pvz., 2016 m. Europos lyčių lygybės institutas parengė biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą vadovą). Tačiau ES iki šiol tokiu mastu dar nebuvo vykdomas biudžeto sudarymas atsižvelgiant į lyčių aspektą kaip rengiant būsimą (dabartinę) programą. Išsamus poveikio vertinimas yra labai svarbus biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą principo įgyvendinimo etapas ir jis turi būti atliktas kitos DFP laikotarpio pradžioje.*

*Atliekant šį poveikio lytims vertinimą bus:*

— *nustatyti reikalingi pagal lytį ir amžių suskirstyti duomenys ir, jei reikia, nurodytos šių duomenų spragos;*

— *išanalizuotos lygiaverčio dalyvavimo priemonės, normos ir vertės, kuriomis grindžiama DFP, ir atliktas ex post vertinimas;*

— *nustatyta, kaip DFP numatyta paskirstyti išteklius. Atliekant šį vertinimą taip pat reikėtų atsižvelgti į Europos Komisijos struktūrą ir su tuo susijusią būsimą įtaką išteklių paskirstymui.*

*Taigi šis vertinimas padės ES institucijoms priimti politikos priemones, kurias taikant būtų aktyviai prisidedama prie nelygybės mažinimo ir padedama išvengti netiesioginio jos išlikimo ir (arba) didėjimo, taip pat būtų galima nustatyti trūkstamas grandis ir taip padėti kuo labiau padidinti lyčių aspekto integravimo ir tikslinių veiksmų poveikį vykdant ES politikos priemones ateityje.*

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Bendrame pareiškime dėl lyčių aspekto integravimo, pridėtame prie 2014–2020 m. DFP, nurodyta, kad kad į metines biudžeto procedūras [...] prireikus bus įtraukti lyčių aspektai. Tačiau 2017 m. EP įvertino, kad tokios priemonės, kaip antai, [...] lyčių rodikliai, poveikio lytims vertinimas ir biudžeto sudarymas atsižvelgiant į lyčių aspektą, taikomos labai retai. Todėl, įvertinus kitos DFP poveikį lyčių lygybei, bus galima nustatyti, kaip parengti tikslinius veiksmus, kuriais ateityje būtų stiprinama lyčių lygybės politika.

=====

**Pakeitimo projektas 258**

=== FEMM/6036 ===

SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 33 02 77 21**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 21							500 000	250 000	500 000	250 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	250 000	500 000	250 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas – Priemonės, padedančios realiai užtikrinti tarpsektorinį sąveikumą formuojant politiką*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Iš lyčių lygybės politikos analizių matyti, kad moterys atsiduria tam tikrose situacijose dėl rasės, religijos, seksualinės orientacijos ir lytinės tapatybės, socialinės klasės, negalios ir imigrantės statuso. Šiandien Europoje trūksta duomenų apie konkrečią patirtį, susijusią su tarpsektorine diskriminacija ir priespauda.*

**Projekto tikslai**

- 1. Atlikti valstybėse narėse ir ES lygmeniu vykdomų lyčių lygybės politikos priemonių įvairiuose sektoriuose peržiūrą, kad būtų atkreiptas dėmesys į trūkumus, esančius šalinant tarpsektorinę diskriminaciją.*
- 2. Numatyti politikos formuotojams ir nevyriausybinėms organizacijoms skirtas priemones ir išteklius, kad būtų galima užtikrinti tarpsektorinį sąveikumą formuojant politiką, ypatingą dėmesį skiriant etninių ir religinių mažumų moterims.*
- 3. Remti reguliarius perspektyvios praktikos pavyzdžių šioje srityje mainus.*

**Pagrindiniai veiksmai**

- a) Užsakyti esamų lyčių lygybės politikos priemonių mokslinį tyrimą, kurį vykdant būtų išanalizuota, kokių mastu politikos priemonėmis reaguojama į tarpsektorinę diskriminaciją ir konkrečią daugybės moterų padėtį (ES lygmeniu ir pasirinktose šalyse).*
- b) Parengti proceso ir turinio rodiklių sistemą siekiant padėti politikos formuotojams taikyti tarpsektoriniu sąveikumu grindžiamą požiūrį įvairių sričių politikoje ir remti NVO, kad jos galėtų propaguoti visapusiškesnes politikos priemones.*
- c) Organizuoti mokymus politikos formuotojams, kaip naudoti rodiklių sistemą.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

**Pagrindimas:**

Bandomuoju projektu siekiama, viena vertus, išanalizuoti esamą lyčių lygybės politiką ir, antra, parengti priemones ir gaires, kaip praktiškai įtvirtinti tarpsektoriniu sąveikumu grindžiamą požiūrį politikos formavimo procese. Reikia suformuluoti veiksmingą politiką, kuri turėtų teigiamą poveikį įvairioms moterų



grupėms, ir nė viena nebūtų palikta nuošalyje. Įgyvendinant projektą bus laikomasi plataus požiūrio, be kita ko, bus atsižvelgiama į skirtingas diskriminacijos priežastis, tačiau daugiau dėmesio bus skiriama tamsiaodėms ir etninių mažumų moterims.

=====

## Pakeitimo projektas 259

=== FEMM/6037 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### Papildyti: 33 02 77 22

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 22							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

#### Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — statistinių rodiklių, skirtų tyrimams apie moterų žudymą dėl lyties, parengimas*

#### Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

*Moterų žudymas dėl lyties arba moterų žudymas dėl to, kad jos yra moterys, nėra skubus daugelio valstybių politinės darbotvarkės prioritetas, nors jis yra pagrindinė 15–44 m. amžiaus moterų mirčių priežastis pasaulyje. Daugelis valstybių narių neturi statistinių duomenų, ir šios nužudytos moterys nėra įtrauktos į oficialią statistiką. Ekspertai, 2011 m. atlikę tyrimą dėl moterų žudymo dėl lyties, išklė duomenų trūkumo ir nepakankamai suderintų rodiklių, skirtų suskaičiuoti nukentėjusias nuo žudymo dėl lyties moteris, problemą. Nėra patikimų statistinių duomenų ar mokslinių tyrimų, kuriais remiantis būtų galima susidaryti išsamų vaizdą apie moterų patiriamą įvairių formų baisų smurtą. Kai kurios pilietinės visuomenės organizacijos turi savo tokių atvejų registraciją ir yra sukūrę tipus, pagal kuriuos nužudymai dėl lyties ir kiti moterų nužudymai suskirstomi į kategorijas, tačiau jos turi remtis ne oficialiais duomenimis, siekdamos užbaigti savo mokslinius tyrimus.*

*Šio bandomojo projekto tikslas – išbandyti ir parengti statistikos rodiklius, skirtus moterų žudymo dėl lyties Europos Sąjungoje analizei atlikti, naudojant tris priemones:*

- a) pirma, pradėti bandomąjį mokslinių tyrimų grupės darbą, kurio metu būtų parengti suderinti statistiniai rodikliai, naudotini kaip oficialūs statistiniai duomenys apie moterų žudymą dėl lyties;*
- b) antra, parengti instruktorių mokymo programą, pagal kurią nacionalinių statistikos tarnybų darbuotojai būtų mokomi naudoti šiuos naujus rodiklius ir pagal juos skaičiuoti moterų žudymo atvejus;*
- c) sukurti internetines priemones, apimančias duomenų bazes su geografinių nuorodų sistema, siekiant palengvinant moterų žudymo dėl lyties atvejų skaičiaus dokumentavimą pagal regionus arba valstybes, panaudojant oficialius skaičius, nes šiuo metu taip nėra daroma.*

*Tokiomis priemonėmis būtų apdorojama informacija, parengiami statistiniai duomenys ir pristatomos ataskaitos ir grafikai, kuriuose atspindimi visų rūšių moterų žudymo ir moterų žmogžudysčių atvejai. Šios trys priemonės bus įtrauktos į tą patį bandomąjį projektą kaip priemonių rinkinys, kuriuo siekiama pagerinti moterų žudymo dėl lyties duomenų bazę ir duomenų rinkimą ES naudojant tą patį rodiklį ir atsižvelgiant į oficialios statistikos atvejus, o statistikos ekspertams bus organizuojami mokymai šioje naujoje tyrimų srityje.*

#### Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Moterų žudymas dėl lyties arba moterų žudymas dėl to, kad jos yra moterys, turėtų būti skubus daugelio valstybių politinės darbotvarkės prioritetas, nes tai pagrindinė 15–44 m. amžiaus moterų mirčių priežastis pasaulyje. Remiantis 2011 m. atliktu moterų žudymo dėl lyties tyrimu, daugelyje valstybių narių nėra oficialios ar suderintos statistikos, kurioje būtų tinkamai atspindėtas moterų, nužudytų dėl lyties, skaičius. Kol kas nėra parengta nei oficialių, nei patikimų ES lygmens statistinių duomenų, kuriais remiantis būtų galima kovoti su minėtų reiškiniu.

-----

## **Pakeitimo projektas 260**

=== FEMM/6038 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### **Papildyti: 33 02 77 23**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 77 23							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## **Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas — ES lyčių lygybės stebėsenos ir moterų ekspertų duomenų bazė*

## **Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Vykdamas šį bandomąjį projektą siekiama sukurti duomenų bazių platformos pavidalu visoje ES veikiančią internetinį stebėsenos tinklą, kuris padėtų spręsti lyčių lygybės klausimus, užtikrinti informuotumą (informuojant taip pat pramonės atstovus ir politikos formuotojus), stebėti lyčių lygybę viešuose forumuose, žiniasklaidos priemonėse ir užtikrinti didesnes moterų dalyvavimo galimybes ir galimybes išreikšti nuomonę, dalyvauti priimančias sprendimus žiniasklaidoje ir pasinaudojant žiniasklaida ir naujomis technologijomis, taigi tuo tikslu būtų sukurta priemonė, kuria pasinaudojant būtų galima užtikrinti proporcingą lyčių pristatymą ir atstovavimą, taip pat įtvirtinti subalansuotą ir nestereotipinį moterų vaizdą komisijose ir žiniasklaidoje. Moterų ekspertų duomenų bazės bandomasis etapas jau pradėtas Briuselyje (Belgija), kuriam ES finansavimas nebuvo skirtas. Ši veikla pradėta pirmąjį 2018 m. ketvirtį, todėl, atsižvelgiant į jos sėkmę, reikia sukurti ES masto duomenų bazės sistemą ir atsižvelgti į valstybių narių įvairovę.*

## **Pagrindimas**

*1. Projekto tikslas – pagerinti visoje ES moterų dalyvavimo galimybes ir galimybes išreikšti nuomonę ir priimti sprendimus dalyvaujant ir būnant atstovaujamos politikos forumuose ir žiniasklaidoje, ir tai yra pirmieji veiksmai, kurių galima imtis siekiant padėti pagerinti priemones ir įvertinti pažangą įgyvendinant ES politiką ir teisės aktus, kaip antai, Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją (2000/C 364/01). Be to, kad būtų sukurta lyčių aspekto integravimo į viešąją erdvę priemonė, taip pat būtų prisidėta prie vienos iš penkių Europos Komisijos moterų chartijos veiklos sričių – moterų atstovavimo užtikrinimo sprendimų*

*priėmimo procese ir vadovaujančiuose postuose.*

*2. Tokios platformos yra reikalingos siekiant stebėti ir skatinti pažangą, siekiant labiau subalansuoto moterų atstovavimo viešojoje srityje ir lyčių lygybės sprendimų priėmimo srityje, ir tai yra vienas iš pagrindinių prioritetų, nustatytų Europos Komisijos veiksmų plane, kuriuo siekiama mažinti 2018–2019 m. vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumą ir kuriame taip pat numatyta gerinti lyčių pusiausvyrą viešosiose diskusijose.*

*3. Šiuo nuosekliu projektu sudaromos sąlygos sukurti patvirtintų lyčių disbalanso ir moterų politikos ekspertų duomenų rinkimo ir registravimo sistemą taip, kad būtų galima veiksmingai ir reguliariai atnaujinti duomenų bazės platformą. Taip būtų iš esmės patobulintas dabartinis metodas, kuris neužtikrina tokio ES masto stebėsenos ir registravimo tinklo ir duomenų bazės.*

*4. Projektas sudarytų sąlygas valstybėse narėse, kuriose šiuo metu nesama sistemų, nustatyti naują stebėsenos sistemą ir taip būtų prisidėta prie lyčių lygybės skatinimo pajėgumų kūrimo. Šiuo tikslu, be kita ko, reikėtų rasti piliečių savanorių, organizuoti jų mokymus, suteikti jiems atitinkamą paramą tyrimų ir stebėsenos metodų srityje. Tokiose valstybėse narėse galima veiksmingai užtikrinti patvirtinimą ir kokybės kontrolę skiriant paramą už žinių perdavimą ne visą darbo dieną dirbantiems kompetentingiems koordinatoriams.*

*5. Įgyvendinus šį projektą, turėsime išsamią politikos ir žiniasklaidos ekspertų moterų duomenų bazę platformos pavidalu, kuri gali būti labai naudinga politikos formuotojams, pramonės srityje sprendimus priimančioms asmenims, žiniasklaidos organizacijoms ir kitoms viešosioms įstaigoms.*

*Pagrindinės projekto užduotys*

*1 tikslas*

*Sukurti bendrą aukštos kokybės lyčių pusiausvyros ir politikos bei žiniasklaidos ekspertų moterų duomenų bazę platformos pavidalu.*

*Numatomi rezultatai*

*Bendra patvirtintų politikos ekspertų moterų duomenų bazė ir standartizuota informacinių technologijų priemonė lyčių pusiausvyrai viešuose forumuose, konferencijose vertinti. Šios priemonės tiesiogiai padėtų siekti tikslo gerinti atstovavimą moterims priimančioms sprendimus ir formuojant Europos politiką.*

*2 tikslas*

*Remti ir rengti bendrą, tvarų ir ekonomiškai efektyvų Europos stebėjimo tinklą, pagrįstą išmokytų savanorių veikla, kurį palaikytų nauji koordinatoriai kartu su vietine prieiga prie internetinės duomenų registravimo sistemos.*

*Numatomi rezultatai*

*– Savanorišku veikla grindžiama ir ekspertų valdoma lyčių lygybės stebėsenos sistema ES šalyse, kurią taikant aukštos kokybės pateikiami į centrinę duomenų bazę.*

*– Didesnės galimybės jaunimui dalyvauti praktinę vertę turinčiuose ir politiškai svarbiuose Europos lygmens projektuose, didinamas informuotumas lyčių klausimais ir jaunimo gebėjimai ir galimybės įsidarbinti, suteikiama daugiau informacijos apie lyčių nelygybę arba šališkumą lyčių atžvilgiu.*

*Veiksmai*

*– Užtikrinti, kad esamos lyčių lygybės stebėjimo sistemos teiktų duomenis centrinei duomenų bazei platformai.*

*– Remti esamos ES sistemos tolesnį plėtojimą ir pagerinti jos kokybę ir tvarumą.*

*– Atitinkamai atvejais bendradarbiauti su suinteresuotaisiais subjektais siekiant padėti sukurti naujas stebėsenos ir registravimo sistemas ES.*

*Rengti mokymus, užtikrinti svarbiausių dokumentų vertimą ir sudaryti sąlygas savanorių ir*

*suinteresuotųjų subjektų tarpusavio mokymuisi.*

*– Teikti atsiliepimus savanoriams ir koordinatoriams metinių naujienlaiškių forma ir rengiant susitikimus kas dvejus metus siekiant koordinuoti pastangas, dalytis gerąja patirtimi, teikti abipusę paramą ir puoselėti ilgalaikį savanorių įsitraukimą.*

**3 tikslas**

*Parengti politiniams sprendimams priimti aktualius duomenims apie lyčių lygybę ir pateikti išvadas politikos formuotojams, pramonės srityje sprendimus priimančioms asmenims, žiniasklaidos organizacijoms ir visuomenei.*

**Veiksmai**

*– Skleisti rezultatus atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams.*

*– Bendradarbiauti su suinteresuotaisiais subjektais iš institucijų, pramonės sektoriaus siekiant paremti jų metodus, susijusius su įmonių atsakomybe, įvairovės valdymu ir lyčių lygybės strategijomis.*

*– Plačiau skleisti rezultatus visuomenei naudojant interneto svetaines ir socialinę žiniasklaidą.*

**4 tikslas**

**Projektų valdymas / Administravimas / Bendradarbiavimas**

**Numatomi rezultatai**

*Sklandus projekto vykdymas; laiku parengti nurodyti biudžeto elementai; metinės pažangos ataskaitos; metinės finansinės ataskaitos ir bendras poveikių vertinimas.*

**Veiksmai**

*– Valdyti projektą siekiant užtikrinti anksčiau nurodytus rezultatus ir rengti metines pažangos ataskaitas.*

*– Sudaryti sutartis siekiant užtikrinti minėtuosius elementus.*

*– Patikimai valdyti projektui skirtas lėšas ir skelbti metines finansines ataskaitas.*

*– Rengti metines pažangos ataskaitas ir vertinti poveikį.*

*– Kaupti tvarią duomenų bazę ir sukurti savanorių tinklą visoje ES, kad ši bazė taptų reguliariai naudojama priemone įmonėms, pramonei, viešosioms institucijoms ir politikai.*

*— Užtikrinti finansinį stabilumą organizuojant moterims skirtus žiniasklaidos ir pristatymo mokymus, teikiant paramą internetu moterims, komercinę paramą interneto svetainėje.*

*— Intensyviai naudojant lyčių lygybės priemonę užtikrinti finansavimą sistemos lygiu ir matomumą.*

**Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

**Pagrindimas:**

Projektu siekiama toliau plėtoti ES lyčių lygybės stebėsenos ir moterų ekspertų duomenų bazės sistemą, kuri gali padėti ištaisyti lyčių nelygybę, moterų vaizdavimą žiniasklaidoje ir politiniuose forumuose, įgyvendinti ES politiką ir teisės aktus atsižvelgiant į lyčių lygybės ir lyčių aspekto integravimo prioritetą. Duomenų bazės platforma sudarytų sąlygas stebėti lyčių pusiausvyrą forumuose ir būtų patvirtinta ES masto moterų politikos ir žiniasklaidos ekspertų duomenų bazė.

=====

## Pakeitimo projektas 931

=== EPP//8099 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 03 04 straipsnis — Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 03 04	38 351 468	38 351 468	37 316 059	37 024 059	37 316 059	37 024 059	3 883 941	4 175 941	41 200 000	41 200 000
Rezervas										
Iš viso	38 351 468	38 351 468	37 316 059	37 024 059	37 316 059	37 024 059	3 883 941	4 175 941	41 200 000	41 200 000

##### Pagrindimas:

Eurojusto biudžetas turėtų būti padidintas, kad būtų atsižvelgta į agentūros vykdomos veiklos kiekio ir kokybės augimą bei į techninį pritaikymą, susijusį su naujų patalpų nuomos išlaidomis.

## Pakeitimo projektas 508

=== LIBE/6551 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE/6551 = Kompromisinis pakeitimas

### SECTION III — COMMISSION

#### 33 03 04 straipsnis — Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

##### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 03 04	38 351 468	38 351 468	37 316 059	37 024 059	37 316 059	37 024 059	3 883 941	4 175 941	41 200 000	41 200 000
Rezervas										
Iš viso	38 351 468	38 351 468	37 316 059	37 024 059	37 316 059	37 024 059	3 883 941	4 175 941	41 200 000	41 200 000

##### Pagrindimas:

Tuo metu, kai kitų TVR agentūrų metinis biudžetas gerokai padidėjo, Eurojusto biudžetas ir toliau mažėja, nepaisant to, kad jam suteikiama daugiau užduočių. Atsižvelgiant į tai, kad netrukus bus patvirtinti nauji Agentūros įgaliojimai, Agentūrai teikiamas finansavimas negali būti mažesnis nei 2018 m. Biudžeto pakeitimu siekiama panaikinti spragą, kartu atsižvelgiant į Europos prokuratūrai įsteigti reikalingą finansavimą ir žmogiškuosius išteklius.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5699, LIBE/5710

## Pakeitimo projektas 745

=== ENF//8129 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

## 33 03 05 straipsnis — Europos prokuratūra

## Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 03 05			4 911 000	4 911 000	4 911 000	4 911 000	-4 911 000	-4 911 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso			4 911 000	4 911 000	4 911 000	4 911 000	-4 911 000	-4 911 000	p.m.	p.m.

**Pastabos:**

Ištrinti šį tekstą:

*Naujas straipsnis*

~~Šis asignavimas skirtas Europos prokuratūros personalo, infrastruktūros ir veiklos išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su Europos prokuratūros bylų valdymo sistemos kūrimu (3 antraštinė dalis), padengti.~~

~~Europos prokuratūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.~~

~~Europos prokuratūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.~~

~~Visas 2019 Sąjungos įnašas yra 4 911 000 EUR.~~

**Teisinis pagrindas:**

Ištrinti šį tekstą:

~~2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (OL L 283, 2017 10 31, p. 1).~~

**Pagrindimas:**

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtiną prioritetą.

**Pakeitimo projektas 796**

=== ENF//8180 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

## SECTION III — COMMISSION

## 34 01 01 straipsnis — Išlaidos klimato politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

## Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 01 01	18 978 550	18 978 550	20 033 703	20 033 703	19 860 875	19 860 875	-882 325	-882 325	18 978 550	18 978 550
Rezervas										
Iš viso	18 978 550	18 978 550	20 033 703	20 033 703	19 860 875	19 860 875	-882 325	-882 325	18 978 550	18 978 550

**Pagrindimas:**

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

**Pakeitimo projektas 1059**

=== EFDD/7382 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**34 01 01 straipsnis** — Išlaidos klimato politikos sritys pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 01 01	18 978 550	18 978 550	20 033 703	20 033 703	19 860 875	19 860 875	-993 044	-993 044	18 867 831	18 867 831
Rezervas										
Iš viso	18 978 550	18 978 550	20 033 703	20 033 703	19 860 875	19 860 875	-993 044	-993 044	18 867 831	18 867 831

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 1060**

=== EFDD/7383 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

**34 01 02 11 punktas** — Kitos valdymo išlaidos

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 01 02 11	1 813 918	1 813 918	1 789 918	1 789 918	1 747 500	1 747 500	-347 500	-347 500	1 400 000	1 400 000
Rezervas										
Iš viso	1 813 918	1 813 918	1 789 918	1 789 918	1 747 500	1 747 500	-347 500	-347 500	1 400 000	1 400 000

**Pagrindimas:**

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

**Pakeitimo projektas 583**

=== GUE//7073 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

**34 01 04 01 punktas** — Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Klimato paprogramė

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 01 04 01	3 282 000	3 282 000	3 282 000	3 282 000	3 282 000	3 282 000	1 718 000	1 718 000	5 000 000	5 000 000
Rezervas										
Iš viso	3 282 000	3 282 000	3 282 000	3 282 000	3 282 000	3 282 000	1 718 000	1 718 000	5 000 000	5 000 000

## Pagrindimas:

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su projektų atrankos, stebėsenos ir ataskaitų rengimo apie juos veikla bei jų rezultatų sklaida, taip pat kompiuterinėms sistemoms, tiesiogiai susijusioms su programos tikslų siekimu, abipusiai naudingą Komisijai ir naudos gavėjams bei suinteresuotiesiems subjektams, siūlome asignavimus padidinti.

## Pakeitimo projektas 697

=== ALDE/8729 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 34 02 01 straipsnis — Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 01	73 100 000	37 300 000	77 100 000	41 600 000	77 100 000	41 600 000	1 534 050		78 634 050	41 600 000
Rezervas										
Iš viso	73 100 000	37 300 000	77 100 000	41 600 000	77 100 000	41 600 000	1 534 050		78 634 050	41 600 000

## Pagrindimas:

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

## Pakeitimo projektas 1354

=== S&D//7637 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### 34 02 01 straipsnis — Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas

#### Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 01	73 100 000	37 300 000	77 100 000	41 600 000	77 100 000	41 600 000	15 565 688	15 565 688	92 665 688	57 165 688
Rezervas										
Iš viso	73 100 000	37 300 000	77 100 000	41 600 000	77 100 000	41 600 000	15 565 688	15 565 688	92 665 688	57 165 688

## Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

## Pakeitimo projektas 696

=== ALDE/8728 ===



Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

34 02 02 straipsnis — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 02	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	3 570 497		42 320 497	22 700 000
Rezervas										
Iš viso	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	3 570 497		42 320 497	22 700 000

**Pagrindimas:**

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

**Pakeitimo projektas 939**

=== EFDD/7257 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

34 02 02 straipsnis — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 02	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	2 750 000		41 500 000	22 700 000
Rezervas										
Iš viso	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	2 750 000		41 500 000	22 700 000

**Pagrindimas:**

Svarbu vėl įrašyti biudžeto projekto sumas, kad būtų visapusiškai remiama kova su klimato kaita.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

**Pakeitimo projektas 373**

=== ENVI/5292 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

34 02 02 straipsnis — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 02	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	2 750 000		41 500 000	22 700 000
Rezervas										
Iš viso	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	2 750 000		41 500 000	22 700 000

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

-----

**Pakeitimo projektas 1355**

=== S&D//7638 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**34 02 02 straipsnis** — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 02	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	10 573 222	10 573 222	49 323 222	33 273 222
Rezervas										
Iš viso	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	10 573 222	10 573 222	49 323 222	33 273 222

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

-----

**Pakeitimo projektas 940**

=== EFDD/7258 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

**34 02 03 straipsnis** — Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis

**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 03	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	250 000		15 855 000	13 500 000
Rezervas										
Iš viso	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	250 000		15 855 000	13 500 000

**Pagrindimas:**

Svarbu vėl įrašyti biudžeto projekto sumas, kad būtų visapusiškai remiamas tvarus vystymasis ir aplinkos apsauga.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

-----

**Pakeitimo projektas 374**

=== ENVI/5293 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**34 02 03 straipsnis** — Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 03	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	250 000		15 855 000	13 500 000
Rezervas										
Iš viso	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	250 000		15 855 000	13 500 000

**Pagrindimas:**

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

-----

**Pakeitimo projektas 1356**

=== S&D//7639 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**34 02 03 straipsnis** — Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 03	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	3 400 487	3 400 487	19 005 487	16 900 487
Rezervas										
Iš viso	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	3 400 487	3 400 487	19 005 487	16 900 487

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

-----

**Pakeitimo projektas 1357**

=== S&D//7649 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

**34 02 04 straipsnis** — Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl klimato**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 04	920 000	920 000	910 000	910 000	910 000	910 000	183 720	183 720	1 093 720	1 093 720
Rezervas										
Iš viso	920 000	920 000	910 000	910 000	910 000	910 000	183 720	183 720	1 093 720	1 093 720

**Pagrindimas:**

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

-----

**Pakeitimo projektas 346**

=== ENVI/5264 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

**Papildyti: 34 02 77 04**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 77 04							1 450 000	1 450 000	1 450 000	1 450 000
Rezervas										
Iš viso							1 450 000	1 450 000	1 450 000	1 450 000

**Išlaidų kategorija:**

*Bandomasis projektas — Anglies dioksido kiekį dirvožemyje didinantis ūkininkavimas*

**Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

*Per pastaruosius 250 metų CO2 kiekis atmosferoje labai smarkiai išaugo ir CO2 surinkimas iš oro galėtų būti svarbiausia visuotinio atšilimo mažinimo priemonė. Siekiant įgyvendinti ryžtingus ilgalaikius ES tikslus klimato srityje itin svarbu sumažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, sustabdyti miškų naikinimą ir užkirsti kelią neigiamam žemės naudojimo pokyčių poveikiui. Vis dėlto priemonių rinkinį galima papildyti papildomomis priemonėmis siekiant veiksmingiau kovoti su visuotinio atšilimo poveikiu. Ore esančio anglies dioksido kiekį taip pat reikia sumažinti ir šiuo atveju anglies dioksido surinkimas gali būti naudingas. Anglies dioksido sekvestracija biomasėje ir dirvožemyje yra plačiai pripažįstama kaip vienas iš pagrindinių sprendimų. Tačiau jai trūksta bendro ekonominio modelio, kad ji būtų praktiškai įgyvendinta.*

*Projekto tikslas – ištirti ir sukurti tvarią, plačiai pripažintą ir išmatuojamą anglies dioksido saugojimo koncepciją. Pagal šią koncepciją didžiausias dėmesys skiriamas anglies dioksido sekvestracijai biomasėje, kaip antai miškuose, ir dirvoje, kaip antai anglies dioksido sekvestracija po žeme, pvz., šaknyse, labiau dėmesį skiriant anglies dioksido sekvestracijai miške, nes jau vykdoma daug anglies dioksido sekvestracijos dirvoje tyrimų ir projektų. Šio bandomojo projekto tikslas – parengti modelį, kuris galėtų būti taikomas kaip perspektyvus klimato kaitos švelninimo metodas, ir vėliau sukurti verslo pavyzdį įmonėms, kad jos investuotų į miško želdinimą. Praktiškai tai galėtų įvykti leidžiant įpareigotai šaliai (pvz., naftos bendrovei) įvykdyti dalį savo metinio išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekio mažinimo įsipareigojimo arba energija / kiekiu grindžiamo biodegalų įmaišymo įpareigojimo įgyvendinant patikrintą ir išmatuojamą naujai sukurtą anglies dioksido absorbentą (pvz., miškas, CO2 surinkimas tonomis).*

*Klimato kaita yra visuotinis reiškinys ir nėra skirtumo, kurioje pasaulio vietoje šiltnamio efektą sukeliančios dujos yra išmetamos arba absorbuojamos. Mažos apimties bandomasis projektas yra įgyvendinamas Maroke. Didelio masto apželdinimo mišku projektai besivystančiose šalyse už ES teritorijos ribų, t. y. migrantų į ES kilmės šalyse, pagrindinėse konflikto zonose ir (arba) zonose, kuriose patiriama dirvožemio kokybės problemų, suteiktų daug naudos. Įgyvendinant šiuos projektus ne tik būtų sušvelninta klimato kaita pasaulio mastu, bet kartu naudos gautų vietos bendruomenės, nes būtų kovojama su erozija ir dykumėjimu ir remiama maisto gamyba, taip pat galėtų sumažėti migracijos į ES keliamas spaudimas. Tačiau pagal dabar galiojantį Žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės (LULUCF) reglamentą tik pripažįstami valstybių narių viduje vykdomi valdymo veiksmai. Vietoj to, į grynąjį valstybės narės, kurioje registruota atitinkama bendrovė, kreditų kiekį reikėtų įskaičiuoti tos Europos bendrovės trečiojoje valstybėje vykdomą miškų želdinimą ir kitas tiesiogines priemones, kuriomis skatinamas CO2 šalinimas iš oro. Toks požiūris sudarytų galimybę toliau koreguoti ES arba valstybių narių įsipareigojimus, taikomus, pvz., energetikos bendrovėms, kreipiant dėmesį į faktinį ŠESD mažinimą, o ne griežtus įmaišymo įpareigojimus. Siekiama, kad veiksmai, kuriais siekiama šio pobūdžio CO2 absorbento trečiojoje valstybėje, būtų finansiškai naudingi Europos bendrovėms ir kitiems subjektams, neatmetant švelninimo priemonių, įgyvendinamų ES teritorijoje.*

Šis projektas apima visus būtinus sėkmės veiksnius, kuriuos teikia reglamentavimo aspektai, įskaitant anglies dioksido absorbento matavimo metodų bandymo ir tikrinimo, tvarumo ir įgyvendinamumo tyrimus, taip pat mažos apimties bandomąjį projektą, kuriame taikomas drėkinimas, dirvos gerinimas ir augalų atranka. Vykdamas nedidelio masto bandomąjį projektą Maroke daugiausia bus stengiamasi rasti greitai augančių medžių rūšis, kurioms būtų naudingas dirvos gerinimas ir drėkinimas. Įvairių rūšių augalų, kaip antai ankštinių, sėjimas tarpueiliuose pagal šį projektą nebus taikomas, tačiau žinios, sukauptos įgyvendinant kitus projektus (pvz., projektą CLIMA), gali būti išnagrinėtos literatūros apžvalgoje ir bus įgyvendintos antruoju etapu, kai bus vykdomi didelio masto projektai. Taip pat šis projektas neapims įvairių rūšių metodų, kuriais didinamas anglies dioksido kiekis dirvoje.

Įgyvendinant šį projektą bus tiriami anglies dioksido surinkimo matavimo ir tikrinimo metodai. Tai – viena iš svarbiausių šio projekto sričių, nes anglies dioksido matavimas suteikia pagrindą plačiai taikyti ir komerciniu mastu naudoti anglies dioksido sekvestraciją. Ateityje sekvestruoto anglies dioksido kiekis turėtų būti matuojamas taikant tarptautinį patikrintą metodą, pagal kurį gaunami tikslūs ir patikimi duomenys, kaip teigiama IPCC anglies dioksido absorbento matavimo gairėse (IPCC, Tarpvyriausybinė klimato kaitos komisija). Visą procesą reikia nuolat tikrinti ir atlikti jo auditą, kad būtų užtikrintas teisės aktų laikymasis. Iš tiesų šiuo projektu siekiama atlikti visus būtinus veiksmus, kad būtų priimti ES lygmens teisės aktų pakeitimai, kuriais sudaromos sąlygos bendrovėms trečiųjų valstybių teritorijose vykdyti anglies dioksido sekvestraciją komerciniu mastu. Būtinai veiksmai apima anglies dioksido absorbento matavimo tyrimus ir tikrinimo veiklą, reglamentavimo tyrimus ir visus tyrimus, kurie reikalingi atsižvelgiant į ES teisės aktų pakeitimus ir siekiant laikytis IPCC gairių reikalavimų.

## Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## Pagrindimas:

Klimato kaita yra visuotinė problema. Ore esančio CO2 mažinimas vykdamas anglies dioksido sekvestraciją biomaseje ir dirvoje yra veiksminga klimato kaitos švelninimo priemonė. Kad bendrovės galėtų vykdyti savo įsipareigojimus dėl ŠESD vykdydamos anglies dioksido sekvestraciją, pvz., želdindamos mišką trečiųjų valstybių teritorijose, reikalingi ES teisės aktų pakeitimai. Šios rūšies veiksmai taip pat būtų naudingi vietos bendruomenėms, nes būtų gerinamos gyvenimo sąlygos, taigi potencialiai mažinamas klimato kaitos padarinių švelninimo poreikis.

## Pakeitimo projektas 689

==== ALDE/7831 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

## SECTION III — COMMISSION

### Papildyti: 34 02 77 04

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 77 04							1 450 000	1 450 000	1 450 000	1 450 000
Rezervas										
Iš viso							1 450 000	1 450 000	1 450 000	1 450 000

## Išlaidų kategorija:

*Bandomasis projektas — Anglies dioksido kiekį dirvožemyje didinantis ūkininkavimas*

## **Pastabos:**

### Prieš pastraipą:

#### Irašyti šį tekstą:

*Per pastaruosius 250 metų CO<sub>2</sub> kiekis atmosferoje labai smarkiai išaugo ir CO<sub>2</sub> surinkimas iš oro galėtų būti svarbiausia visuotinio atšilimo mažinimo priemonė. Siekiant įgyvendinti ryžtingus ilgalaikius ES tikslus klimato srityje itin svarbu sumažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, sustabdyti miškų naikinimą ir užkirsti kelią neigiamam žemės naudojimo pokyčių poveikiui. Vis dėlto priemonių rinkinį galima papildyti papildomomis priemonėmis siekiant veiksmingiau kovoti su visuotinio atšilimo poveikiu. Ore esančio anglies dioksido kiekį taip pat reikia sumažinti ir šiuo atveju anglies dioksido surinkimas gali būti naudingas. Anglies dioksido sekvestracija biomasėje ir dirvožemyje yra plačiai pripažįstama kaip vienas iš pagrindinių sprendimų. Tačiau jai trūksta bendro ekonominio modelio, kad ji būtų praktiškai įgyvendinta.*

### Po pastraipos:

#### Irašyti šį tekstą:

*Projekto tikslas – ištirti ir sukurti tvarią, plačiai pripažintą ir išmatuojamą anglies dioksido saugojimo koncepciją. Pagal šią koncepciją didžiausias dėmesys skiriamas anglies dioksido sekvestracijai biomasėje, kaip antai miškuose, ir dirvoje, kaip antai anglies dioksido sekvestracija po žeme, pvz., šaknyse, labiau dėmesį skiriant anglies dioksido sekvestracijai miške, nes jau vykdoma daug anglies dioksido sekvestracijos dirvoje tyrimų ir projektų. Šio bandomojo projekto tikslas – parengti modelį, kuris galėtų būti taikomas kaip perspektyvus klimato kaitos švelninimo metodas, ir vėliau sukurti verslo pavyzdį įmonėms, kad jos investuotų į miško želdinimą. Praktiškai tai galėtų įvykti leidžiant įpareigotai šaliai (pvz., naftos bendrovei) įvykdyti dalį savo metinio išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekio mažinimo įsipareigojimo arba energija / kiekiu grindžiamo biodegalų įmaišymo įpareigojimo įgyvendinant patikrintą ir išmatuojamą naujai sukurtą anglies dioksido absorbentą (pvz., miškas, CO<sub>2</sub> surinkimas tonomis).*

*Klimato kaita yra visuotinis reiškinys ir nėra skirtumo, kurioje pasaulio vietoje šiltnamio efektą sukeliančios dujos yra išmetamos arba absorbuojamos. Mažos apimties bandomasis projektas yra įgyvendinamas Maroke. Didelio masto apželdinimo mišku projektai besivystančiose šalyse už ES teritorijos ribų, t. y. migrantų į ES kilmės šalyse, pagrindinėse konflikto zonose ir (arba) zonose, kuriose patiriama dirvožemio kokybės problemų, suteiktų daug naudos. Įgyvendinant šiuos projektus ne tik būtų sušvelninta klimato kaita pasaulio mastu, bet kartu naudos gautų vietos bendruomenės, nes būtų kovojama su erozija ir dykumėjimu ir remiama maisto gamyba, taip pat galėtų sumažėti migracijos į ES keliamas spaudimas. Tačiau pagal dabar galiojančią Žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės (LULUCF) reglamentą tik pripažįstami valstybių narių viduje vykdomi valdymo veiksmai. Vietoj to, į grynąjį valstybės narės, kurioje registruota atitinkama bendrovė, kreditų kiekį reikėtų įskaičiuoti tos Europos bendrovės trečiojoje valstybėje vykdomą miškų želdinimą ir kitas tiesiogines priemones, kuriomis skatinamas CO<sub>2</sub> šalinimas iš oro. Toks požiūris sudarytų galimybę toliau koreguoti ES arba valstybių narių įsipareigojimus, taikomus, pvz., energetikos bendrovėms, kreipiant dėmesį į faktinį ŠESD mažinimą, o ne griežtus įmaišymo įpareigojimus. Siekiama, kad veiksmai, kuriais siekiama šio pobūdžio CO<sub>2</sub> absorbento trečiojoje valstybėje, būtų finansiškai naudingi Europos bendrovėms ir kitiems subjektams, neatmetant švelninimo priemonių, įgyvendinamų ES teritorijoje.*

*Šis projektas apima visus būtinus sėkmės veiksnius, kuriuos teikia reglamentavimo aspektai, įskaitant anglies dioksido absorbento matavimo metodų bandymo ir tikrinimo, tvarumo ir įgyvendinamumo tyrimus, taip pat mažos apimties bandomąjį projektą, kuriame taikomas drėkinimas, dirvos gerinimas ir augalų atranka. Vykdamas nedidelio masto bandomąjį projektą Maroke daugiausia bus stengiamasi rasti greitai augančių medžių rūšis, kurioms būtų naudingas dirvos gerinimas ir drėkinimas. Įvairių rūšių*

*augalų, kaip antai ankštinių, sėjimas tarpueiliuose pagal šį projektą nebus taikomas, tačiau žinios, sukauptos įgyvendinant kitus projektus (pvz., projektą CLIMA), gali būti išnagrinėtos literatūros apžvalgoje ir bus įgyvendintos antruoju etapu, kai bus vykdomi didelio masto projektai. Taip pat šis projektas neapims įvairių rūšių metodų, kuriais didinamas anglies dioksido kiekis dirvoje.*

Po pastraipos:

Irašyti šį tekstą:

*Įgyvendinant šį projektą bus tiriami anglies dioksido surinkimo matavimo ir tikrinimo metodai. Tai – viena iš svarbiausių šio projekto sričių, nes anglies dioksido matavimas suteikia pagrindą plačiai taikyti ir komerciniu mastu naudoti anglies dioksido sekvestraciją. Ateityje sekvestruoto anglies dioksido kiekis turėtų būti matuojamas taikant tarptautinį patikrintą metodą, pagal kurį gaunami tikslūs ir patikimi duomenys, kaip teigiama IPCC anglies dioksido absorbento matavimo gairėse (IPCC, Tarpvyriausybinė klimato kaitos komisija). Visą procesą reikia nuolat tikrinti ir atlikti jo auditą, kad būtų užtikrintas teisės aktų laikymasis. Iš tiesų šiuo projektu siekiama atlikti visus būtinus veiksmus, kad būtų priimti ES lygmens teisės aktų pakeitimai, kuriais sudaromos sąlygos bendrovėms trečiųjų valstybių teritorijose vykdyti anglies dioksido sekvestraciją komerciniu mastu. Būtinai veiksmai apima anglies dioksido absorbento matavimo tyrimus ir tikrinimo veiklą, reglamentavimo tyrimus ir visus tyrimus, kurie reikalingi atsižvelgiant į ES teisės aktų pakeitimus ir siekiant laikytis IPCC gairių reikalavimų.*

## **Teisinis pagrindas:**

Irašyti šį tekstą:

*Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.*

## **Pagrindimas:**

Klimato kaita yra visuotinė problema. Ore esančio CO<sub>2</sub> mažinimas vykdamas anglies dioksido sekvestraciją biomasėje ir dirvoje yra veiksminga klimato kaitos švelninimo priemonė. Kad bendrovės galėtų vykdyti savo įsipareigojimus dėl ŠESD vykdydamos anglies dioksido sekvestraciją, pvz., želdindamos mišką trečiųjų valstybių teritorijose, reikalingi ES teisės aktų pakeitimai. Šios rūšies veiksmai taip pat būtų naudingi vietos bendruomenėms, nes būtų gerinamos gyvenimo sąlygos, taigi potencialiai mažinamas klimato kaitos padarinių švelninimo poreikis.

-----

## **Pakeitimo projektas 452**

=== DEVE/5567 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### **40 02 42 straipsnis** — Neatidėliotinos pagalbos rezervas

#### **Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
40 02 42	344 600 000	344 600 000	351 500 000	351 500 000	351 500 000	351 500 000	98 500 000	98 500 000	450 000 000	450 000 000
Rezervas										
Iš viso	344 600 000	344 600 000	351 500 000	351 500 000	351 500 000	351 500 000	98 500 000	98 500 000	450 000 000	450 000 000

## **Pagrindimas:**

2018–2019 m. laikotarpiu visame pasaulyje humanitarinės pagalbos ir apsaugos reikės iš viso 136 mln. žmonių. Visas žmonių, kuriems reikia pagalbos, skaičius yra daugiau kaip 5 % didesnis nei 2017 m. Reagavimo planų išlaidos yra rekordinės – maždaug 1 % didesnės nei 2017 m. pradžioje ir tikimasi, kad jos didės artimiausioje ateityje. Numačius tvirtą neatidėliotinos pagalbos rezervą ES būtų suteiktos priemonės veiksmingai reaguoti, visų pirma vykdant humanitarines operacijas.

## Pakeitimo projektas 349

=== ENVI/5267 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

### SECTION III — COMMISSION

#### S 03 01 01 — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16				1		
AD 15				4		8
AD 14		8		10		16
AD 13		16		12		21
AD 12		20		21		34
AD 11		34		22		43
AD 10		44		51		56
AD 9		<del>62</del> <b>63</b>		52		63
AD 8		<del>63</del> <b>65</b>		80		64
AD 7		<del>65</del> <b>67</b>		66		27
AD 6		<del>25</del> <b>28</b>		19		5
AD 5		6				
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<del>343</del> <b>351</b>		338		337
AST 11						1
AST 10		1		2		5
AST 9		4		3		8
AST 8		6		5		15
AST 7		13		11		18
AST 6		20		23		34
AST 5		35		32		22
AST 4		<del>23</del> <b>24</b>		27		17
AST 3		15		11		1
AST 2		2				
AST 1		<del>4</del>				
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<del>118</del> <b>120</b>		114		121
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						



AST/SC 2					
AST/SC 1					
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>					
<b>Iš viso</b>		<b>471</b>		<b>452</b>	<b>458</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>471</b>		<b>452</b>	<b>458</b>
		<del>461</del>			

## Pagrindimas:

Atliekų pagrindų direktyvoje numatytos papildomos užduotys Europos cheminių medžiagų agentūrai (galutinis įgyvendinimo terminas — 2019 m. pabaiga). Kai bus priimtas, nauja redakcija išdėstytas POT reglamentas bus įgyvendinamas taikant įprastą teisėkūros procedūrą, taip pat jame numatytos papildomos užduotys ECHA. Numatytoms papildomoms užduotims neskirti papildomi ištekliai Vandens pagrindų direktyvos atveju, o papildomų išteklių, numatytų pagal POT, nepakanka. Biudžeto valdymo institucija turėtų suteikti ECHA pakankamai žmoniškųjų išteklių šioms papildomoms užduotims vykdyti 2019 m. ir vėliau. Pakeitimas apima 8 papildomus laikinųjų darbuotojų etatus, skirtus užduotims pagal Vandens pagrindų direktyvą vykdyti, ir 2 laikinųjų darbuotojų etatus užduotims pagal POT vykdyti.

-----

## Pakeitimo projektas 705

=== ALDE/8739 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

### S 03 01 01 — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15				1		
AD 14		8		4		8
AD 13		16		10		16
AD 12		20		12		21
AD 11		34		21		34
AD 10		44		22		43
AD 9		<del>63</del>		51		56
AD 8		<del>62</del>				
		<del>65</del>		52		63
		<del>63</del>				
AD 7		<del>67</del>		80		64
		<del>65</del>				
AD 6		<del>28</del>		66		27
		<del>25</del>				
AD 5		6		19		5
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>351</b>		<b>338</b>		<b>337</b>
		<del>343</del>				
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		4		2		5
AST 8		6		3		8
AST 7		13		5		15
AST 6		20		11		18

AST 5		35		23		34
AST 4		<del>24</del> 23		32		22
AST 3		15		27		17
AST 2		2		11		1
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<del>120</del> 118		114		121
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<del>471</del> 461		452		458
<b>Bendra suma</b>		<del>471</del> 461		452		458

### Pagrindimas:

Pagal Atliekų pagrindų direktyvą ECHA pavedamos papildomos užduotys, kurios turi būti įgyvendintos iki 2019 m. pabaigos. Naujos redakcijos POT reglamente ECHA taip pat numatytos papildomos užduotys. Atliekų pagrindų direktyvoje numatytoms papildomoms užduotims atlikti papildomų išteklių neskirta, o papildomų išteklių, numatytų pagal POT reglamentą, nepakanka. Biudžeto valdymo institucija turėtų suteikti agentūrai pakankamai išteklių šioms papildomoms užduotims atlikti.

-----

### Pakeitimo projektas 167

=== ITRE/6421 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### S 03 01 02 — Europos GNSS agentūra (GSA)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos GNSS agentūra (GSA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		1		3
AD 12		7		2		6
AD 11		8		5		7
AD 10		17		8		14
AD 9		20		15		13
AD 8		42		29		32
AD 7		23		38		35
AD 6		5		8		8
AD 5		<del>20</del> 3		4		4

<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<i>147</i> <del>130</del>		<i>111</i>		<i>123</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		1		1		1
AST 4		1		1		1
AST 3						1
AST 2						
AST 1				1		
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<i>4</i>		<i>5</i>		<i>5</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<b>151</b> <del>134</del>		<b>116</b>		<b>128</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>151</b> <del>134</del>		<b>116</b>		<b>128</b>

## Pagrindimas:

GSA labai trūksta žmogiškųjų išteklių GALILEO kibernetiniam saugumui ir paslaugai valstybinėms institucijoms, ir šią problemą reikia skubiai spręsti. Naudojimosi konsultacijomis ir sutartininkų paslaugomis metodas nebėra perspektyvus ir ES turi kurti savo kompetenciją siekdama užtikrinti saugų GALILEO paslaugų teikimą ir išvengti vėlavimo vykdyti šią labai svarbią programą. Turi būti patenkintas prašymas priimti 23 laikinuosius darbuotojus, kaip nusprendė GSA administracinė valdyba, ir reikia persvarstyti EK pasiūlymą dėl 6 laikinųjų darbuotojų.

-----

## Pakeitimo projektas 168

=== ITRE/6422 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 10** — Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI) – Biuras

### Pataisyti pastabas taip:

### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI) – Biuras					
	2019			2018		
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2				1
		4				
AD 10		1		1		1

AD 9		2		1		2
AD 8		1		2		1
AD 7		7		1		2
		3				
AD 6		9		3		3
		2				
AD 5		1		2		
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<del>24</del> 11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		1				1
AST 4		2		1		2
		1				
AST 3		2		2		
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<del>6</del> 3		3		3
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<del>30</del> 14		14		14
<b>Bendra suma</b>		<del>30</del> 14		14		14

## Pagrindimas:

EERRI biurą neigiamai veikia nepakankamas darbuotojų skaičius, visų pirma dėl etatų mažinimo. 2018 m. birželio 5 d. trišaliame dialoge dėl EERRI reglamento ir Europos elektroninių ryšių kodekso susitarta dėl naujų užduočių, kurioms vykdyti reikia naujų etatų ir atitinkamų finansinių išteklių. Šios užduotys apima paramą EERRI vykdančiam pagal Europos elektroninių ryšių kodeksą skiriamas užduotis, įskaitant indėlį į darbą reguliavimo srityje, specifines užduotis, kaip antai bendrų IRT sistemų kūrimas, registrų ir duomenų bazių kūrimas ir tvarkymas, taip pat reguliarių ataskaitų apie telekomunikacijų rinkas rengimas.

=====

## Pakeitimo projektas 169

=== ITRE/6424 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 14** — Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)		
	2019	2018	
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius

	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		1				
AD 12		3		4		4
AD 11		5		1		5
AD 10		1		2		
AD 9		6		6		5
AD 8		10		8		11
AD 7		7		7		8
AD 6		12		8		10
AD 5		<b>40</b>		14		11
		9				
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>86</b> <i>55</i>		<i>51</i>		<i>55</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		2		2
AST 4		6		3		4
AST 3		3		7		5
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<i>12</i>		<i>12</i>		<i>12</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<b>98</b> <b>67</b>		<b>63</b>		<b>67</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>98</b> <b>67</b>		<b>63</b>		<b>67</b>

## Pagrindimas:

Reikia padidinti leistinių ACER pareigybių skaičių siekiant aprūpinti agentūrą darbuotojais, kurių reikia norint veiksmingai įgyvendinti reglamentus (ES) Nr. 1227/2011 (REMIT reglamentą) ir (ES) Nr. 347/2013 (TEN-E reglamentą), taip pat atlikti jos išplėstas užduotis, susijusias su elektros energijos ir dujų tinklų kodeksų bei gairių įgyvendinimu ir jo stebėseną. Reikia padidinti ACER skirtas subsidijas siekiant padengti papildomų pareigybių išlaidas, taip pat reikia padidinti su REMIT reglamentu susijusių informacinių technologijų išlaidų lygį, nes tai yra labai svarbu siekiant palaikyti saugų ACER REMIT informacinės sistemos eksploatavimą.

=====

## Pakeitimo projektas 350

=== ENVI/5268 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 15 — Europos aplinkos agentūra (EEA)

**Pataisyti pastabas taip:**

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos aplinkos agentūra (EAA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		3		2		2
AD 13	1	6		1	1	4
AD 12		16	1	8		13
AD 11		10		8		12
AD 10		10		10		12
AD 9		9		9		12
AD 8		6		8		3
		4		8		
AD 7		2		9		1
		±				
AD 6				6		
AD 5						
<i>AD Tarpinis skaičius</i>	<i>1</i>	<b>63</b> <del>60</del>	<i>1</i>	<i>61</i>	<i>1</i>	<i>60</i>
AST 11		3				3
AST 10		5		2		4
AST 9	3	12	1	2	3	10
AST 8		12	2	9		12
AST 7		12		7		11
AST 6		11		9		11
AST 5		5		10		9
AST 4				11		
AST 3				9		
AST 2				2		
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>	<i>3</i>	<i>60</i>	<i>3</i>	<i>61</i>	<i>3</i>	<i>60</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>	<b>4</b>	<b>123</b> <del>120</del>	<b>4</b>	<b>122</b>	<b>4</b>	<b>120</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>127</b> <b>124</b>		<b>126</b>		<b>124</b>

**Pagrindimas:**

Atsižvelgdama į ES klimato ir energetikos politiką iki 2030m., Komisija pasiūlė naują darbą EEE, susijusį su energetikos sąjungos valdymu ir naujų STP išmetamo CO2 bei sunaudojamo degalų kiekio stebėsenos ir ataskaitų teikimo sritymi, tačiau šios užduotys pridėtos tik minimaliai padidinus sutartininkų skaičių. Siekiant vykdyti šias naujas užduotis, vietoje 3 sutartininkų etatų į lentelę turėtų būti papildomai įrašyti 3 laikinųjų darbuotojų etatai, kad būtų galima užtikrinti tinkamą kompetencijos lygį ir tęstinumą.

=====

**Pakeitimo projektas 690**

==== ALDE/7834 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

-----

## SECTION III — COMMISSION

## S 03 01 15 — Europos aplinkos agentūra (EEA)

## Pataisyti pastabas taip:

## Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos aplinkos agentūra (EEA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		3		2		2
AD 13	1	6		1	1	4
AD 12		16	1	8		13
AD 11		10		8		12
AD 10		10		10		12
AD 9		9		9		12
AD 8		6		8		3
		4				
AD 7		2		9		1
		±				
AD 6				6		
AD 5						
<i>AD Tarpinis skaičius</i>	<i>1</i>	<i>63</i> <del>60</del>	<i>1</i>	<i>61</i>	<i>1</i>	<i>60</i>
AST 11		3				3
AST 10		5		2		4
AST 9	3	12	1	2	3	10
AST 8		12	2	9		12
AST 7		12		7		11
AST 6		11		9		11
AST 5		5		10		9
AST 4				11		
AST 3				9		
AST 2				2		
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>	<i>3</i>	<i>60</i>	<i>3</i>	<i>61</i>	<i>3</i>	<i>60</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>	<b>4</b>	<b>123</b> <del>120</del>	<b>4</b>	<b>122</b>	<b>4</b>	<b>120</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>127</b> <del>124</del>		<b>126</b>		<b>124</b>

## Pagrindimas:

EEA padeda ES priimti informacija grindžiamus sprendimus, kaip gerinti aplinką, įtraukti aplinkos aspektus į ekonominę politiką ir siekti tvarumo. Atsižvelgdama į ES klimato ir energetikos politiką iki 2030 m. Komisija šiai agentūrai pasiūlė naujas užduotis, tačiau jos pridėtos numatant minimalų sutartininkų skaičiaus padidėjimą. Siekiant vykdyti šias naujas užduotis, vietoje 3 sutartininkų etatų į lentelę turėtų būti papildomai įrašyti 3 laikinųjų darbuotojų etatai, kad būtų galima užtikrinti tinkamą kompetencijos lygį ir tęstinumą.

=====

## Pakeitimo projektas 925

==== EPP//8093 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

### SECTION III — COMMISSION

#### S 03 01 20 — Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		3		1
AD 13		7		4		6
AD 12		18		14		17
AD 11		32		7		17
		28				
AD 10		12		14		12
AD 9		23		15		23
AD 8		150		44		110
		142				
AD 7		94		51		72
		88				
AD 6		44		26		37
		42				
AD 5		15		12		15
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		397		190		311
		377				
AST 11						
AST 10						
AST 9				1		
AST 8		5		10		5
AST 7		11		14		11
AST 6		16		16		16
AST 5		27		16		27
AST 4		45		11		45
AST 3		3		4		3
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		107		72		107
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		504		262		418
		484				
<b>Bendra suma</b>		504		262		418
		484				

#### Pagrindimas:

Būtina numatyti daugiau etatų nei 2018 m., kad FRONTEX galėtų laiku įvykdyti pagrindinius procesus ir



sukurti infrastruktūrą ir kad 2021 m. būtų galima pradėti vykdyti veiklą.

-----  
**Pakeitimo projektas 509**

=== LIBE/5726 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----  
**SECTION III — COMMISSION**

**S 03 01 20 — Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)**

**Pataisyti pastabas taip:**

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra (Frontex)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		3		1
AD 13		7		4		6
AD 12		18		14		17
AD 11		28		7		17
AD 10		12		14		12
AD 9		23		15		23
AD 8		142		44		110
AD 7		88		51		72
AD 6		42		26		37
AD 5		17		12		15
		45				
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>379</b>		<i>190</i>		<i>311</i>
		<del>377</del>				
AST 11						
AST 10						
AST 9				1		
AST 8		5		10		5
AST 7		11		14		11
AST 6		16		16		16
AST 5		27		16		27
AST 4		45		11		45
AST 3		3		4		3
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<i>107</i>		<i>72</i>		<i>107</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<b>486</b>		<b>262</b>		<b>418</b>
		<b>484</b>				
<b>Bendra suma</b>		<b>486</b>		<b>262</b>		<b>418</b>
		<b>484</b>				

**Pagrindimas:**

„Frontex“ pagrindinių teisių pareigūnas atlieka svarbų nepriklausomą vaidmenį, nes prisideda skatindamas

Agentūrą laikyti pagrindinių teisių, vykdam savo veiklą. Pagrindinių teisių pareigūnui reikia papildomų aukšto lygio darbuotojų (bent dviejų AD5 kategorijos darbuotojų), kurie padėtų vykdyti darbą pagrindinių teisių srityje, atsižvelgiant į išplėstus Agentūros ir pagrindinių teisių pareigūno įgaliojimus.

Pakeitimu siekiama į agentūros FRONTEX etatų planą įtraukti du papildomus AD5 etatus, skirtus pagrindinių teisių pareigūno tarnybai.

=====

## Pakeitimo projektas 929

==== EPP//8097 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### S 03 01 21 — Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europol)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europol)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		5		2		5
AD 12		11		6		11
AD 11		17		11		17
AD 10		28		10		28
AD 9		<b>63</b>		37		61
		<del>64</del>				
AD 8		94		75		100
AD 7		<b>136</b>		119		128
		<del>130</del>				
AD 6		<b>204</b>		247		158
		<del>169</del>				
AD 5		32		12		36
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>592</b>		521		546
		<del>549</del>				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		5		3		5
AST 6		6		4		6
AST 5		7		7		7
AST 4		7		10		5
AST 3		1		1		3
AST 2		3		4		1
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		32		29		30
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						

Iš viso	624 584	550	576
Bendra suma	624 584	550	576

## Pagrindimas:

Po to, kai kelerius metus darbuotojai buvo nuolat perkeliami į Operacijų tarnybą, būtina padidinti Europolo etatų skaičių 43 etatais, kad agentūra galėtų susidoroti su augančiu organizacijos produktų ir technologinės plėtros poreikiu informacijos valdymo srityje. Todėl būtina ir labai vėluojama įgyvendinti agentūros papildomų išteklių paskirstymo struktūrinius patikslinimus.

-----

## Pakeitimo projektas 684

==== ALDE/7808 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### S 03 01 21 — Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europol)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europol)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		5		2		5
AD 12		11		6		11
AD 11		17		11		17
AD 10		28		10		28
AD 9		<del>63</del> 64		37		61
AD 8		94		75		100
AD 7		<del>136</del> 130		119		128
AD 6		<del>199</del> 169		247		158
AD 5		32		12		36
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<del>587</del> 549		521		546
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		5		3		5
AST 6		6		4		6
AST 5		7		7		7
AST 4		7		10		5
AST 3		1		1		3
AST 2		3		4		1
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		32		29		30
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						

AST/SC 3					
AST/SC 2					
AST/SC 1					
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>					
<b>Iš viso</b>		<b>619</b>		<b>550</b>	<b>576</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>619</b>		<b>550</b>	<b>576</b>
		<b>581</b>			

## Pagrindimas:

Papildomais 38 etatais siekiama padidinti Europolo žmogiškuosius išteklius IRT srityje ir jo veiklos srityse, įskaitant elektroninius nusikaltimus ir kitų formų sunkų organizuotą nusikalstamumą, pavyzdžiui, migrantų kontrabandos ir kovos su prekyba narkotikais. Prašyme atsispindi Europolo valdybos pozicija dėl 2019 m. biudžeto.

-----

## Pakeitimo projektas 510

=== LIBE/5714 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

### S 03 01 22 — Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13				1		
AD 12		2				
AD 11		1				2
AD 10		1		4		2
AD 9		1		1		1
AD 8				1		
AD 7		7		2		2
		2				
AD 6		10		6		7
		7				
AD 5		7		4		6
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>30</b>		<b>19</b>		<b>21</b>
		<b>22</b>				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		4		3
AST 4		6		1		6
AST 3		1		6		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<b>10</b>		<b>11</b>		<b>11</b>

AST/SC 6					
AST/SC 5					
AST/SC 4					
AST/SC 3					
AST/SC 2					
AST/SC 1					
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>					
<b>Iš viso</b>		<b>40</b>		<b>30</b>	<b>32</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>40</b>	<b>30</b>		<b>32</b>
		<b>32</b>			

## Pagrindimas:

2019 m. bus tretieji metai, kai CEPOL veiklą vykdė visus metus pagal naujuosius CEPOL teisinius įgaliojimus. Šiais įgaliojimais nustatyti didelio užmojo Agentūros tikslai – ir naujų užduočių pavidimas, ir didelis esamų veiksmų tikslinės grupės išplėtimas. Siūlomas darbuotojų skaičiaus padidinimas yra pagrįstas ir atitinka Agentūros teisinės prievolės.

-----

## Pakeitimo projektas 926

=== EPP//8094 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 23** — Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)

### Pataisyti pastabas taip:

### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13		2		2		2
AD 12		4		1		3
AD 11		5		4		5
AD 10		8		3		8
AD 9		16		9		13
AD 8		17		12		17
AD 7		32		16		21
		<del>31</del>				
AD 6		14		15		12
AD 5		42		8		11
		<del>30</del>				
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>142</b>		<b>71</b>		<b>94</b>
		<del>129</del>				
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2		2		2
AST 7		4		1		4
AST 6		9		7		9
AST 5		12		11		14

AST 4		24		13		11
AST 3		<del>12</del>		9		1
AST 2		3				
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		55		43		42
		<del>43</del>				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		197		114		136
		<del>172</del>				
<b>Bendra suma</b>		197		114		136
		<del>172</del>				

### Pagrindimas:

Agentūra „eu-LISA“ atlieka itin svarbų vaidmenį administruodama Šengeno erdvės sistemas, veiksmingai valdydama sienas ir užtikrindama vidaus saugumą. Agentūrai patikėtiems išsiplėtusiems įgaliojimams sklandžiai įgyvendinti reikės 25 papildomų sutartininkų etatų. 18 iš prašomų etatų bus skirti bendroms funkcijoms vykdyti (žmogiškieji ištekliai, finansai, viešieji pirkimai, bendra IT sistema, teisinė pagalba, duomenų apsauga), o likę 7 etatai – agentūros pagalbos tarnybos ir testavimo funkcijai stiprinti.

=====

### Pakeitimo projektas 511

=== LIBE/5656 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

### SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 23** — Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13		2		2		2
AD 12		4		1		3
AD 11		5		4		5
AD 10		8		3		8
AD 9		16		9		13
AD 8		17		12		17
AD 7		32		16		21
		<del>31</del>				
AD 6		14		15		12
AD 5		42		8		11
		<del>30</del>				

<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>142</b> <del>129</del>		71		94
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2		2		2
AST 7		4		1		4
AST 6		9		7		9
AST 5		12		11		14
AST 4		<b>24</b> <del>12</del>		13		11
AST 3		3		9		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<b>55</b> <del>43</del>		43		42
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<b>197</b> <del>172</del>		<b>114</b>		<b>136</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>197</b> <del>172</del>		<b>114</b>		<b>136</b>

## Pagrindimas:

Būtina padidinti agentūros „eu-LISA“ darbuotojų skaičių 25 papildomais sutartininkų etatais siekiant užtikrinti sklandų agentūrai pavestų užduočių vykdymą, įskaitant esamų ir naujų duomenų bazių, kaip antai ECRIS, atvykimo ir išvykimo sistemos, ETIAS ir sąveikumo komponentų, plėtojimą ir techninę priežiūrą. Dabartinio agentūros darbuotojų trūkumo nebegalima kompensuoti naudojant didelę išorės paramą, funkcijas vykdant rangos būdu arba performuluojant jau suplanuotos veiklos prioritetus, kaip tai buvo daroma ankstesniais metais.

-----

## Pakeitimo projektas 685

=== ALDE/7809 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

-----

### SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 23** — Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)

#### Pataisyti pastabas taip:

#### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13		2		2		2
AD 12		4		1		3

AD 11		5		4		5
AD 10		8		3		8
AD 9		16		9		13
AD 8		17		12		17
AD 7		32		16		21
		<del>34</del>				
AD 6		14		15		12
AD 5		42		8		11
		<del>30</del>				
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>142</b>		71		94
		<del>129</del>				
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2		2		2
AST 7		4		1		4
AST 6		9		7		9
AST 5		12		11		14
AST 4		12		13		11
AST 3		15				
		<del>3</del>		9		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<b>55</b>		43		42
		<del>43</del>				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<b>197</b>		<b>114</b>		<b>136</b>
		<del>172</del>				
<b>Bendra suma</b>		<b>197</b>		<b>114</b>		<b>136</b>
		<del>172</del>				

## Pagrindimas:

Būtina padidinti agentūros „eu-LISA“ darbuotojų skaičių 25 papildomais sutartininkų etatais siekiant užtikrinti sklandų agentūrai pavestų užduočių vykdymą, įskaitant esamų ir naujų duomenų bazių, kaip antai ECRIS, atvykimo ir išvykimo sistemos, ETIAS ir sąveikumo komponentų, plėtojimą ir techninę priežiūrą. Dabartinio agentūros darbuotojų trūkumo nebegalima kompensuoti naudojant didelę išorės paramą, funkcijas vykdančios būdu arba performuluojant jau suplanuotos veiklos prioritetus, kaip tai buvo daroma ankstesniais metais.

-----

## Pakeitimo projektas 513

=== LIBE/5712 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

## SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 26** — Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)

### Pataisyti pastabas taip:

### Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)	
	2019	2018



	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		2				2
AD 12		7		4		6
AD 11		5		2		
AD 10		9		5		12
AD 9		12		5		12
AD 8		8		13		4
AD 7		3				
		2		11		6
AD 6		1		4		3
AD 5						
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		<b>49</b> <b>48</b>		<b>46</b>		<b>47</b>
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		3		1		4
AST 8		5		2		3
AST 7		7		3		6
AST 6		7		7		10
AST 5		1		7		
AST 4				4		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		<b>24</b>		<b>24</b>		<b>25</b>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		<b>73</b> <b>72</b>		<b>70</b>		<b>72</b>
<b>Bendra suma</b>		<b>73</b> <b>72</b>		<b>70</b>		<b>72</b>

## Pagrindimas:

Numatomas vienas AD7 lygio darbuotojas, kad agentūra galėtų toliau ES institucijoms ir valstybėms narėms teikti aukštos kokybės duomenų analizę ir teisinę pagalbą, susijusią su pagrindinėmis teisėmis, informacine visuomene, privatumo ir duomenų apsauga, ypač atsižvelgiant į saugumo ir migracijos darbotvarkes. AD lygio darbuotojas prižiūrėtų didžiųjų duomenų rinkimą ir algoritmų naudojimą siekiant nustatyti galimus pagrindinių teisių srities privalumus ir trūkumus, susijusias su informacine visuomene ir duomenų sąveika, pvz., atsižvelgiant į galimą diskriminaciją ir rizikos grupių nustatymą.

=====

## Pakeitimo projektas 911

=== EPP//8076 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

-----

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 28 — Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

**Pataisyti pastabas taip:****Pataisyti tekstą taip:**

Kategorija ir lygis	Europos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		5				3
AD 10		12		4		8
AD 9		22		8		13
AD 8		21		17		30
AD 7		31		9		32
AD 6		3		31		5
AD 5				3		3
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		96		74		96
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				
AST 6		5		1		4
AST 5		52		9		34
AST 4		51		42		51
		48				
AST 3		11		41		17
AST 2				33		6
AST 1				1		
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		121 107		128		113
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		217 203		202		209
<b>Bendra suma</b>		217 203		202		209

**Pagrindimas:**

Būtina numatyti daugiau etatų nei 2018 m., kad Eurojustas galėtų reaguoti į padidėjusius poreikius, susijusius su saugumo grėsmių teisiniu aspektu, tiek kiekybiniu, tiek kokybiniu požiūriu. Saugumas yra EPP prioritetas. Skirti daugiau, nei numatyta BP. +14 darbo vietų.

-----

**Pakeitimo projektas 514**

=== LIBE/5654 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

-----

SECTION III — COMMISSION

**S 03 01 28** — Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

**Pataisyti pastabas taip:**

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)					
	2019			2018		
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		5				3
AD 10		12		4		8
AD 9		22		8		13
AD 8		21		17		30
AD 7		31		9		32
AD 6		3		31		5
AD 5				3		3
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		96		74		96
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				
AST 6		5		1		4
AST 5		52		9		34
AST 4		51		42		51
		48				
AST 3		11		41		17
AST 2				33		6
AST 1				1		
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		121		128		113
		107				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
<b>Iš viso</b>		217		202		209
		203				
<b>Bendra suma</b>		217		202		209
		203				

**Pagrindimas:**

Eurojustui nuolat tenka vis daugiau bylų ir su jomis susijusio darbo, be to, Eurojustui tenkančios bylos palaipsniui tampa vis sudėtingesnės. Eurojustui reikia daugiau žmogiškųjų išteklių kasdienei veiklai vykdyti ir patenkinti didėjančius valstybių narių poreikius. Bet koks tolesnis Eurojusto pajėgumų išplėtimas turės neigiamą poveikį veiklai. Itin svarbu suteikti Eurojustui būtinas priemones, kad jis padėtų valstybėms narėms kovoti su sunkiais tarpvalstybiniais nusikaltimais.